



Received  
24.4.67

# భారతి

మాసపత్రిక



సంపాదకుడు :

శివలెంక శంభుప్రసాద్



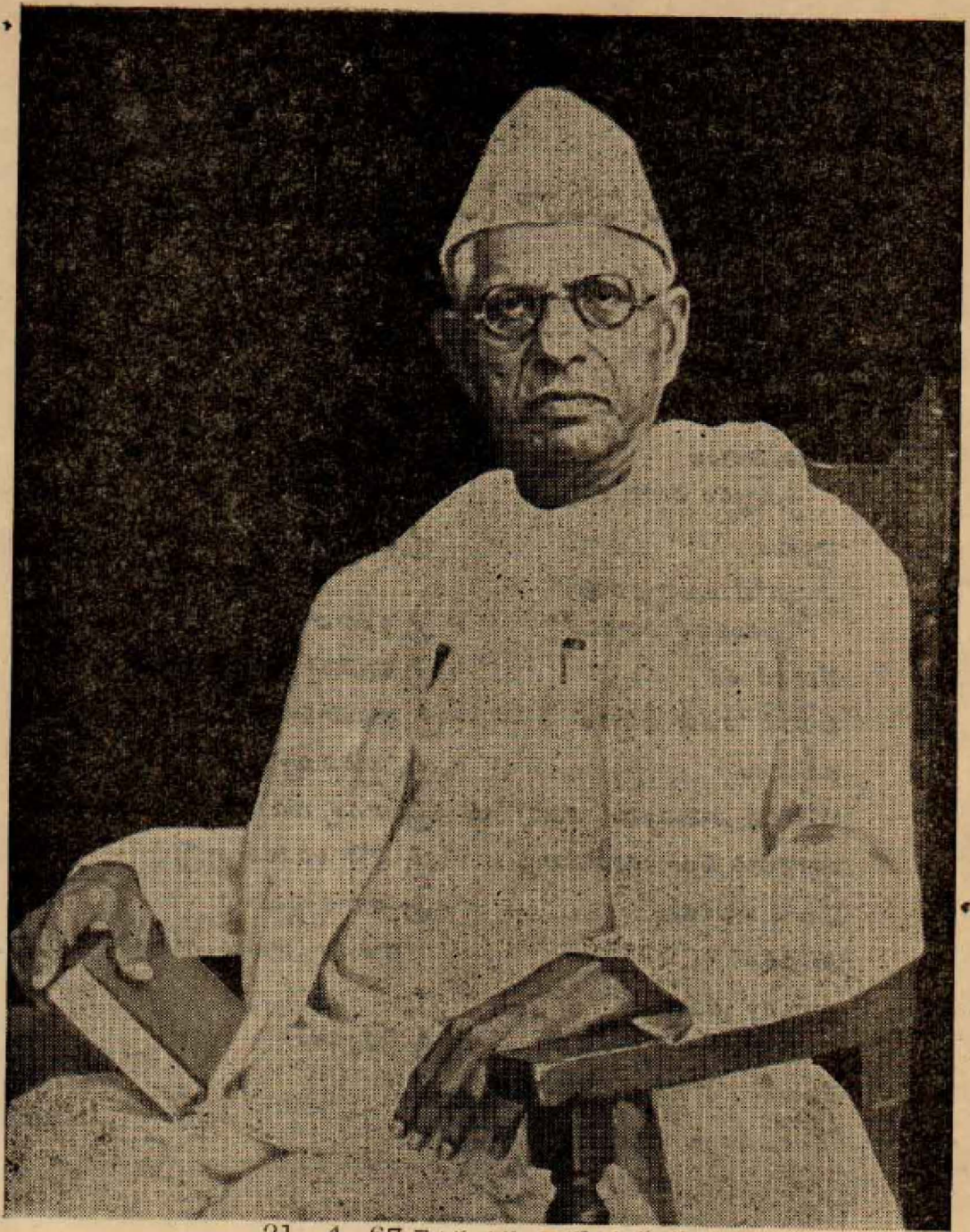
ఏప్రిల్ 1967



సంపుటము 44 :

: సంచిక 4 :





21-4-67 చెత్ర ఖడ్గ ద్వారా శుక్రవారం

(శ్రీ దేశ్‌ద్వారక కాశీవాసుని వాగ్‌భూతాపు పంతులుగారి 29-వ పుణ్యవర్ధంతి

ప్రసిద్ధుల జీవిత ప్రస్థాపర ప్రధితాకృతు లాత్మధర్మసా  
ర వివశచిత్తు లార్యగుణరంజనమంజులదాసవీరులున్  
తపులరు నిన్నుబోలు మహితాత్మకు లెచ్చలు: నీవొకండవున్  
అవగుణ సత్త్వమా తెలుగునాట వెలింగితి పరమామూరి.వె



# విషయానుక్రమణిక

ఏప్రిల్ 1967

వరివన్య	శ్రీ నోరి నరసింహ శాస్త్రి	1
కాకతి మైలాంబ		
బయ్యారం చెరువు శాసనము	శ్రీ వి. వి. వరప్రహ్లాదశాస్త్రి	2
న్యాయం	శ్రీమతి ఆర్. వసుంధర	19
పొనుగోటి జగన్నాథరావు		
“కుముదవల్లి విలాసము”	శ్రీ రంగాచార్య	23
బేతాబడి కథ	శ్రీ మానేపల్లి సత్యనారాయణ	28
దాశరథి ‘కవితా పుష్పకం’	శ్రీ రామమోహనరావు	31
తిమింగిలం	శ్రీ ‘భైరవయ్య’	35
“ప్రాచీన సాహిత్యము - విమర్శ”-2	శ్రీ నాగళ్ల గురుప్రసాదరావు	39
శతావధాని వేలూరి శివరామశాస్త్రి	శ్రీ నోరి నరసింహ శాస్త్రి	52
వేలూరి - ఎలియట్	శ్రీ రాధాకృష్ణమూర్తి	58
ఈ గీతం	డా॥ మాదిరాజు రంగారావు	62
పాశ్చాత్య సవంశంలో		
మార్క్స్ దర్శనం - 6	శ్రీ సిద్దేహుక్	67
లేఖలు		75
గంధవిమర్శలు		77



# వ రి వ స్వ య త్త తి క త

యదదదాక డ్రెయిడ్ ంర్యోరంజ

శ్రీ నోరి నరసింహ శాస్త్రి

నీ కరవల్లవద్యయము నేడు గదించిన భాగ్య మబ్బుటన్

నా కరముల్ కృతార్థములు; నా యెద బుట్టి సుధావ్రవాహముల్

వాకలు గటి యిప్పుడును బారెడి చేతము చల్లజేయుచున్

మై కలయంగ విచికల మాడ్చి గగర్బులు ప్రాకుచుండగా.

మరిపము గొల్పు నచ్యుతెలిముత్తైపుమూర్తివి, మాటలాడినన్,

దిరునగ వొల్కబోసినను, చేతులు మోడ్చి సమాదరించినన్,

కరుణదొలంకు గల్వతెలిగన్నుల చల్లనికాంతి నావయిం

బరసిన, స్వాతిముత్యముల వానలు జిల్లన జల్లు నా హృదిన్

నీ వొక జాజికన్నియపు, నీ సవిధంబున నిల్చినంతనే,

నీవియొ గాఢపూర్వభవవృత్తులు భవ్యములున్ మనోజ్ఞముల్

పావనముల్ శుచిస్మృతిల వాననలై హృది పేటురేగి యా

స్లానితు జేసి సాధువృదువాయువధంబుల దేల్చు లీలమై.

నీ వొక దివ్యరాగిణివి, నిన్ను స్మరించిన హృద్విషంబిక్

తీవలు సంచలించి యొక తీయని వేదన గోట మీటగన్

కేవలదేవయోనులై గణించ ధరింపను సాధ్యమైన ప్రా

స్తావికగీతరాగనినదంబులు మ్రోసెడి తారవిధులన్.

నీ వొక యగ్నికీలికపు, నిన్ను స్మరించినయంతమాత్ర వే

వేవియొ జన్మజన్మముల నేరిచి కూర్చిన కిల్పిషంపు పెన్

బ్రోవులు తూలరాసులటు రూపతి నీరయి పోవ, నుజ్జ్వలత్

పావనదివ్యమూర్తివిభవంబున దీపికనై వెలుంగుదున్.

నీ వొక చంద్రమఃకళపు, నీ వమృతంబు ఘనీభవించుటన్

ప్రావయి రూపుగొన్న శుభమోహనరేఖపు, దిగ్దిగంతముల్

నీ వొలికించు వెన్నెలల నిద్దపుజాలుల వెల్గు దేలులై,

నీ వరివస్య సంతతము నిన్ను భజించుట నేను ధన్యుడన్!



శ్రీ రామ చరిత్ర కవిత (౧)

వి. పరబ్రహ్మశాస్త్రిగారి జరించిన యిది యాచార్యులైనందుకే

[illegible]

అంధ్రప్రదేశ్ పురావస్తు పరిశోధన శాఖారితే రాష్ట్ర  
మంత్రి ప్రాచీన శిలాశాసనము లెన్నోసంఖ్యకు సంధ్యమున  
ఇమ్మంమెచ్చితిల్లా యొల్లెందులాలాకారో బయ్యారమును  
గ్రామమునకు వెందిన బయ్యారంతెలుపు కట్టై ఏ శాసనము  
క్కుగొనబడెను. 6 అడుగుల పొడవు, 2 అడుగుల చతురస్రము  
గల యొక బృహత్పిల్లరై 4 వైపుల 185 సంక్తులలో  
ఏ శాసనము చెక్కుబడి యున్నది. అచ్చుచ్చుల కొలదియొక్క  
రమూలు స్ఫుటితములైనమా శాసనమంతయు భద్రముగనే  
యున్నది. ఇచ్చ నంస్కృతము. లిపి 13 వ శత బ్దినాటి తెలుగు.  
అక్షరమాలపొంపు శోభన యొక్క చేయును ప్రకటింపుచున్నది.  
శాసనమంతయు నిర్దుష్టమై కాకలియాల నాటి శిలాశాసనము  
లో మేలురకపు దనివించును.

కాకతి మహాదేవుని కుమార్తెయూ గణపదేవుని కన్య  
సేదరియూ, నతాట రుద్రుని భార్యయనూ మైలాంబిక  
శాసన మున్నచో గొప్ప తలాకము నొకదానిని నిర్మించినట్లు  
చెప్పుట శాసనము యొక్క ముఖ్యార్థము. ప్రాసంగికముగా  
కాకతి యొక పూర్వచరిత్రనుగూర్చి కొన్ని అపూర్వమైన యము  
లిందుచెప్పఁజదియందుటలే హనుమకొండ వేయి స్తంభములగుండి  
యందరి రుద్రుని శాసనమువలె నిదియు వారి చరిత్రకు  
కడు ప్రధానమైనది.

శాసన విషయము : మొదటి ప్రక్క :

“క్రిమహాదేవాయనమః” అని ప్రారంభమై గణానమమి, క్రీడరూపదుగు వెన్నపును, అర్చనారీత్యను, స్తుతింనుచు పుష్టికర్తయగు బ్రహ్మ వర్ణించబడును. ఆయన వాహనపురేషామహిమచే రాజవ్యవస్థలతి జనించెను. అదే సంతతియందు దుర్జయుడను రాజు పార్థకూమరుడై శత్రువులకు భయం కలుడై పుట్టెను. అతని పంశములో వెన్నదను రాజు కాకలియనుచోలు (వగర)నుండి రాజ్య మేలుకొను బట్టి యీ పంశ్యులు క కళికు లనబడు చుండిరి. వాని పుత్రుడు, శాత్రుడు, వస్త్ర మనునగా గుండ నామధారులై వరాక్రమమున ముగ్గురి రిమిలకు సరియై యుండిరి. అటు విమృశ విష్ణువృత్తి కృత్తివాడి ముగ్గురు దేశమును పాలించు చుండెను. వాని తర్యత

వీడి గుండ వుపరి శ్రుతుక్షయమొనర్చి రాజయ్యెను. వానికి పుట్టిన గరుడాంక జేత వుపరి యా పేరుగల అన్యాయమగుటచే నట్లు ప్రసిద్ధి వామధేయు డయ్యెను. ఇరది అనుమడు, కొండడు అను పేరుల జని ప్రసిద్ధుమగు అనుమకొండను పురముగ జేసకొనెను. వానికి ద్రోక్షి తిపతి జనించి అరిగజ కేరి అను బిరుదనామధరియై కేవరి తటాకమును నిర్మించెను. ఇట్లేనిచే భూమియంద్రుల మైనదిని తెలుసుకో యున్నట్లేని నంతరి వరిచే కృతజ్ఞతా మాచకముగా స్వర్గ (నారాయణ) గదాబల (పశుపత) పై వరాహముద్ర వేయబడుచుండెను. వానికి ముల్లోక్ష పాలకులను భయకంఠిలను చెయ్యు త్రభవన మల్ల భూమిపాలుడు వుట్టెను. వానికి ప్రసిద్ధి కీర్తి శాలియు కందర్పుపుర్ది రూపసంపన్నుడును, తుంగతురగ యొద్ద కౌతుకుడును అగు ద్రోల భూపాలుడు జన్మించెను. వాని కచే పుత్రులు తిరుయంచిననూ, రుద్రదేవ, సుపదేవ భూవ తులు ప్రసిద్దులు. అందు రుద్రుడు అమామవ బలసంపన్నుడై, వైరిపివిదిర్నరుధును నునర్చిన పురనవరు డగుటచే వనిని లక్ష్మి స్వయముగ వరించెను. సుపదేవుడు నమస్త సామంతుల శిష్యాకులచే నమూడై బిలముగు పాదపీఠముగల గొప్ప రాజు. పురరి భక్తుడున పతనికి గౌరీనావక్తిగల బయ్య మాంబ భర్తవచ్చియై కేమంబిలితకమ్మ యొప్పు చుండెను. వానికి దుష్ట నిగివా శిష్ట రక్షణకులుడును, సంపదలద్రోపును అనదగు గణపతి జన్మించెను.

ರಂಜನ ಬಳ್ಳಿ

తమనకి తుభగ్రహాధ్యక్షుడు శకవర్షము 1105 కు  
సరియగు శోభకృత్యార్చనాన ఆ బయ్యాంబా మహాదేవులకు  
నర్వ రోకానందదాయి యగు నొక చివ్యక జన్మించెను. ఆమెకు  
పితరులు శ్రీశైల శిఖర వాసియు శ్రీ మల్లికార్జునదేవుని  
నృరించుచు శ్రీ మల్లికార్జుణ (మైలాంబ) యను జన్మ నామ  
మిడిరి. కాలము గడచిన కొలది ఆమె తన ధర్మ కర్యములచే  
ధర్మ క్షీరము విరుదినామ మొందెను. మహాదేవుడు గణపతి  
నివాసమైన పిదప యుక్తవయస్కుడాలగు నీమెకు తగిన  
వరుని యోచింపుటని మంత్రుల నడుగగా వారు అంగ, వంగ,



కరిగి, వోడ, చాళుక్య, శైవగ మంవాది స్వపతులలో నొక  
మను ఈమెకు తగిన పరుడు కాకాడని చెప్పి తుడకు నతి  
వాటి పంశమునకు చెందిన రుద్రుని పరునిగ నూచించిరి.  
అందుకు, మనోదేవుని తల్లియగు ముప్పమాంబకు సభవాటి  
దుర్గక్షీతికుడు పేరురు డగుటచే తనకు మేనమామ యగు  
ననియు, వక్కడి పుల్లనామ ధారియు నాతనికి శిక్షితుపాత  
బిరుదాంతిడుడు బుద్ధ భూపాలుడు పుత్రుడనియు, వానికి  
వత్తియగు ముప్పమాంబయందు తూరుడు, ఆకలంకుడు,  
యవకుడు, కన్యాసవర్కుడు, కుమమేషుమూర్తియు నగు  
రుద్రుడు ఆమెకు సర్వవిధముల తగినవాడట. (తరువరి  
మైలమాంబకు నతివాటి రుద్రునితో వివాహము వర్ణించ  
బడినది.)

### మూడవవైపు

(వశ్యతరుద్రానుజ పుష్పని తనయయు, భద్రరుద్రు  
లకు అగ్నియు, విశ్వతరుద్రుని వత్తియు, రుద్రదేవుని  
మాతయు, రుద్రాక్షితుని భక్తులయిన మైలమాంబ భర్త  
యగు రుద్రపుష్పని యనుమతితో ఈభురుద్రుని కొరకు  
అనేక ధర్మకార్యములొనర్చెను. (శ్లో. 42.) గ్రామ గ్రామమున  
దేవాయితము, అన్నశాల, మార్గ మార్గమున ఆరామస్థానము  
వ్రాతల, అంతల అగ్నివోర వ్రాతము— ఇవి మైలమాంబ  
యొక్క ధర్మ కార్యములు. సేతువు వద్ద ఒక శివాలయము,  
శ్రీవర్ధర మందొక శివాలయము, కాళీపుర మందొక  
శివాలయము తన స్వగరముగ ఇవగుట్కీ యందొక శివాలయ  
మును నిర్మించి తన భర్త పేరిట, తన పేరిట శివపార్వతులను  
వ్రతస్థ చేసెను. తల్లియగు బయ్యారంపేరిట, ఓండ్రియగు  
మహాదేవునిపేరిట, తన బిరుదుమగు ధర్మక్షీరీ పేరిట ఇవల  
పురముల నిర్మించి భూమండలమందు గల యెల్ల రాజనగరాల  
కంటె మిక్కిలి శోభాయుతములుగా నలంకరించెను. (నగర  
వర్ణనము.)

### నాలుగవవైపు

ధర్మక్షీరీ యను గుణ నామధారిణియగు మైల  
మాంబ యిచట నామె మనస్సువలె గంభీరమైనట్టియు,  
ఆమె యశస్సువలె విస్తారమైనట్టియు, ఆమె వాక్కువలె  
మధురమగునట్టియు, ఆమె భాగ్యమువలె సర్వజనోపభోగ్యమై  
నట్టియు ఈ ప్రసిద్ధి తటాకమును నిర్మించెను. ఈ తటా  
కము తూర్పు వైపున మిన్ను మట్ట కట్టుతో ఆకాశమును,  
ప్రతన్నములగు నన్న వందలలతో భూమిని, కాలవలతో దిగంత  
ములను, గంభీర ధర్మముచే నాగరోకమును వ్యాపించి విశ్వత  
కమై యొప్పుచున్నది. (ఇదిమిది తటాక వర్ణనము.)

ఇట్లు శాసనము 71 శ్లోకములలో ముగియుచున్నది.  
ఇందు శాసనపు కాలముగాని కవి పేర్లుగాని చెప్పబడలేదు.

(ఈ తటాకము బయ్యారమునకు 3 మైళ్ళ దూరమన  
గలదు. దీనికి సంబంధించిన ఇమ్మంపెట్టులో ఇరిగేషన్  
శాఖకు చెందిన శ్రీ ఎన్. మల్లయ్యగారు (జూనియర్ ఇంజనీరు  
తెలిసిన ప్రస్తుత వివరములు:

విస్తీర్ణము: 43 మిలియన్ల చ. అ.

కట్టనిడివి: 7300 అ.

కట్ట యెత్తు: 35 అ.

పరిమాణము: 397 మి. ఘ. అ.

సాగుబడి: 5400 యకరములు.

(బయ్యారము, ఇర్నలాపురము, కన్నయగూడెము, గవ్వం  
పల్లి, కొత్తపేట, నర్సవారాయణపురం గ్రామములలో)

దీని ప్రధాన బహిర్భాగము పూర్వము 20' x 5'  
వైశాల్యము గలదిగా నుండెననియు చెఱువుతో పూడిక యేర్ప  
డుటవలన నది విరువయోగమయిన కారణముగా దానిపైన  
ప్రస్తుతపు తూము నిర్మించబడెనని చెప్పిరి. తెలంగాణములో  
లక్ష్మీనరము, పాళాల, బయ్యారము చెఱువులు ప్రధానమైన  
వనియు, ఈ మూడును 220 చ. మైళ్ళ విస్తీర్ణము గల  
పీఠభూమికి మూడు వైపుల ప్రవహించు వాగుల నరికట్టుచు  
నిర్మించబడెననియు చెప్పిరి. ఈ మూడు పెద్ద చెఱువులు  
కాకతీయులవాడు నిర్మించబడినవే.)

బయ్యారములోను, చెఱువుకు సమీపములోను ఈ  
మైలాంబదే వ్రాయించబడిన శాసనము రైదారు గంపు.  
వాటిలో నిదియే ప్రధానమైనది. అందొకదానియందు రమ  
దేవుడను కవి శాసనకర్తగా పేర్కొనబడెను. శాసనముల  
కవిత్వశైలిని బట్టి యీ యెన్నియు ఆదివిలములగనే  
భావించ వీలగుచున్నది.

శాసనకాలము చెప్పియుండలేదు. కాని మైలాంబ  
పుట్టినది శకము 1105 శోభకద్వ్యర్జురము. తర్వాత సుమార్త  
30—40 సంవత్సరములు ఈ శాసన కాలమై యుండును.  
అనగా శ్రీ. శ. 1220—30 ప్రాంతము కావచ్చును.

విశేషములు :

1. ఇందు మొట్టమొదట చెప్పదగిన విశేషము కాకతీయ  
రాజుల సంకాపతి. ఇంతవరకు అధించిన ఆధారములలో ఏ రాజు  
లను గూర్చి చెప్పబడు సంశయక్రమణికలో నిదియే నూత  
నముగా నవేకులను తెలుపుచున్నది.



దుర్జయుడు

1. వెన్న

2. గుండ I

3. గుండ II

4. గుండ III

5. ఎల్లి

6. పిండి గుండ (గుండ IV)

7. గరుడజేత

8. ప్రాం I

9. త్రిభువనముల్ల

10. ప్రాం II (భార్య మువ్వమాంబ)

11. రుద్ర 12. మహాదేవ మరికొండరు

(భార్య బయ్యంబ)

13. గణపతి మైలాంబ (కానకక్రి) ధ్రువ రుద్ర  
(భర్త నతివాటిరుదుడు.)

ఇంతవరకు కాకతీయ వంశమునకు మొదటి జేతరాజే మూం పురుషుడుగ తెలియించెను. దీనియం దాతనికి పూర్వకు లారుగు రున్నట్లు కొంతగా తెలియపర్చుచుండిరి. అందు 4, 5, 6, సంఖ్యల వారగు గుండ III, ఎల్లి, గుండ IV లను గూర్చి తూర్పుచాళుక్య వంశపు రెండవ అమృతరాజుని చెప్పి బడిన మాంగల్యం దానకాననములో కొంత తెప్పబడియున్నను వారు ప్రధాన కాకతీయ వంశముతో వెల్లి నంబంధము గల్గి యుండిరో విశ్వయముగ తెలియకుండెను. ఇందు వారు ముగ్గురూ మొదటి జేతనికి అవ్యవహిత పూర్వకులుగా చెప్పబడిరి. వీరిది దుర్జయ వంశము. తెలుగువాటి నేదన వెలవాటి చోళులు, చాళుక్యులు వారు, కొండవడుమటివారు, వెలమవారు, విరి యాంపారు, మరికొండరు కూడ దుర్జయ వంశ్యులమని చెప్పు కొనిరి. కాని వారు కాకతీయులతో సంబంధము కలిగియుండిరో లేదో తెలియదు. ఆ దుర్జయుడు ఒకడేనా? అనేకలా? ఇంతకు అతనిని గూర్చిన చరిత్రమేదియు తెలియదు. ఇందుకూడ

దుర్జయుని విశేష మేమియు చెప్పబడలేదనవలెను. కాకతీయుల క్షత్రియత్వమును గూర్చి ముందు చెప్పబడును. తర్వాత చెప్ప బడిన వెన్న రాజున మనము కాకతీయులకు కూటస్థునిగ భావించ వలెను. అతడు కాకతి నుండి భూమినేలుటనుబట్టి వాని వంశ్యులకు కాకతీయులను పేరు వచ్చెనని యిందు కలదు. ప్రతాపరుద్రీయవ్యాఖ్యాతయగు కుమారస్వామిసోమవీధి కాకతి యను దేవత నారాధించు వారగుటచే వారి కీ కులనామ వేర్పడె నని వృష్ణముగా (వాసెను. క్షీడాధిరామములో "కాకతిమ్మకు పైచోడు ఏకవీర" (పు. 128.) అని కాకతిమ్మ ఒక దేవత గనే చెప్పబడెను. బిగ్గయ్యపేట ప్రాంతములో దొండపాడా దగ్గర కాకతిమ్మదేవు, అక్కడే కాకతిరామచంద్రపురము మున్నగు స్థలములు గూడ కలవట. దీనిని బట్టి కాకతియను నగరముపేరుతో నొక గ్రామదేవత వీరి కారాధ్య దైవమై యుండునని తెలియచున్నది. అందుండి వీరు కొంత భూమిని పొందిన వారగుటచే కాకతీయులై యుండురు. ఆ నగర మును గూర్చి ముందు చెప్పబడును.

వెన్నవృష్ణుని పుత్రుడు గుండరాజు, పౌత్రుడు రెండవ గుండరాజు, మునిమనుమడు కూడ మూడవ గుండయయ్యే. వీరు మువ్వరు పరాక్రమమున పరకూరాసు, రఘురాసు, బల రాములకు సుదీయైనవారట. తరువాత ఎల్లివృష్ణుడు కుల్లి వాడి ముఖ దేశమునకు పాలకుడయ్యెను. వాని కొడుకు పిండి గుండయ.

ఇవట మాంగల్యం కాననము నొకంత పరామర్శించవలసి యున్నది. అందు చాళుక్య రెండవ భీముని పుత్రుడగు రెండవ అమృరాజు 11 సంవత్సరములు రాజ్యముచేసి రాష్ట్ర కూట (మూడవ) కృష్ణుని కోపముచే కలింగమునకు పోగా అతని సమితి సోదరుడగు దానార్జవుడు పల్లభుని ప్రసాదమున వేంగికి రాజై తనకు సహాయము చేసిన కాకర్వ గుండ్యన కొరికపై అరివి (గుండ్యన) శ్రీయోవాస్తీకై అతికృత్యమగు కర్మప్రథ మాచరించిన కుత్సిత్రోద్ధివుడైన దొమ్మన (తర్క) కు మాంగల్యగ్రామమును ఉత్తరాయణ పూర్వకాలమందు సర్వకర పరిపాలముగా నగ్రహార మిచ్చెను. కానన కాలము క్రీ. శ. 955 లోని ఉత్తరాయణ సంక్రాంతి కానవచ్చును. ఇప్పుట ప్రాసంగికముగా కాకర్వ గుండ్యనయొక్క వంశావలి కొంత చెప్పబడెను. అందు సామంత్రాట్టికులమైన గుండ్యన రాష్ట్ర కూటుడు గలడు. అతని పుత్రుడు —వీటియ రాష్ట్రకూటుడు తురంగమాలోహకొళలమున పత్తరాజును తిరస్కరించు నంతటివాడు. తరువాత కొద్ది భాగము శేఖర ప్రమాదమున



కోపించెను. (మాంగల్లు శాసనము 41 వ వంక్తి తుదియందు). 42 వ వంక్తి "తో జేరియ నామధేయః పుమస్తనంపన్నియన్త ద్దీయః" అని ప్రారంభమగును. అంత భాగమును పూరించి "అథాత్పుతో జేరియ నామధేయః పుమస్తనంపన్నియన్త ద్దీయః" అని చదివిన బాగుండును. ఇంతకు జేరియ నామధారి యొకడు ఎఱియ రాస్త్రకూటుని పుత్రుడుగా కన్పట్టుచున్నాడు. ఇతనిపేరు ప్రస్తుతపు బయ్యారపు శాసనమున కావరాదు. ప్రతిభావంతుడై రాజ్య భారమును వహింపక ముందే తండ్రి జీవించి యుండునదే యాతడు మరణించియుండుట వంటి కారణ మేదైన యుండును. దావార్జునుని దామపిప్పించిన కాకర్వ గుండ దా జేతనకు పుత్రుడుగుటచే నతలు పేర్కొన బడెను. ఈ బయ్యారపు శాసనములొని వంశవరియందు అముఖ్యుడుగా విడిచి వేయబడెనని తోచును. కాకర్వ గుండజే యిచట పిండిగుండదినియు, పిదేక్షరచరిత్రము వందు పెండ్లిగుండదినియు పేర్కొన బడెను. అతని పుత్రుడు గరుడజేతరాజు. ఇతడ మొదటిజేతరాజును పేరిట కాకతివంశమునకు మూలపురుషుడుగ వ్రెప్పబడు చుండెను. ఇతనికి పూర్వ మొక జేతరాజు (ఇతని తాత) ఉండుటచే నితనిని రెండవ జేతరాజునవలన యుండును. ఇతని నామమునకు ముందుగ గర్బదాంక పద ముండుట యిచటనే ప్రథమముగ తెలియుచున్నది. దీనిని గూర్చి అరువత. ఇత డనుచుడు, కొండడు అనువారిని నిర్బించి వారి పురముగు అనుమకొండను రాజధానిగా చేసికొనెను. జనశ్రుతిని బట్టియు, పిదేక్షరచరిత్రమున బట్టియు పిమ్మయము కొంత లోనిద తెలియుచున్నను శాసనస్థముగా జేతరాజే యనుమకొండను జయించి నట్టివల చెప్పబడుట గమనింప దగినది. ఇతని పుత్రుడు అరిగజజేతరి తిరుదాంకితుడగు మొదటి ప్రోరజు. అతనిచే జేతరి తలాక మనబడు గొప్ప చెఱుపు త్రవ్వించబడెను. జేతరి నముద్రము జేసముద్రముగా రూపొందెనుకొన్న వరంగల్లుకు సుమారు 20 మైళ్ళ దూరములో జేసముద్ర గ్రామమునకు అనియున్న గొప్ప తలాక మిదియే కావచ్చును. ఈ తలాక ప్రతిష్ఠను స్మరించుచు నితని వంతరివారు వరాహవిష్ణుము అను వాడె

ముల పైనను, వకుళుల మీదిను ముద్రించు చుండెడివారట. ఇందువలన వీరి కీ వరాహముద్ర ఇంతకు పూర్వము లేదని తెలియుచున్నది. అతని పుత్రుడు రెండవ ప్రోరజు. క. జీ పేట 2 దిర్గా శాసనము ననుసరించి త్రిభువనముల్లంపకు దుర్గ రాజును మరియొక పుత్రుడు రెండవ ప్రోటనికి పూర్వము (క్రీ. 1098 ప్రాంతమున రాజ్యము చేసినట్లు తెలియుచున్నది. అతని పేరే శాసనముందు లేకపోవుట అతడు మైల మాంబకు పెదతాత యగుట కారణమై యుండును.

రెండవ ప్రోటన కనేకమంది పుత్రులు అన్నను రుద్రదేవ మహాదేవులే ప్రసిద్ధులు. వీరుకాక ఈ మైలాపల యొక్క త్రిపురాంతకణి శాసనమున పారిచారుడు, గణపతి యను వారిద్దరు ప్రోటని పుత్రులుగా పేర్కొనబడి యున్నారు. అట్లే ద్రక్షరామక శాసనములలో నొకదానియందు దుగ్గభూపాలు డొకడు పండిగ్రముగ తెలియ వచ్చుచున్నాడు. ఇంక మహాదేవుని సంతతిలో గణపతిదేవుడు, మైలమ, భద్రుడు, రుద్రుడు ఈ శాసనమున చెప్పబడిరి. వీరుగాక మహాదేవునకు కుందాంబయను కుమార్తె యున్నట్లు కుందివరము, నిడి గొండ, ముదునూరు శాసనములను బట్టి తెలియుచున్నది. ఈమెయు మైలాపలతో పాటు నతడాడి రుద్రునికి భార్యయే! మల్లికాంబ (మైలాంబ) శకము 1105 లో పుట్టి నట్టింతకు ముందు చెప్పియున్నాముగదా! కనుక ఈమె అన్నయగు గణపతిదేవుడు శకము 1103 (క్రీ. శ. 1181.) ప్రాంతమున జన్మించి యుండినను రాజ్యమునకు నిచ్చునానికి (క్రీ. శ. 1199.) కనీసము పదువేసిమిది వర్షముల ప్రాయమువాడై యుండును. పై శాసనముల నంటిని కూర్చుకొని కాకతియ పూర్వరాజు వంశవరి నిట్లు తెలుపవచ్చును.

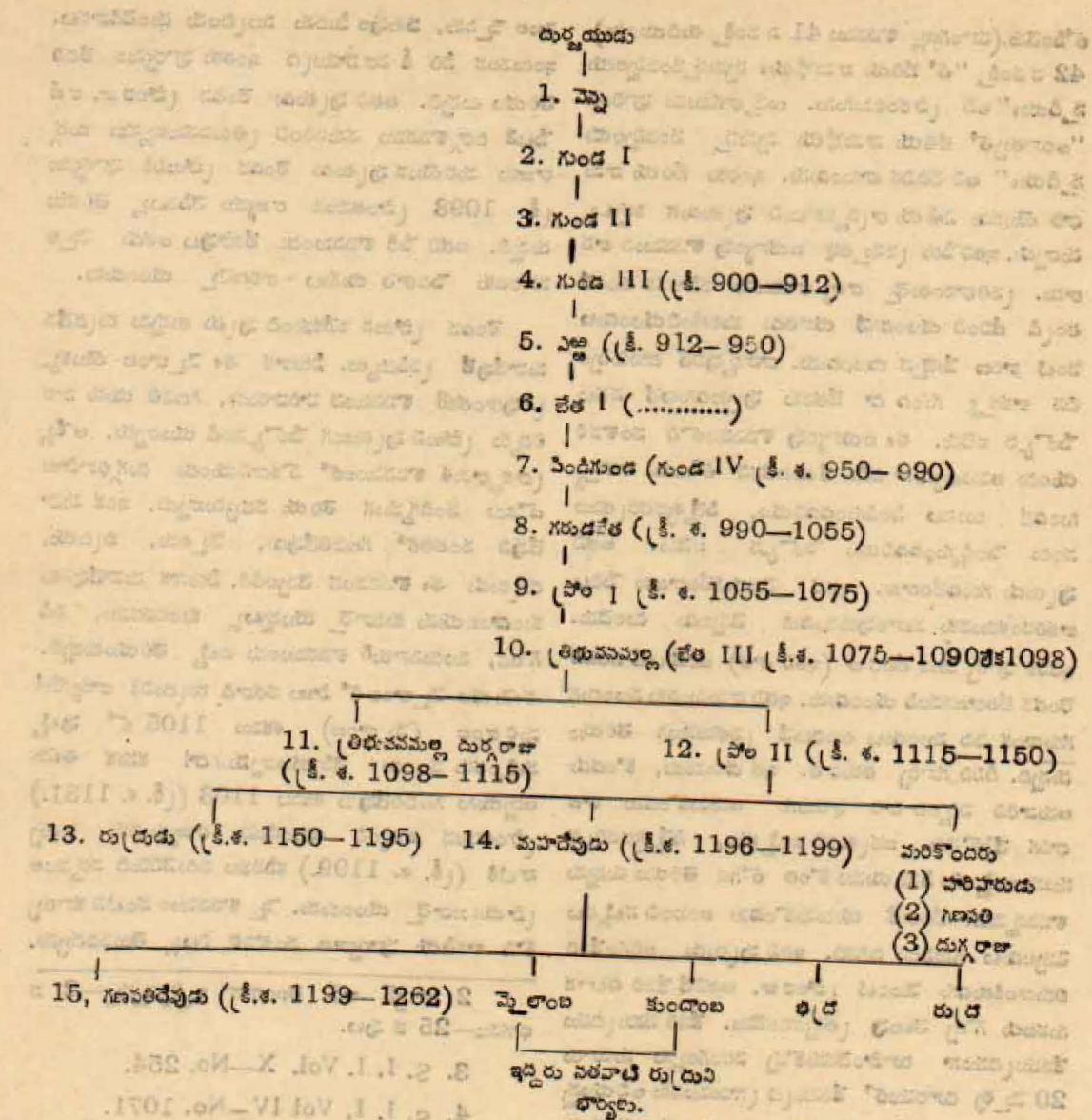
2. హ్యుస్ ఆఫ్ తెంగాణ ఇన్స్క్రిప్షన్సు—2 వ భాగము—25 వ పుట.

3. S. I. I. Vol. X—No. 254.

4. S. I. I. Vol IV—No. 1071.

5. అనకటితములు.





పైన చూపిన సంవత్సరములనుగూర్చి :

దాదార్లపునిమాంగల్లు శాసనములో కాకర్త గుండ్యనికాలం ఆశాసనకాలమే యగునుకదా. రెండవ అమ్మరాజు శకము 867 (క్రీ. శ. 945)లో పింహసన మధిష్ఠించెను. 6 తర్వాత 11 సంవత్సరములు రాజ్యపేరిన పిదప రెండవ కృష్ణునితో కలింగమునకు తరిమి చేయబడగా దాదార్లపుడు రాజై (క్రీ. శ. 956) లో మాంగల్లు శాసన మిచ్చియుండును. కనుక పిండిగుండుని (కాకర్త గుండ్యుని)కాలము (క్రీ. శ. 950 నుండి కావచ్చును

స్తూలిముగ ప్రికరింపవచ్చును. అప్పటికి మూడు తరముల వాడగు గుండ్యన రాష్ట్ర కూటుడకడు చాళుక్య రాష్ట్ర కూటుయొద్దనిన మడిసెట్లు కూడ వా శాసనమందు కలదు. ఆ యుద్ధిమ చాళుక్య భీమునికిని (క్రీ. 892—922)రాష్ట్ర కూటు- రెండవ కృష్ణునికిని (క్రీ. శ. 878—912) జరిగిన వానిలో నొకటి గావచ్చును. రాష్ట్ర కూటు రెండవ కృష్ణుని తుది వర్షము (క్రీ.శ.

6. Early Chalukyas of Vengi—  
Dr. N. Venkataramanaiah, P. 185.



912 అని చరిత్రకారులు నిర్ణయించిరి గనుక అప్పటికి గుండ్యన రాష్ట్రకూటుడు (గుండ 111) యుద్ధమరణము నొంది యుండును. వీని పుత్రుడగు పితృ రాష్ట్రకూటుడు (క్రీ. 912-950) మధ్యకాల ముందుండెనని చెప్పవలెను. వీని పుత్రుడగు జేతియకు ప్రత్యేక శాసనమిచ్చియు చెప్పవలెను. కాకర్త గుండ్యన (పిండిగుండ) పుత్రుడగు గరుడాంబజేతకు ఇప్పటి వరకు మొదటి జేతనిని వ్యవహరింపబడువాడు. ఇతడు రేచర్ల, బమ్మసేనాని నహాయముతో కాంపివాటపరణము చేసి చోడ నరాధిపునిమానమును భంగమొనర్చినట్లు చెలంపేటి శాసనమున గలదు. ఈ యుద్ధము కళ్యాణి చాళుక్య రాజైన అహమల్ల ప్రథమ పోషేశ్వరుడు (క్రీ. 1052 లో కంచిపై దాడిచేరి నపుడై యుండునని నిశ్చయించిరి. 8 కనుక పిండిగుండుని నటి మాంగల్లు శాసనములొక్కటి గరుడజేతని కి సంఘటనము జరుగు నాటికి (క్రీ. 956 నుండి 1052 వరకు) సుమారు 100 సంవత్సరము లగుచున్నది. జేతడు చిన్నవాడుగనే బాధ్యతలను జూపించినవాడుగనుచే కీ. 990 నాటికి వజ్రేళ్ల వాడునుకొన్నను (క్రీ. 1052 నాటికి దాదాపు 70 సం. వాడై యున్నాడనవలెను. ఆ నయసులో గూడ గొప్ప సేనానుల సహాయముతో నాతడు కాంచిపై దాడి నలిపియుండును. లేదా సేనానులే ఈ దాడిలో పాల్గొని విజయ మీఠినిపేర చెప్పియుండురు. కనుక (క్రీ. 990 నుండి 1055 వరకు అతని రాజకీయ జీవితముగా చెప్పవలెను. (క్రీ. శ. 1079 లో త్రిభువనమల్ల జేతిరాజు యొక్క హనుమ కొండ శాసన ముండుటచే (క్రీ. శ. 1055 నుండి సుమారు 1075 వర కేతని తండ్రియగు మొదటిప్రతిని కాలము చెప్పవచ్చును. కాశీపేటదిరా శాసనముందు తన తండ్రియగు త్రిభువనమల్ల జేతిరాజుచే శ. 1012 (క్రీ. 1090) లో రామేశ్వరపండితున కిచ్చిన దానమును త్రిభువనమల్ల దుర్గరాజు (క్రీ. 1098 లో పునరుద్ధరించినట్లు తెలియుచున్నది. దీనిని బట్టి త్రిభువనమల్ల జేతిరాజు (క్రీ. శ. 1090 వరకు జీవించి యున్నట్లు స్పష్టము. లేదా 1098 వరకు కూడ నుండవచ్చును. రెండవ ప్రతిని హనుమకొండ వదాక్షిగూడి శాసనము (క్రీ. 1117 నాటి దగుటచే త్రిభువనమల్లదుర్గరాజు (క్రీ. 1098 నుండి (క్రీ. 1115 వరకు ఉన్నట్లు చెప్పవచ్చును. తర్వాతవారికాలములు చరిత్రకు తెలిసినవేయగుటచే నిచ్చు చెప్పులెవరు.

2. ఈ శాసనము వలన తెలియవచ్చు రెండవ ముఖ్య విషయమునగా కాకతియులు రాష్ట్రకూటులనునది. (అ): మాంగల్లు శాసనమున సామంత వాట్టి ఎంశంభూతులగు గుండ్యన, పితృయులు రాష్ట్రకూటులని కంకోక్తిగ చెప్పబడిరి. ఇంతవరకు ఆ రాష్ట్రకూట పదమునకు ప్రాచీన శాసనము

లందు నచ్చు "రాష్ట్రకూట కుటుంబినస్సమాహూయ" ఇత్యాది ప్రయోగములందు వలె సామాన్య కర్తృక ప్రముఖులచే యుక్తము చెప్పకొనిరి. కాని అది అట్లుగాక రాష్ట్రకూట రాజు జేతియనునది తోచును. ఆ శాసనము రాష్ట్రకూట మూడవ కృష్ణునిచే చాళుక్య రెండవ అమ్మరాజు (క్రీ. శ. 955 లో కరింగ ములకు తరిమివేయబడగా అతనికంటే పెద్దవాడును నవతి సోదరుడును అగు దావార్లపుడు ఆ కృష్ణుని ప్రసాదమున రాజై మాంగల్లు గ్రామమును దానము చేసెనని తెలుపుచున్నది. దీనిని బట్టి దావార్లపుడు తన కంటే చిన్నవాడగు అమ్మరాజును రాజ్య (కృష్ణుని గాంచియటై రాష్ట్రకూటుడైన నమూడవకృష్ణుని సహాయము నర్థించెనని స్పష్టము. ఆ శాసనము నింతవరకు రెండవ అమ్మరాజునిమానముతో కాకర్త గుండనాడును పూర్వ చాళుక్యాయులుగా చెప్పుచుండిరి. కాని విజయరాజునో మాంగల్లు శాసనము దావార్లపునిచేకాని తరిమివేయబడిన అమ్మరాజుతో దానికెట్టి సంబంధము లేదని స్పష్టము కాగిండు. దావార్లపునికి సహాయముచేసినవాడు రాష్ట్రకూటుడైన నమూడవ కృష్ణునిచే (పేషియడైన కాకర్త గుండ్యన. దావార్లపుడు చాళుక్యుడైన నను తనకు సహాయ మొనర్చిన రాష్ట్రకూట సేనాని యగు కాకర్త గుండ్యన కోరికపై మాంగల్లును దానమిచ్చెను. అం దా సేనాని తన రాత తండ్రుల ప్రతిభ నుగ్గడించుకొనెను. మొదటివాడు గుండ్యన రాష్ట్రకూటుడు (మూడవ గుండయ) చాళుక్య శ్రీధ్వరమున బ్రవేశించి ప్రాణము లర్పించి తన యజమానియగు నల్లజేతుని (రాష్ట్రకూటుడైన రెండవ కృష్ణుని (క్రీ. శ. 878-912) వా (విజయవాడ?) ప్రవేశమునకు అవకాశమిచ్చెనట. ఇటు శాసనములోని శ్లోకము చాల తప్పులతో నున్నది. అయినను గుండ్యన రాష్ట్రకూటుడు నల్లజేతుని కొరకు ప్రాణము లర్పించినట్లు స్పష్టముగా నున్నది. ఈ నన్నివేళ మా శాసన కాలమగు (క్రీ. 955 నాటికి మూడు తరముల చెనుకటిది. అనగా చాళుక్య మొదటి భీమునికిని రాష్ట్రకూట రెండవ కృష్ణునికిని జరిగిన యుద్ధములలో (892-912) వాకై యుండును. మిరిటిట్టు శాసనమున చాళుక్య మొదటి భీముని (892-922) కొడుకు ఇరిమిర్గిండడు పెరువంగూరు యుద్ధమునందు గుండవ వామదేయడు వాక రాష్ట్రకూట సేనానిని సంహరించినట్లు చెప్పబడిను. 9 అతిదే యీ గుండ్యన రాష్ట్రకూటుడు. (మూడవ గుండయ), అట్లా

7. H. A. S. No. 3.

8. Early History of Deccan: Kakatiyas, P. 578.

9. Early Chalukyas of Vengi-Dr N. Venkataramanaiah P. 25.



అడు తనకై ప్రాణము లర్పించినందుకు ప్రతిఫలముగా రెండవ కృష్ణుడు అతని కుమారుడగునీయరాష్ట్రకూటుని కుట్టవాడి దేశమునకు పాలకునిగ నానర్పియ్యవలెను. ఈ కుట్టవాడి దేశమే నేటి కొలవి ప్రాంతము. దీని విస్తీర్ణము కూడ కుట్టాడని యని వ్యవహరించురు. ఇది రాష్ట్రకూట రాజ్యమునకు ప్రాప్తి మాంతము. ఇంటి చాళుక్య భీముని శాసన మొకటి యుండుట గమనింపతగి యున్నది. కనుక విది రెండు రాజ్యముల మధ్య గడి స్థానమై ప్రత్యేక పర్యవేక్షణము నవేక్షించుచుండెను. ఇదియే ప్రథమముగా కాకతీయులు తెలుగదేశమున ప్రవేశించుట యనదగును.

(అ): కాకతీయులు రాష్ట్రకూటు లనుటకు మరొక కారణము గలదు. మొదటి ప్రాణిని తర్వాతనే వారిచే వరాహ లాంఛనము వీర్యశాలమైన ట్టిందు చెప్పబడి యున్నది గదా! అంతకుపూర్వము వారికది లాంఛనముగాను. గణపతిదేవుని సేనాని యగు సామస్త భోజుడు కాంచీపురములోని విక్రామనాథా లయమున నొక శాసనము వేయించెను. 10 అందొక కాకతీ జేతరాజు గరుడి లాంఛనధారియై నట్లు చెప్పబడెను. విద్యానాథుని ప్రతాపరుద్రయశోభానమునందు చాళుక్యకలహమున (5వ అంకమున 16వ శ్లోకము క్రిందివచనము.) “స్వస్తి కాకతీయకులావతీర్ణయ సామస్తజేతరయ మహాసామస్తే” అని కాకతీయులకు గరుడచిహ్నముండుట స్పష్టముగా చెప్ప బడెను. 11 ప్రస్తుత బయ్యారపు “శాసనములో వీడిగొండపి పుత్రుడు “గరుడాంక జేత స్వస్తి” అన్నానువాచాస్పయాత్” అని కంకోక్తిగా చెప్పబడెను. ఇంక నేటికిని విక్కు విదిని గూడారు శాసనములో తెలుగు భాగమునందు “క మవసాని యొక మేల్ గుండని జేత భూవిభుని కాకతీ పల్లభు చిన్నవాని..” అని కామవ సాని పిన్నవాడగు గరుడజేతని చాళుక్య చక్రవర్తి యొద్ద పరిచయము చేసినట్లున్నది. ఇంతవరకు రాష్ట్రకూట సామంతు లుగ నున్నవారు ప్రథమముగ వారి శత్రువగు చాళుక్య చక్రవర్తిని సందర్శించుట తెలుపబడెను. కామవసాని యన్నటికే వారి యనుయాయునియగుటంజేసికాదోలు నామె యీ బాలుని చక్రవర్తి యొద్దికు గొంపోయెను. అది తూర్పు చాళుక్య రాజ్యము జటావోడ భీమునిచే వాక్రమింపబడినట్టియు, పశ్చిమమున రాష్ట్రకూట ప్రభుత్వము చాళుక్య రెండవ శైవునిచే కూలద్రోయబడినట్టియు సంధికాలము. (973-1000). ఈ యడములో పృథ్వీదైవము వీడిగొండకు కొలవిలో వ్యతం త్రించి యుండును. అతని యనంతరము బాలాడని గరుడ జేతడు తండ్రి సంపాదించిన స్వాతంత్ర్యము కోల్పోవుటయు, విరియార వంశమునకు చెందిన ఎల్లినప్పడు అతని భార్య కామవసాని, వారి కొడుకు నూరుడు వానికి సహాయముగా వచ్చి

తుదికు చాళుక్యరాజుల క్రింది నిమంతునిగ కాకతీజేతని విం తెట్టుటయు, ఈ గూడూరు శాసనభాగముందు వర్ణింపబడినవి. కనుక కాకతీయులది ఆద్యమున గరుడ లాంఛనముని నిర్వివాదముగ తెలియుచున్నది. రాష్ట్రకూట రాజులకును, వారి సామంతులగు నితర రట్నాస్థయులకును, గరుడచిహ్నముండుట ప్రవర్తిము. కనుక కాకతీయులు గూడ వేదో యొక సామస్తరట్నాస్థయుము నకు చెందియుండురు. చాళుక్యసామంతులైనవీడవనే వారిలో కొంత మరెవర నము కలిగెను. వారు శైవదీక్షను వీర్యకరించుట కూడ తర్వాతదినయే చెప్పవలెను. రెండవ ప్రాణినితరువాత వారికి శైవనామధేయములుండుట గూడ గమనింపదగును.

వారి వంశమును గూర్చి :

సామస్తవిష్ణు వంశముని కాశీపేట 12 దిర్గా శాసనముందును, సామస్త వొట్టి కులముని 18 మాంగలల్లు శాసనముందును చెప్పబడెను. వృష్ణి వంశమునకు చెందిన రట్నాస్థయులు కొందరు గలరు. దాని విక్రమ రూపమే విష్ణువంశమేమో తెలియదు. కృష్ణ శబ్దము, కిష్టయ్య, కిట్టయ, మున్నగు మార్పులొందినట్లు. వీరి క్షత్రియత్వమును గూర్చి కూడ వాదోపవాదము తెప్పి జరిగినను నిశ్చితార్థి ప్రాయము వెలువడదు. ప్రధాన రాష్ట్రకూట వంశమును గూర్చియే అది తేలవవుడు, వీరిని గూర్చి అట్లు సాధ్యమగును? వాట్లు రాజధర్మమునుబట్టి క్షత్రియులైరో, వీరును గౌణముగనే క్షత్రియవాఞ్ములు. మైలాపాటిక వరా లోచనా సందర్భమున నతవాటి రుద్రుడు “కన్యాసవర్ణః” అని చెప్పబడుటను బట్టియు, కాకతీయులకు నతవాటి వారిలో వివాహ సంబంధములు ప్రాణిని నాటినుండి యున్నట్లు తెలియుటచేతను విద్యరూపాక్షి యొక్క చెందినవా రనిపించుచున్నది. నతవాటిరుద్రుని కూతురగు బయ్యమాంబయొక్క అనురావతి 14 శాసనములో నతవాటివారు స్వస్థముగా చతుర్దశులజాలని చెప్ప బడిరి. వారు కూడ రట్నాస్థయులేమో తెలియదు. మహాదేవుడు రెండవ కుమార్తె యగు కుందాంబను గూడ నతవాటి రుద్రుని కేం యుచ్చేనో తెలియదు.

10. Indian Antiquary, XXI, P. 200.
11. నాకీ విషయము తెలిపిన శ్రీ వేదము వెంకటరాయ శాస్త్రిగారికి కృతజ్ఞుడను.
12. Corpus of Telingana Inscriptions Part 2, Page 25.
13. E. P. Indica Vol. XXXI P. 42, Text. line: 35.
14. E. P. Indica Vol. VI, P. 157.



కాకతిపురమును గూర్చి :

కందారపురము నుండి కాకతీయులు వచ్చినట్లు సీద్దేశ్వర చరిత్ర తెలుపుచున్నది. వాండేను జిల్లాలో కందవోరు అను గ్రామము చరిత్రలో పేర్కొని రహస్యపురుషులకు కొంతకాలము రాజధానిగ నున్నట్లు తెలియుచున్నది. కాకతిమ్మకు పైదోడైన యేకవీర ఆ ప్రాంతములో బావర్ అను (వాండేడు జిల్లా సరిహద్దులో ఆంధ్రప్రదేశములోని కడపటి గ్రామము) చోట నేటికిని పూజింపబడుచున్నది. కనుక కందవోరులో పూర్వము కాకతిమ్మ యుండెననియే బాళ్ళున్నారేదు. ప్రస్తుతమున్నదో లేదో తెలిసికొనుట జరుగలేదు. అదియే వీరి మూలపురుషుడైన వెన్నప్పపుడు పాలించిన కాకతిపురమై యుండవచ్చును. వీరితో బాటు కాకతిమ్మ కూడ ఆంధ్రప్రదేశమునకు వచ్చే యుండును.

ప్రస్తుత నిర్దేశము :

కాకతిసగరము ప్రస్తుతపు వాండేడు జిల్లాలోని

కందవోరు కాగలదిని తోగడ సూచించియుంటిని. ప్రమాణాంతరము లభించు వరకు దీనిని గూర్చి నిర్ణయించజాలము. కుజ్జివాడి ప్రాంతమునకు వెళ్లివచ్చుడు రాజైనట్లు దీని యందు కలదు. ఇది వరంగల్లు జిల్లా మహబూబాబాదు తాలూకా లోని కొలవి సీమయని చెప్పవలెను. గూడూరు శాసనములో గరువజేతని స్థానముగి జెప్పబడినది కూడ విదియే. ఇచట నుండి అతడు అనుమకొండకు ప్రభువుముగా తన కేంద్రమునుమార్చెను. బయ్యార గ్రామము, చెఱువు ముందుగి జెప్పబడెను. మైలాంబ తన లిల్లియగు బయ్యలమహాదేవి పేరిట నిర్మించిన గ్రామ విదియే. తండ్రి పేర నిర్మించిన మహాదేవపురము, తన గుణ వాచముతో నిర్మించిన ధర్మకీర్తిపురము ప్రస్తుత మీ ప్రాంత మున తెలియవచ్చుట లేదు. మైలాంబ యొక్క స్వనగరముగా జెప్పబడిన ఇనుగురికి పై జెప్పబడిన మహబూబాబాదు తాలూకాలో కేసముద్రమునకు సుమారు 10 మైళ్ళ దూరమున కలదు. అచట కూడ వీమె శాసనములు కొన్ని కలవు.



1. The first part of the paper is devoted to a review of the literature on the topic. It starts with a general introduction to the field, followed by a detailed discussion of the various methods used in the study. The authors then present their findings, which show that the results are consistent with the theoretical predictions. Finally, they conclude by discussing the implications of their work for future research.

[illegible][illegible]



1. (శ్రీ మహా) వాయునమః॥ దంత ప్రభామందల మౌఖ్యేందః.....
2. (.....) మూర్తి మన ప్రసాదం తం దంతి వక్త్రం హృది చింతితృక్ ప్రదం
3. (సదా) కేమతం సత్యే॥ (1\*) స్వప్రతి సావజ్ఞ్య క్షిప్రత మనసే వాంఛావిధివా
4. మహాభక్త మృగభక్త భరణి రంభితాం కృపా నిహితాం నమస్య మ్యే
5. ద్వాప్య ప్రచరతర రోమాంచ రుచిరో హరిః క్రిడాకోడ జయతి
6. జగదానంద జననః॥ (2\*) స్వతమ మమ దదామి ప్రతిక్రతాం మత్ప్రయే
7. భ్యః కిమత పర మతివా వేదయ న్నాదరేణ శిఖిపతి మతాయ్
8. దత్తవామూర్తిదేహ స్ఫురయతు నిఖితానా మితితా శంకిరో హః॥ (3\*)
9. శ్రీ విష్ణు నాథి నరసే నరోజ మధ్యే జగద్భిజ రణోమన్వితః॥ వాచా మధి
10. రో జగతాం ప్రమాత్త్య హిరణ్యగర్భా స్వప్రవర్తక తాగ్ని॥ (4) యద్వా గృధం
11. తి కురుతే ప్రసాదం యస్మి న్న విద్యాను నరస్వధిచ॥ ప్రభు ప్రసాదస్య స
12. లం తివేద యదాత్మ సామ్యం లభితే స్వదానః॥ (5\*) తద్వాచా తేజో మా
13. హత్యా జ్ఞాతా రాజస్య సంతతిః క వక్త్ర విన్మయ స్సోమి పురుషం
14. (గా) ద్వివిగ్గతః॥ (6\*) తత్రైవ దుష్టకాయా నామా రాజా భూ ద్యోగి కాభరణ య
15. (నామ) త్రవదాదేవ వై రిణ ప్రేణమంజివః॥ (7\*) తదస్యయే వెష్ట స్వప్రే బభూవ
16. (సు)త స్పద నన్వత వై రి భూవః॥ యః కాకతిష్ఠః పృథీమి శశాన తే నా
17. (స్య) వంశ్యా ఆపి కాకతిశః॥ (8\*) తత్పుత్ర పాత్ర నస్త్రైః క్రమకో నుం
18. డ సంజ్ఞకాః జాతాః భ్యాతాః స్పృహా వృద్ధ్యాం రామిత్రతయ విక్రమాః॥ (9\*)
19. ఎఱ్ఱినామ స్వవతి శ్చ తత్పరః కుఱ్ఱవాడి ముఖ సర్వక దేశః॥ ఏంద
20. గుండ స్వసతి వత్ తో భవ ద్ధ(త్త)ందితారి నరహృ మండలః॥ (10\*) జాతో స్సా
21. ద్గిరుదాంక తేత స్వవతి నన్నామ వాచోస్వయా త్రుణ్యతః ధీరి మం
22. డరే గుణవిధి భూకాపాల చూడమణిః॥ హత్యా యో మమనామ
23. గోయ మహిం కొండంచ చక్రే పురం విశ్వానామకొండ
24. మూర్తికర యః కర్మాకరభాండవమం॥ (11\*) తస్మా త్రోబ్ధితిరో
25. భూ త్కాంతారి గణకేసరి యః కేసరి రిదాగం తం చక్రే భూ
26. చక్ర వల్లభః॥ (12\*) తే నోద్ధృతా భూ స్వకలాన్మ రీయే త్యాభ్యాతు కా
27. మై రివ భూమితైః॥ యద్వంశై స్వల్లక గదాదికేషు వరాహ
28. ముద్రా విహితా కృతజ్ఞైః॥ (13\*) జాతోస్మా త్రి(త్రి) భువనముల్ల భూమి పా
29. లః ప్రాశేయ ద్యుతి విశద ప్రభాత కీర్తిః॥ కేసరి ప్రతిధరణీశ
30. వానవానాం యన్మామూర్తర తతి రేవ భీరిహేతుః॥ (14\*) తత్పుత్రః
31. ప్రౌల భూవ ప్రేభువన విమత స్సౌర సార ప్రతాపః కందర్పక వృ
32. ద్విక రూపః ప్రధీత వృథుతర స్వావ్యయైక ప్రదీపః॥ య(ః) స్పృతాశ్చయ్యుక్
33. తోయ్యుక్ ప్రతిముఖ స్వసతి స్పృజ్జితా మాజ్జికాతశ్చి బ్యూకాయ మ్త్రి
34. స్తురంగై ర్దైకటయతి నిజదర్శకాండ కందూం వివేతుం॥ (15\*) త
35. స్య శక్య మహాసో మహీవతే రాత్మజేషు బహుషూదితేషు
36. విక్రతా వభవతా ముఖా మతో రుద్రదేవ మహాదేవ భూవతి
37. ॥ (16\*) ఏక స్తయో రధిపతిః ధీరిపాలకానాం భీమా నమానుష బ
38. లః కిం రుద్రదేవః॥ యం వై రి వీరవిధి విమృశభన ప్రగల్భం హాషేణ
39. పూరుష వరం వ్యయ మూవ లక్ష్మీ॥ (17\*) మావ్య స్తదన్యో భ రిపుప్ర
40. మాధీ మహీ మహేంద్రో మహాదేవభూవః॥ సమస్త సామం
41. త శిఖమణీనాం గజై స్సముత్తేజిత పాదవీరః॥ (18\*) యః కల్లక
42. స్య విష్ణుకతాం సమతవో న్నానాత్మక దానోద్యతః శ్చ(చ)క్రే క్రవిరాక్య
43. తిం నిరువమై శ్చయ్యైకక భూమి ల్లకవక్త్ర కందర్పకం గతరూప దన్వక
44. మకరో త్లాన్య పుణ్యశ్చతః క స్తం వల్లకాయతుం కవి బ్దుక
45. వి మహాదేవధీరికం క్షమః॥ (19\*) క్షోణీ నాభ్యుతస్య భవ దతి
46. విభవే భక్తిభాజః పురాతా గౌరీసేవానురక్తా ప్రయతిమ మహి
47. ఖీ బయ్యమాంబాభిదానా యా సా సౌభాగ్య సీమా తిలక వి
48. రంబా కేషయోషి జనానాం భూషి విశ్వంభరాయాః కుల గృ
49. వా ముచితం భామిని నద్గుణానాం॥ (20\*) తన్మందవో జయతి చంద
50. (సదా) రు కీర్తిక(ః) శ్రీణా మివోదితగదో గణపత్యగ్గీతః॥ దుష్టేషు శి
51. (స్మ) నికరేషు చ క్రమేణ య స్పందితారి నిధనం చ భనం చ వద్యః॥ (21\*)



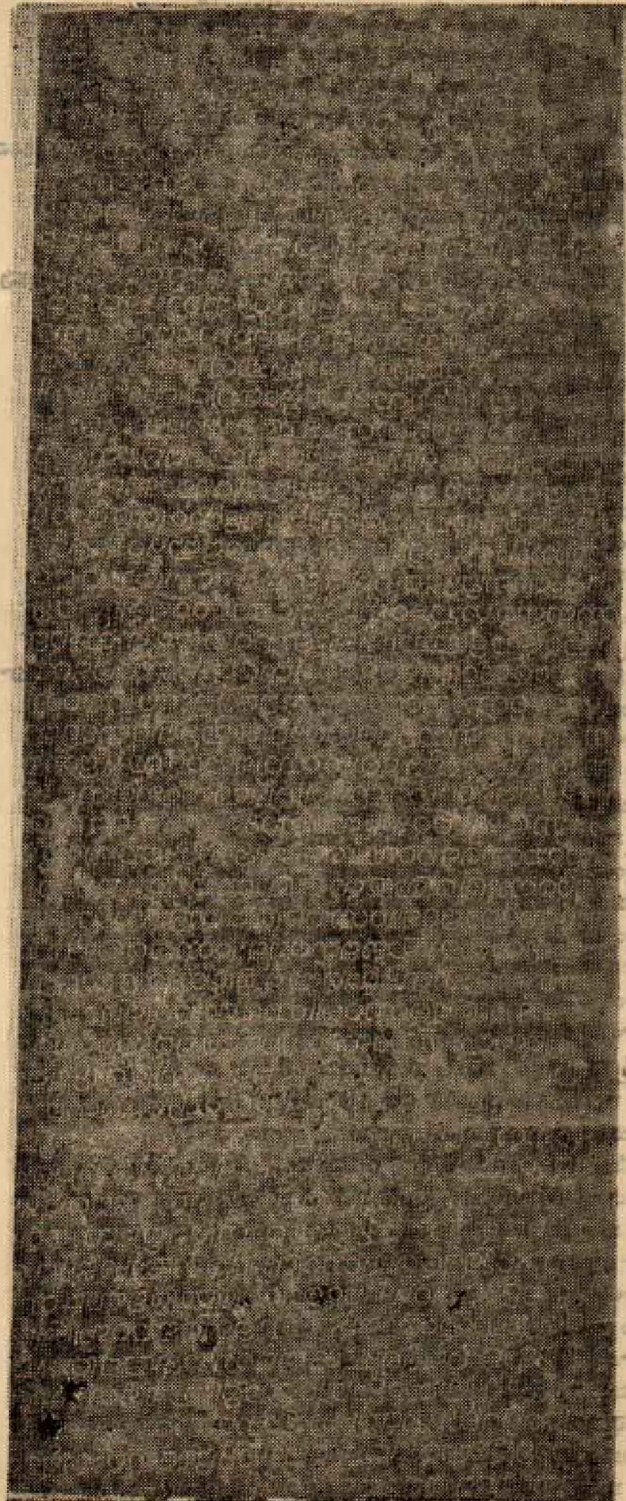
[The main body of the page contains a large, dark, rectangular area that appears to be a heavily inked or redacted section of text, obscuring the original content.]

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.
- 6.
- 7.
- 8.
- 9.
- 10.
- 11.
- 12.
- 13.
- 14.
- 15.
- 16.
- 17.
- 18.
- 19.
- 20.
- 21.
- 22.
- 23.
- 24.
- 25.
- 26.
- 27.
- 28.
- 29.
- 30.
- 31.
- 32.
- 33.
- 34.
- 35.
- 36.
- 37.
- 38.
- 39.
- 40.
- 41.
- 42.
- 43.
- 44.
- 45.
- 46.
- 47.
- 48.
- 49.
- 50.
- 51.



52. (.....) తాన్యం విదితవృత్త మహాదేవత స్సుగ్రహాన్యే
53. (.....శాకే) రథ శిమితే శోభ కృత్సంజ్ఞవహ్ని ర్తానందై
54. (.....)వచన శక్తి ద్విక్రమస్యాజ్ఞవాదైర్దేవనాం పున్య
55. (పు.....) తిల తులై : కన్యకా తాపి జత్తై || (22\*) శ్రీమన్మతేంద్ర శిఖర
56. యతి (శ్రీ)కపింద్య శ్రీ మగ్నాజ్ఞాన సమాప్తయిన పితృభ్యాం
57. (అన్య) పు ధన్యుక నిపై మ్మకాపానియ కీర్త్యా సా ధన్యుకీర్తిక గుణవతు (రితివామ)
58. (.....)రం జగము || (23\*) భృతే మేనాపతి గిరిసుతే వ్యక్త మై వక గయ్యక
59. (క్షీ) రాజ్యే రమ్యుతిత రసయే ప్రియం రుద్రేభ్యం యద్యత్ శ్రీబయ్యం
60. బాపియతమ మహారెవరాజాల్లజానాం విభాతశ్రీ గ్గకానపతి వి
61. (పు) మైలాంబాంబా చ తద్యత్ || (24\*) ప్రజ్ఞం రజ్ఞం ప్రకుప్తా మృదే కుటప
62. (రి) మారకరాంక సిద్ధి పుత్రోద్వాహం విధాయ తిథువన (వి)
63. (సు) త శ్రీమహాదేవభూషా! ఆహూ యామాత్యవయ్యకా పు
64. (వి)ది గుణయతా వ్యవ్యకాయా వరః కః పృథ్వీ మైలాంబ
65. (కా) యా శ్చి స గిరితవాన్ తే తస్యైవ మాహుః || (25\*) ఆంగ(శి)ప్రియం
66. (గ) వరాయణో ల్పవయ్య వాంగోపి దోహద్యువ కాలింగ
67. (పు?) చ నమితే కలకాంతి శ్చ చోడో పువః దృశ్య దశకానభాగి
68. వో నృపతయ శ్చాల్మక్య పంకోద్భవాః వోగ్య సైవ సైవహో గిరివరో
69. (రా) రాశ్రయో మాంహః || (26\*) తథాపి మాతా తత ముప్తమాంబా దు
70. (గ్గ) క్షీతిశస్య పర్యాదిరా సో శ్రీనాతవాప్తిశ్చర పంశజాల స్తన్నాతురో
71. పక్కడిమల్ల నామా || (27\*) తత్సామ శ్చిద్విజయత బుద్ధి భూషః ప్రభాత
72. సృకరిపు ప్రమాళి కోపః! సంగీత ప్రభులి వినోది సౌఖ్యమూ
73. త్రిక్రా స్త్రాగీ నన్ తిథువన మధ్య వత్రిక్రా కీర్తికాః || (28\*) రాజ్ఞ సైన్య (ప్రియా) వ
74. త్రి ముప్తమాంబా సతివ్రతా సత్పుత్ర రత్నగర్భాక సా లరితాం
75. గీతి విక్రతా || (29\*) తస్మాదనః కాంత కుమార రుద్ర(శి)హారః కలా
76. వా నకలంక చంద్రిశి యువా సువాసా ఘవి కల్పకా కీర్తికాః కన్యా
77. సమర్థాః కుసుమేనుమూత్రికాః || (30\*) తూర్ ప్యర వ్విజగురుజనా దేతి
78. భీతిం సమగ్రాం త్యాగీ సన్య వ్యయతి వియతం బుద్ధభావం గు
79. గోపా! సత్వం వాగ్మీ తదిపి పవనం వన్యతం ప్రియ మిష్టో లోకోత్కృష్టమ్
80. గుణవిధి రయం రుద్రదేవారివాహః (31\*) వీక్షిత కన్య చంమత్రిక్రా
81. గండ రాజ్ఞాం తవశ్రీః ఫలతేవ భాతి మాసం స్వసంశ్య వృతివంశ
82. జాంశ్చ సంపద్యకాయస్య త్యులితాం మలక్ష్మ్య || (32\*) కన్యా నిష్టా వైష్ణంబా
83. వ్యంబికేయం సోయం సత్వం రుద్రదేవో మహేః! ఇయ్యక్త సై
84. భూకామిపాం స్తయో ర వ్యహో ద్వాహం కారయామాస రమ్యం || (33\*)
85. శృంగార ప్రేమ హాన్యం ముమి విలస ద్యుందిబుందే కృపా భూ ద్ధి
86. నానాశేష కాద్రో విఫల పువతతా త్యాగి శాయ్యకాం(హా)ర భీతిః! పా
87. సేభ్యో హేయతా చ వ్యతవదనవిధా వాద్యహోషి యుతం త ద్వా
88. వై వ్యక్తప్రేమ వై వం నవరస భరిత పద్మివాహోత్సవో భూత్ || (34\*) సేయం
89. శ్రీరుద్ర దేవా ద్భూమి విభ విధి(శి) శ్రీమహాదేవ గేహాశ్చిత్రై వ్వికానా
90. వనాశ్చ కుసుమిత ఫలతై శ్చస్య పద్మై సదాగైః దృష్టాభిష్టైర్తక్
91. కాన్తై ద్వికాశ ధవల గృహై రాత్మజానాం ప్రజానాం వింశత్యై సైకయై
92. వం చరిత లలిత నత్సన్ సంతాన కీర్తికాః || (35\*) భాగ్య సౌభాగ్య లాభ్య
93. వివేకా వృహ సంత్రయ్యాన్! సన్దైద్రవ్య మి వై క్రత యాం చక్రే
94. పక్రకుంతలాం || (36\*) ఏకైకావయవ విశ్వ వర్ణానే స్వాః క శ్చక్రః క
95. వి రవివాద చారు మాత్రైకాః! యత్రాంశీ కిం కలా వృదం
96. గ రంశే తక్రై వ ప్రిమితతర దృశో జనానాం || (37\*) ఆస్యేయస్వాః
97. ప్రకామం వికీత కనకాంభోజప్రద్యామనానే వద్మా వద్మాం
98. యాభ్యాం కలయితు మివ సా సంతతం నవ్వినిష్టా! యస్మై
99. (...షి) ప్రసరణ వరణం ప్రాప్య విద్యానవద్యా విప్రా (ద్యా)





82. (.....)  
83. (.....)  
84. (.....)  
85. (.....)  
86. (.....)  
87. (.....)  
88. (.....)  
89. (.....)  
90. (.....)  
91. (.....)  
92. (.....)  
93. (.....)  
94. (.....)  
95. (.....)  
96. (.....)  
97. (.....)  
98. (.....)  
99. (.....)  
100. (.....)

(20)

2



కాకతి మైలాంబ బయ్యారం చెరువు శాసనము

100. క్షీర మేన ప్రతిపాక మహా భూతకన్య సుసంధి (38\*) తేజాకరం విజ
101. కరకరే ద్విభుత చారు పద్యం పదవ్యాసా ప్రియవర మధః కుష్మాంధి
102. పద్మ మేనః లక్ష్మీ లక్ష్మణ గణపతి శివాంకమ జేయం ప్రజాపాం చేత స్వా
103. త్వే పురదధి మథన శంకి నూనం కరోతి (39\*) తావ ద్ప్రియాం చంభ
104. లలాప్రవాది సైవ త్వలవ్యాదు విజ్యంభిదాని తావ ద్ప్రియద్వ
105. న్య వదన్య వాల్మీక యావ న్మ జాతా యని వైలమూంబా (40\*) నైవ సా
106. సురీ భాతి స సా వంస న్మ సా కథా యుత తాతి విభూషయం
107. మైలాంబా నైవ పర్వతే (41\*) సేయం ప్రఖ్యాతి రుద్రామణ్యవ స
108. నయా భద్రదుద్రాగణ్యా విఖ్యాతా రుద్రపత్ని బహురతు
109. గుణా రుద్రదేవస్య మాతా రుద్రాజీశస్య భక్తా విజనతి వసు
110. దాశక రుద్రామణ్య రాజ్యం దిష్టికాన్త పశ్యే న్నాతమ విరతు
111. తే శంభు రుద్ర ప్రసవ్యే (42\*) ధమ్మకీర్త్యా యయా ధమ్మకాః కలౌ క
112. తే సంబితాః మన్యే హం మన్యతే సున్యే నైకపాదస్థిత వ్యథాం (43\*)
113. విప్రదా ముపవయనాని తద్వివాహ వైతాన్యైక కరునివహ
114. క్రియా ప్రబంధాః మైలాంబా బహు విధ దత్త విత్త భాకై స్వకర్తాంతే
115. తదమి యశః ప్రవర్తయంతి (44\*) యత్కృతానాం ప్రతాదినాం
116. సంఖ్యా జ్ఞాతాన్త పుస్తకైః తదాపత్తి క్రియే యత్కా కిపిత
117. శేవ వాప్యతే (45\*) గ్రామే గ్రామే వివిధ భవనం యత్రతత్రా పుకలా
118. మాగ్నే మాగ్నే వసవరచనం యత్రతత్ర ప్రవీలి స్థితే స్థితే బహు
119. జంబుతి య్యత్ర తత్రా గ్రహారః ప్రాయేజ్ఞేపం భవని మక్త
120. తే కరణం మైలమూంబా (46\*) అపామి నిర్మూలన భూమకేతౌ సే
121. తౌ నముద్రస్య హస్త్య గోపం యా నిర్మూలనే నిర్మూలం ముష్టలా
122. గం న్యకీర్తన వర్ణే రివ గుచ్ఛ మచ్చం (47\*) ఆభంబం శుభ్ర మద్రు
123. తానం శ్రీవ్యతే శస్యక సేవేనం యా వకార కైలానధ్యేవ
124. యుత శ్రీదాం మృదన్వీ పతి గతవోతి (48\*) కాశ్చిపుర పురసా
125. స్థూగరం గిరియః కుంభేయకేతి విభగ్దే విమధై స్థూతం యా
126. యత్కాంత కాంతి లహరి రిభిన్యతే సా జాహ్నవీ జయ
127. (తి) కారద వారిదాణి (49\*) స్వస్యా మినుంజుతీక పుర్య్యా మి
128. యమమిత గుణా శంభు వ పుండ్రహదం కైవల్యోద్యోగి
129. తుల్యం ద్యుమతే నిజతమ స్పృష్ట మస్పృష్ట భేదం ప్రాసాదం
130. కారయిత్య రజత శిఖిన ద్వాన్యక తీరధివాసం స్వస్యా భ
131. త్కు శ్చ నామ్నా న్యతమత శివయో భూవరిద్వం వరిద్వం (50\*)
132. భర్తా దిక్తి (క్య) త శక్తిక్రమ కథః ప్రజ్ఞం చ రాజ్యం కులం
133. వీరదార పృథకర పృథివాన్ దైవం భవాన్ పతిః పుత్రా శ్చ
134. త్ర చరిత భూవణ పృథో యస్యైవ ప్రకన్యం వపుః కీర్త్యాః క
135. ర్మిక చంద్రదామ భవలా నైష కథం వజ్యతే (51\*) మాతృ భృగ య్యం
136. వికాయాః పీతు రసి మహాదేవావినాయకస్య స్వస్యాశ్చై వా
137. (తి) దాన్తైః పురవిజిత మియం వైలమూంబా విధాయా భా
138. యో భూమండల స్థానిక పృథ వగర గ్రామకోదా వోస్తే
139. య్యకాంతం చక్రే వరిద్వం పుర మిహ మహితం భమ్మక కీర్తనా న్య
140. వామ్నా (52\*) కృచి న్నాదాదేవా దువగత జవో ల్లాఘనవిరిః కృచి
141. క్షీనానాథ ప్రణ కపు విశాణన గృహః కృచి ద్వాహ రోహ
142. కృచి దివీక వ్య వృతికరః కృచిత్పుంగీతక్రి రిహ ముద ముదగ్రాం
143. విదధతి (53\*) దమ్మక కీర్తనా పురహమ్మక మండలి చ్చాయుయా వహ
144. త లాంకృత శ్చితి తర్కమన్త వగరీ ప్రజ్ఞతాం చ్చక్రం మచ్చ మి
145. వ నూచయ త్యం (54\*) మవల్లక సంపద్రుదితాంగ భూషా వయో
146. భరడంబర సంభులశ్రిః కలాది రానందకరీ పురీహం మన
147. నృమాకూతీ కామిని (55\*) నవేద మోదం చతురవసమ వద

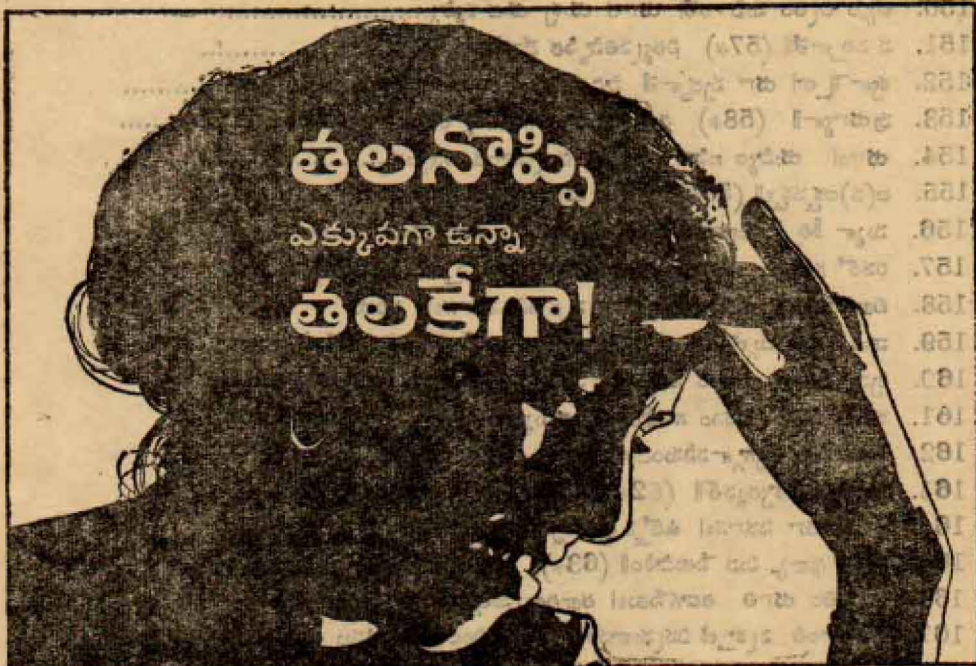






148. సమీపస్థిత రాజ హంసాం హరణ్యగబ్బు.....
149. పురీ మిమాం పూజ్యకృత (ః) శ్రయంతే|| (56\*) సా కా.....
150. త్కం చిత్రం మహీతలే యాచ యశ్చ యద పృస్య.....
151. వ పత్రికలే|| (57\*) నిత్యప్రతిష్ఠాపిత దేవగౌ పూసా.....
152. శ్వశైలా యా పృథ్వీలే సార్దిక ముపాస్త వాస్త శైలాసయా.....
153. పుయ్యా|| (58\*) దుగ్ధ ప్రభా భానురవేక్ష్మ రశ్మి వ్రాతావృతానం.....
154. యాం యస్యాం బహిః కుట్టిమ చంద్రకాంత నిన్యంద.....
155. బ(వ)లక్ష్యపక్షి|| (59\*) నిమ్మాకాయ ధమ్మక మనసా వివిధాం .....
156. మ్మక కీర్తిక గుణనామ వదం దిభత్యా మైలాంబ యేహ సుగుణై
157. రవరో గణాయ స్వేనాహ్వాయేన విదితో విహిత స్తదాః|| (60\*) మైలాం
158. విశామానసవ ద్భభిరో విస్తారవాం వద్ద్యశసా సమానః| తదియ
159. వాణీ రుచిమ ద్గుణోయ వద్ద్యాగ్ధవ త్వప్యక జనోపభోగ్యః|| (61\*) యశ్చాన
160. శ్చిమ సేతువాంబరతలం సస్యైః ప్రకస్యై మ్మకహీం, కుల్యాభిః క
161. కుభో భుజంగ భవనం గాంధీయ్యక తమ్మేకణ చ తత్త త్త్యాన్త్రితవత్క
162. దాభి రవీవ స్వగ్గావనిమండల వ్యాలస్తాన జనానా వ్యనుదినం
163. వ్యాప్తో విశ్వత్పవత్|| (62\*) ఉత్పాపా బుద్ధి ప్రభుతా గుణేశ మనకోపి మై
164. లాంబికయా సమానః| ఉద్వేషయ నిత్యయ మూమ్మిక హస్తై రా
165. హంతి ధక్కా మివ సేతుహంతి|| (63\*) యథాయథా నిమ్మకం ధమ్మక కీర్తక స్స
166. మున్నులిం యాతి తదాగసేతుః| తథాతథా మల్గులిదాం వృపాదాం
167. ప్రయాంతి పక్త్రాణి వివప్రభావం|| (64\*) వింధ్యాద్రిః కిము కుంభ సం
168. భవ మునే రాజ్ఞాప్రతీష్ఠంభిత స్వక్యైకార మిహిభిత్వకృత
169. యే వర్ధికమ్మ మవ్యం శ్రితః| భూతానా మభయాయ భాహ
170. రథవా పాస్తప్రసారః క్షిలే రిత్వాతక్కికత సేతు రేరి హృదియం
171. విద్యాయతాం యా పృణాం|| (65\*) సేతా యస్య ప్రకస్యస్మిన్ రుద్ధాభి
172. ం ఖ పత్మకాని సత్యం సతతత్యా పన్ భేవరా అపి భూవరాః|| (66\*)
173. విరిత్యురీ నివసవ స్థిరచిత్ర వృత్తిం లక్ష్మీం నిరంతర దిద్వత్క ర
174. పా మగ్గీశ| శ్రి రిమ్మక కీర్తిక జంధి వ్యవదేశ శారీ మన్యే కిమువ్య ది
175. పా పంప్రతి సద్వివత్|| (67\*) శ్రియః ప్రమాతి శ్చస్త్రవ్య జనకో వ్యవృ
176. తస్య భూః| పృథ్వీలే వార్ధికానా యస్మ దేవై రసి సత్వోద్భవే|| (68\*) యత్
177. ద్భృతే క్షితిలలే విశంఖ ఖనిత్యా గోదారరీ ఘ్రత గుడ్డపదీర్ధ సే
178. తో| శేషహి నింసుజిభూరి శిరాపి భాంతి భృంగాలసే
179. వ్యసవద్య మవ ప్పులేస|| (69\*) యస్మిన్ దిక్కురివాస్త ద్భూవనముద్భూ
180. తా స్తరంగా భృశం తద్దత్తాగ్గ్యక తల్లె ప్పమా మ్మరగాణాయాకాశంగా
181. గతా| వక్త్రతాణి చ ధాంతి కూమ్మక శిసి ప్రక్షిప్త పుష్పాంజలి
182. శ్రీకాశీవ సురైః కిముత్ర బహునా శ్రైలోక్య పేకీకృతిం|| (70\*) శ్రి ధమ్మక
183. త్రికాయుత మైలనముద్రదామ్నా హేమ్నా తదాగ వర విష్ కృత స్సభా
184. మ్నా అమ్నాయ వేద్య విభవస్య రమేత్వరస్య సామ్నా మ్మతస్య కయవాత్తి
185. సమ పుదామ|| (71\*)





**తలనొప్పి**  
ఎక్కువగా ఉన్నా  
**తలకేగా!**

# అమృతాంజనం వాడి

**శీఘ్రంగా నివారణ పొందండి**

స్థానికంగా ఉండే బాధను వివరించుకోడానికి చాలాకేసులు మందులు ఎందుకు వుచ్చుకుంటారు? నెప్పితిన్న చోటుమీద అమృతాంజనం రాసి అమోఘంగా శీఘ్రంగా నివారణను పొందండి. ఏ అపాయం లేకుండా కండరాల నొప్పులకు, తల నొప్పికి, బెణుకులకు ఇంకా కీళ్ల నొప్పులకు అమోఘంగా గుణమిచ్చే అమృతాంజనం 10 రకాల ఔషధాలు చేరిన మందు. అమృతాంజనం గుండెబలుబుకే కాక సాధారణ జలుబులకు కూడా మంచి మందు. కొంచెంకొంచెమే ఉపయోగించవలసి ఉంటుంది కాబట్టి ఒక సీసా మీకుంటుంటే కంటాకలిపి నెలల తరబడి వస్తుంది.

అవసరానికి ఎప్పుడూ అమృతాంజనం ఉంచుకోండి. అమృతాంజనం 70 ఏళ్ల ప్రసిద్ధినిపొందిన నమ్మకమైన గృహఔషధం.

అమృతాంజనం నొప్పులు జలుబుల నివారణకు 10 రకాల ఔషధాలు చేరిన మందు.



అమృతాంజనం రిమిడియల్  
మద్రాసు • బొంబాయి • కంకణ • ఢిల్లీ

AMT/AM/2015



# న్యాయం

ప్రకటన చేసి 'చరిత్ర' పేరుతో దిండులు గాన  
 పాటలు పాడుతూ ఉన్నాడు. ప్రకటనకు పాటలు  
 పాడడం ప్రకటనకు సహజం. స్వేచ్ఛగా ఉన్నాక  
 ప్రకటన తప్ప పర్యటనలకు పాటలు పాడటం  
 అవసరం. దీనిని అనేక సందర్భాలలో ప్రకటన  
 ఉద్దేశంతో ప్రకటన పాటలు పాడడం అనే  
 పద్ధతిని ఉపయోగించి ఉద్దేశ ప్రకటన  
 పాటలు పాడటం అనే పద్ధతిని ఉపయోగించి

ప్రకటన చేసి 'చరిత్ర' పేరుతో దిండులు గాన  
 పాటలు పాడుతూ ఉన్నాడు. ప్రకటనకు పాటలు  
 పాడడం ప్రకటనకు సహజం. స్వేచ్ఛగా ఉన్నాక  
 ప్రకటన తప్ప పర్యటనలకు పాటలు పాడటం  
 అవసరం. దీనిని అనేక సందర్భాలలో ప్రకటన  
 ఉద్దేశంతో ప్రకటన పాటలు పాడడం అనే  
 పద్ధతిని ఉపయోగించి ఉద్దేశ ప్రకటన  
 పాటలు పాడటం అనే పద్ధతిని ఉపయోగించి

సైన్సు కోర్టులో సుబ్బయ్య పాత్యానేరం  
 విచారణ జరుగుతోంది. ముద్దాయి సుబ్బయ్య కొడుకు  
 రామకృష్ణ. రామకృష్ణ క్రొత్తగా పెట్టిన కాలేజీలో  
 జవాబు.

మూడేళ్ల వయస్సులో తల్లిని పోగొట్టుకొన్న  
 రామకృష్ణను తానే తల్లిదండ్రీ అయి పెంచాడు  
 సుబ్బయ్య. పిన్నపాఠశాల దాకా చదివించాడు. తరువాత  
 పెళ్లి చేశాడు. పెళ్లి చేశాక కూడా సుబ్బయ్య  
 బాధ్యత తీరిపోయిందని చేతులు దులుపుకోలేదు.  
 చదువుకున్న వాడై యిటు కూలివని చెయ్యలేక  
 అటు ఉద్యోగమూదొరక్క పుండిపోయిన కొడుకుని  
 వదేళ్లపాటు కూర్చోబెట్టి పోషించాడు. తరువాత  
 రామకృష్ణకు ఉద్యోగం దొరికింది కాలేజీలో జవా  
 బుగా. సుబ్బయ్య ముసలివాడై పోయాడు. ముద్దా  
 వ్యంత నిష్ప్రయోజకుడైన తండ్రిని, యంతకు  
 ముందు తన కోసం ఎంతో కష్టపడ్డాడన్న విషయం  
 విన్నవించి, కోవంలో తం గోడకు వేసి సగులొట్టి  
 చంపాడు రామకృష్ణ. ఈ విషయం రామకృష్ణ  
 భార్య మొదట్లో పోలీసుల కిచ్చిన స్టేట్ మెంట్ లో  
 స్పష్టంగా వుంది. ఇరుగుపొరుగు వారి సాక్ష్యమూ  
 వుంది. ఇటువంటి కృతఘ్నుణ్ణి, పరమ కిరాతకుణ్ణి  
 ఏం చేసినా పాపంలేదు. ఉరిశిక్ష ఒక్కటే  
 వీడికి తగిన శిక్ష. ఇటువంటి రాక్షసుల్ని సంఘంలో  
 నుంచి వేరుపరుగుం చూదిరి వీరివేసి వాళనం  
 చెయ్యాలి. ఇది ప్రాసిక్యూషన్ వారి వాదన.

సుబ్బయ్య రాగుబోతు. అమ్మ వ్యవసాయా వున్న  
 నాడు. చిన్నప్పటి నుండి రామకృష్ణను తల్లిదండ్రీ  
 తానేయై పెంచాడనేది సర్వాబద్ధం. మేనత్త వాగ్ము  
 యింటో యింత లిండి లిని, యింటికి వెళ్లగానే  
 తాగివున్న తండ్రి ఏ విష మీదనో చితక తంలాడనేది

## శ్రీమతి ఆర్. వసుంధర

తథ్యం గమక, భయపడుతూనే విధిలేక యిల్లనే  
 సరకంలో ప్రవేశించి తమ్ములు లింటూ పెద్దయిన  
 వాడు రామకృష్ణ! విధి వేత వాం తిన్నచూపు చూడ  
 బడిన అభాగ్యుడు. ఏ విధమైన అపేక్షనూ ఆప్యాయ  
 తనూ ఎరుగక లోకంలో వుండేది లింటూ  
 దెబ్బలూ మూతవేసిన అనుభవంలో పెరిగినవాడు.  
 ఎప్పుడూ ఎవరికీ ఎదురు మాట చెప్పడు. అందరూ  
 ఎదురుగానూ చాలుగానూ 'మందమతి' అని వ్యవహరి  
 స్తుంటారు. మూడో క్లాసు చదువుతున్నవాడిదగ్గ  
 ర్నుండి చదువు సంద్యా రేక రోడ్ల మీద తిరిగి కాడిం  
 వరకూ అందరికీ రామకృష్ణంటే ఎగతాళి! వర్గ  
 మొద్దు, మూఢుడు. ప్రెస్సిపాలుగారూ లెక్కర  
 గారూ రామకృష్ణ తన్ను చేసినప్పుడు 'మొద్దు'  
 అని 'స్టూపిడ్' అని పిలిచి తిడుతుంటారు. దేవికి  
 ఎవరికీ ఎదురు మాటనేది చెప్పడు. ఎవరెన్నా అది  
 తనకు తగినదేనన్నట్లుగా ఉదాసీనంగా వుంటాడు.  
 తనలో పాటుగా చేరిన జవాబు ఏదో క్లాసు పాసయిన  
 వాళ్ళు ఎటెందరూగా తనకంటే ముందుగా ప్రమో  
 షన్ తెచ్చుకుంటే వదో క్లాసు చదివిన రామకృష్ణ  
 యిదేమని అడగలేదు. ఇంత ప్రపంచంలోనూ అట్టు  
 డుగుకు లొక్కివేయబడి నిర్దాక్షిణ్యంగా నలిసి  
 వేయబడటం, తనకు విధి నిర్దేశించిన సహజమైన  
 ప్రాత అని మనసులో గట్టిగా నాలుకుపోయిన రామ  
 కృష్ణ, తండ్రికి ఎదురుతిరిగి త్రోసి చంపాడనేది  
 నమ్మతగినదిగా లేదు. సుబ్బయ్య లోగవచ్చి మైకంలో  
 తూరి గోడకు తలకొట్టుకున్నాడు. ప్రాసిక్యూషన్  
 కథనం వట్టి కల్పితం. పోలీసులు అమాయకురాలైన  
 రామకృష్ణ భార్యను చెదిరించి భయపెట్టి ఆ స్టేట్  
 మెంట్ తీసుకున్నారు. తరువాత అమే నిజమైన  
 రెండో స్టేట్ మెంట్ యిచ్చింది. కాస్త అలోచన



పున్న ఏ మానవుడూ నమ్మలేని యీ బాటకపు కేసును మేధావులు వ్యాయముచేసిన శ్రీ జడ్జి గారు కొట్టివేస్తారని నమ్ముతున్నామన్నారు డిఫెన్సు తరపు వ్యాయవాదులు.

స్తబ్ధంగా బోనులో నిలబడి పున్న రామకృష్ణ మనసులో ఆలోచనలన్నీ కణా పులకంగా వున్నాయి. తనే చేశాడో, వేరం చేశాడో లేదో ఏమీ అర్థం కావటంలేదు. ఆలోచనలు ఏ విధంగానూ ముందుకు సాగక, గజిబిజిగా చిక్కుపడి, శిక్ష వడకుతుందేమోనన్న భయం భీకరమైన సుడిగుండం కాగా, ఆ గుండంలో సుల్ఫు తిరుగుతున్నాయి. ఇంత అలజడిలోనూ ఒకే ఒక భావం స్పష్టంగా వుంది—అది ఎట్లైనా యీ శిక్ష తప్పిపోవాంజే గొప్ప ఆరాటం.

ఇప్పుడు స్పష్టంగా మరింత కాథంగా పున్న దన్నమాటగాని యీ అలజడి ఆరాటం రామకృష్ణకు సువరిచితాలే. పెన్సిల్ పోయింది. ఎక్కడో జారి పోయింది, జేబు చిరుగులొంచి. 'చిరుగుజేబులో ఎట్లా వేసుకున్నావురా, చెధవా! మొద్దు చెధవ్వి, చేతిలోనించే జారవిడిచి వుంటావు. రోజుకొ పెన్సిల్ లేవటానికి సామ్మూ పోగుపోసుకొని కూర్చున్నావా? ఆ వాగి పట్టునగాని లేకుంటే నీలాంటి మందమిది చెధనకు చదువెందుకు, దండగ, ఎర్రటి కళ్లలో తనమీద విరిగిపడుతూ పున్న పెద్ద వర్షతం లాగా వాయన చెయ్యొత్తి నిల్చున్నాడు. ఈ దెబ్బ తప్పేలే, ఎవరైనా వస్తే, చెయ్యి తూలి వక్కకు పడితే—కాని తప్పదు! యింకా మీద పడలేదు, ఎప్పుడు పడుతుంది, ఎదుతూ వుండా! ఇది తప్పదు!—అవాడూ యిదే ఆరాటం.

రామకృష్ణ హైస్కూల్లో అడుగుపెట్టాడు. అప్పుడు ప్రసాదరావు యిప్పుడు జడ్జిగా కూర్చుని పున్న ప్రసాదరావు—మూడురోజుల జ్వరం వలన బడికి రాక ఆ మొత్తం వట్టు రాసుకుంటూ కూర్చు వ్వాడు బడి అయ్యాక. ప్రసాదరావు పెన్నులో సిరా అయిపోయింది. రామకృష్ణ పాత చొక్కాజేబులోంచి మేనత్త వామ్మ కొత్తగా కొనిచ్చిన పెన్ను గర్వంగా మెరుస్తోంది. దాన్ని అడిగి తీసుకుని రాసుకుంటు న్నాడు ప్రసాదరావు. చీకటి పడుతోంది. రామకృష్ణ పెన్నుకోసం అట్లాగే కూర్చొని వున్నాడు. 'నీ పెన్ను

బాగా రాస్తుంది. లేపిస్తానులేరా' అని తీసుకెళ్ళి పోయాడు ప్రసాదరావు. పుసూరుమంటూ యింటి కెళ్లాడు రామకృష్ణ. 'ఏదిరా నీ కొత్త పెన్ను? యిట్లాగియ్యి' అన్నాడు సుబ్బయ్య తన కూలి డబ్బు గుర్తు రాసుకోటానికి. నోరు తెరచి నిల్చున్నాడు, రామకృష్ణ ఏమీ చెప్పలేక. యివాళ నన్ను చంపేస్తాడు పెన్ను లేదని. ఏం చెప్పినా వినడు. చంపేస్తాడు, చంపేస్తాడు, చంపేస్తాడు!—అవాడూ యిదే ఆరాటం.

బోనులో నిల్చున్న రామకృష్ణ మనసులో యీవాడూ అదే ఆరాటం—శిక్ష పడకూడదు, పడ కూడదు, పడకూడదు అని.

భయపడిపోయిన చిక్కుముడిఅయిన రామ కృష్ణ మనసులో నుంచీ యిరువట్టల వ్యాయ వాదులూ తమకు కావలసిన దారాల్ని కావలసినంత మేరకు బయటకు లాగారు. ముడి మాత్రం విడివడ లేదు. ఆ పని అసలు తాను ఎట్లా చెయ్యొలిగినా అని రామకృష్ణకు తెలియట లేదు.

ఆ రోజున జీతం తెచ్చి సుబ్బయ్య చేతికిచ్చాడు. అప్పుం తినటానికి పోతుంటే సుబ్బయ్య రూపాయి కావాలని అడిగాడు. చిత్తుగా లాగటానికి. లాగి తూలుతూ యింటికి వచ్చి ఓపికుంటే రామకృష్ణని ఒక్క పనికిమాలిన మొద్దు చెధన అయినందుకూ, ఇంత చదివీ ఎఱుండటం పని నంపాయింది ఎక్కువ డబ్బు లేలేనందుకూ తిడతాడు. ఓపిక లేకుంటే అట్లాగే ఏ మూలోపడి నిద్రపోతాడు. రోజూ జరిగేదే యిది. రోజూ సుబ్బయ్య ముసిలాడికి లాగటానికి పావలా యిస్తుంది. జీతం వచ్చిన రోజున మాత్రం రామకృష్ణ దగ్గర్నుంచే రూపాయి తీసుకుంటాడు. ఆరోజు మర్చిపోయి అంతా సుబ్బయ్యకి యిచ్చేశాడు. 'దాని కిచ్చేశాన, అడిగి తీసుకో' అన్నాడు. సుబ్బయ్యకు కోపం వచ్చింది. సుష్టగా లాగుదామని ఆశపడ్డాడు. అది యిస్తుందో యిస్తదో, 'అడుముడ చేరికి డబ్బు లిచ్చి దాని చేతిలో ఆడేవాడివి సున్నా మొగాడివే వంటారా, మొర్లుచెధవా' అన్నాడు. రామకృష్ణ మాట్లాడకుండా బుర్ర వంచుకు నిలబడ్డాడు. 'యివ్వేళ్లా ఆ ముండ చేస్తే పెద్దోడివయ్యావా వేసు పెడలే అయ్యావా? యివాళ పుట్టగోత



పుద్యోగం వస్తే వేనూ మొగ్గడినని అనుకుంటున్నా వేనూ. దాన్నిడిగి డబ్బులు తీసుకోమంటానంటరా చెధవా. నీ చేతికొచ్చిన వాడైవా అట్టే పెట్టుకో లేవంటరా?... ఒక్క నలుసుని కనలేని ఎధవ్వి... అంటూ తిడుతున్నాడు. సుబ్బులు కూలికి పోయి వచ్చి అన్నం వండిందేమో అలసటగా నిల్చుని చూస్తున్నది. ఎంత గర్వంగా తొందరై అయిదు రూపాయలు తెచ్చి దాని చేతిలో పెట్టాడు తానా! రాసుకృష్ణకు వాయనమీద ద్వేషం పుట్టుకొచ్చింది. 'నోరుకుంట్లో' అన్నాడు. సుబ్బయ్య ఒక్కనిముషం అగి 'ఓహో! వానపాసుకి కొర లొచ్చినద్యే ఎవ్వడో' అన్నాడు, అంత ఎగతాళి ఒక్కవాక్యంలో యిచ్చుకున్నా. 'అవువా, చెధవా, పుట్టు చెధవ్వి నవ్వు. వదేనేళ్లయి పెళ్లయి ఒక్కనలుసుని కన్నానటా? అది చూసి చూసి ఎవడో తగులుకుంటుంది. నువ్వు ఎదవ ముండల్లే కూర్చో' అన్నాడు.

యింత ప్రపంచంలో తనూ ఒక మనిషీననీ, మొగుల్లనీ, చదువుకున్న వాడిననీ గుర్తు పెట్టుకొని కాస్త చెప్పిన మాటలు వినేది సుబ్బులు ఒక్కటే. దానిముందు ముసిలాడి మాటలు రాసుకృష్ణ సహించ లేకపోయాడు. అవేళంబో పిడికిళ్లు గట్టిగా భిగుముకు పోయాయి. నల్లు గిట్లగుముకుపోయాయి. 'ఏండ్రి... మళ్లీ కుయ్యో' అంటూ ముందుకి పోయాడు. 'పోన్నే, ముసిలాడి మాటలకేం' అన్నది సుబ్బులా. ముందుకు పోయిన రాసుకృష్ణకు ఒళ్లు తెలియలేదు. ఎన్నో విళ్లనుండి పేరుకుపోయిన ద్వేషానికి, అవేశానికి కట్టు తెగింది. సుబ్బయ్యను ఒక్కతోపు తోశాడు. తల పట్టుకొని గట్టిగా గోడకేసి కొట్టాడు. అంతే. 'చంపిలివి కదిరా ఎధవా' అని అరిచాడు సుబ్బయ్య.

ఇరుగుపొరుగు వాళ్లు వచ్చేసరికి తలపగి రక్తం మడుగులో పున్నాడు. రాసుకృష్ణ మొర్లుగా చూస్తూ అక్కడే నిలబడిపోయి పున్నాడు. 'ఏందిరా, మందమతీ, ఏమైందిరా' అన్న సోమరి మాటలతో యీ రోకంలొకి వచ్చాడు.

తరువాత పోలీసులూ, సంతెక్కు, గండర్గోళం. పున్న యిల్లు కాస్తా తనఖా పెట్టి డబ్బు తెచ్చి రాయల్స్ ను పెట్టించింది సుబ్బులు.

\* \* \*

జడ్జి ప్రసాదరావు మనస్సు గతంలోకి పరుగెత్తింది. తాను చిన్నప్పుడు నాన్నగారు ఆ పూలో పుద్యోగంలో వుండేవారు. - చిన్న చోట్లాలో యిరుక్కున్న పెద్దమనిషి లాగా యిరుక్కు యిబ్బందిగా అప్పుడు ఆవూరు చిన్నది. కాలేజీ లేదు. ఈ రాసుకృష్ణ తనకు చాల మిత్రుడు అక్కడ. తామిద్దరూ మొదట పరిచయమైన సన్నివేశం బాగా గుర్తుంది. ఆ రోజున తాను బోర్డు వోల్టు రాసుకుంటూ వుండి పోయాడు అలస్యంగా. వాడి పెన్ను పట్టుకొచ్చేశాడు. యింటికివచ్చేసరికి నాన్నగారు బోనులోని ఫలిలాగా పచార్లు చేస్తున్నారు. ఆయన చండశాసనం. అలస్యంగా యింటికొచ్చినందుకు కొడతారేమోనని భయం వేసింది. వోల్టు రాసుకుంటూ వుండిపోయానని చెప్పాడు తాను. 'వేళకు యింటికి రావాలంటే రావల్సిందే. ఆ వోల్టు యింటికి పట్టుకొచ్చి రాసుకో కూడదూ? అన్నీ వేషాలు' అంటూ పర్వతంలాగా పెద్దగా నీల్చొని తిడుతున్నారు. అంతలో అమ్మ వచ్చింది. 'అసలే జ్వరంపడి లేచాడు భయపడిపోయాడు. ఈ మూడురోజుల వోల్టు రాసుకుంటూ వుండి వుంటాడుగాని యివార్నికి పూరుకోండి' అంటూ తనని తీసుకువెళ్లిపోయింది. 'నీ మూలాన్నీ వాడు చెడిపోతున్నాడు' అని అమ్మమీద కేకలేశారు నాన్నగారు.

మరువాడు రాసుకృష్ణ చెప్పాడు - పెన్ను తోలేదని వాళ్ల వాపు బాగా కొట్టాడట. 'అలస్యంగా వెళ్లినందుకు నన్ను కొట్టబోయాడు మా నాన్న' అన్నాడు తాను. వాన్ను నిరంకుశత్వానికి బలి అవుతూ పున్న యిద్దరు బాలుర పరిచయం అట్లా మొదలైంది.

రాసుకృష్ణ తండ్రి కర్కశత్యం మూర్తీ భవించినవాడు, క్రూరత్వానికూరుచూడం అనే విషయం తనకూ బాగా జ్ఞాపకమే. రాసుకృష్ణకు అమ్మలేదు. అంతరాత్మ నెరుగని శాపసం లో పెరిగాడు. క్షమ, ప్రేమల నెరుగని శాపవాన్ని ఒప్పుకొని తల ఒగ్గిన మనసు మందమతి కాక ఏమవుతుంది? అమ్మ లేకుంటే తనూ అంతే అయి వుండేవాడా? ఏమో! పాపం, రాసుకృష్ణ!

శాపం, అంతరాత్మ, పూర్తిగా భిన్నమైనవి రెండూ. 'అంతరాత్మ నెరుగని చండశాసనం నుంచి



క్రూరత్వం పుట్టుకొస్తుంది. శాసనం ఎరుగని అంతరాత్మ మంచి అరాచకం పుట్టవిస్తుంది. వ్యక్తికి సంఘానికి కూడా అర్థం చేసుకొని క్షమించే మోత్తని వెన్నలాంటి అంతరాత్మకు గట్టితవాన్నిచ్చే శాసనం— నియమం— అవసరమే. సంఘం యొక్క స్థితినిబట్టి ఆ రెండూ ఒక బాలస్సు ఏర్పరచుకొంటాయి. అప్పుడు ఏర్పడేది చట్టం. సంఘక్షేమం దృష్ట్యా ప్రయోజనం దృష్ట్యా ఏర్పడుతుంది అది. తానీ వేళ దానికి మంచి ప్రతినిధి కాగలిగడంపే దాంట్లో అమ్మ పాత్ర ఎంత వుందో వాస్తవాలి పాత్ర అంతే వుంది. తన ప్రేమంతా అమ్మ మీదైతే గౌరవమంతా వాస్తవాలి మీద. తన మనసే అమ్మైతే, అది సువాసనలనే మంచి గంధపు చెక్క అయితే దాన్ని శ్రీకృష్ణుని మూర్తిగా మలచింది వాస్తవగారు.

తనకి విషయం తెలియనప్పుడు, తన కింత విచక్షణా జ్ఞానం ఏర్పడనప్పుడు తాను వాస్తవాలిని ద్వేషించాడు. అమ్మ మోక్షదవాన్ని చూసి కోపగించుకున్నాడు. ఎందుకీ అమ్మ వాస్తవాలికి తగిన సమాధానం చెప్పుడు? ఎందుకు ఎదురు తిరగడు? ఎందుకు వేరైపోడు? అని అర్థంలేని కక్ష పుట్టుకొచ్చేది.

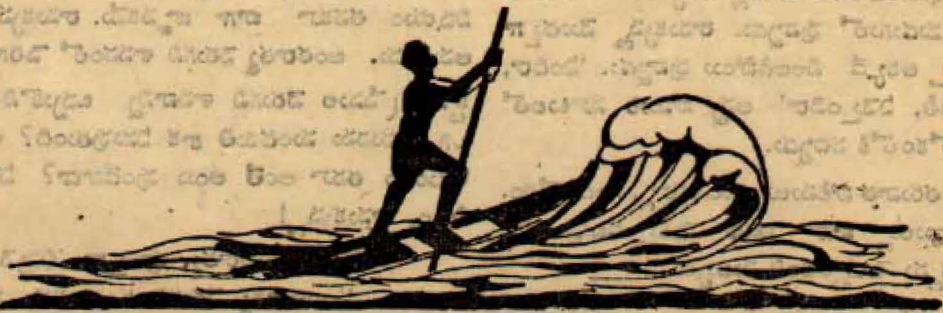
యిప్పుడు వాళ్ళిద్దరూ లేరు. తన జీవితమే వాళ్ళ జ్ఞాపకానికో పందనం. అందరూ అంతే. తల్లి ధండ్రుం జీవితాలకు, వాళ్ళు ఏర్పరచుకొన్న భావ సమన్వయానికి సజీవ ప్రతిబింబాలు దిద్దలు.

యిప్పుడు తన ఎదురుగా వున్న సమన్వయ

వ్యాధిమైన పరిష్కారం చెయ్యాలి. రామకృష్ణ పరిస్థితి తనకు బాగా తెలుసు. సుబ్బయ్య గుణమూ తెలుసు. రామకృష్ణనిగది అనాటి అభిమానం తాను మరచిపోలేదు. బాల్యస్నేహితుణ్ణి చూసి ఏమిటా ర్పాడు ప్రసాదరావు.

ప్రసాదరావు చిన్నవాటి తన ఆస్తిమిత్రుడు తనను తప్పకుండా గుర్తించి వుంటాడు. తనమీద తన తండ్రి యొక్క క్రూరత్వాన్ని బాగా ఎరిగిన ప్రసాదరావు జడ్డిగా రావటం తన అదృష్టం. తప్పకుండా కేసు కొట్టేస్తాడు. తన తప్పేమీ లేదని తెలుసుకుంటాడు. తన తండ్రి రాక్షసుడని బాగా తెలిసిన ప్రసాదరావు. రామకృష్ణ మనసులో ఆశ.

ఏదేళ్ళు కళనశిక్ష వడినదని విన్నప్పుడు రామకృష్ణ కు అంతా అయోమయమై పోయింది. తన తండ్రి విషయం బాగా ఎరిగిన ప్రసాదరావు తనకి శిక్ష విధించాడా? ఎందుకు తన మీద ఎవరికీ దయ కలుగదు? ఎందుకు ప్రపంచమంతా తనమీద కత్తి గట్టింది? ఎందుకు? ఎందుకు? లర్థంకాక దిక్కులు చూస్తూ వుండిపోయాడు. వున్నట్లుండి పొడయం లోంచి ఒక పెద్ద ఆర్తవాదం. ప్రపంచంలో సంబంధం విడిపోయిన పిల్లవాడి ఏడుపు— ఐదుటికీ వచ్చింది. 'ఓ' అంటూ పెద్దగా ఏడిచాడు రామకృష్ణ.





# పానుగోటి జగన్నాథరావు

## “కుముదవల్లి విలాసము”

### శ్రీ రంగాచార్య

నల్లగొండ జిల్లా యందలి ‘ప్రాచీనకవులు—  
కృతుల’ను గూర్చి తెలుపవలయునను నుద్దేశముతో  
ప్రప్రథమముగా 1966 డిసెంబర్ ‘భారతి’ యందు  
‘మరింగంటి రామచార్యులు—కేశవస్వమి శతకము’  
అను పేరనొక వ్యాసము వ్రాసియుంటిని. ప్రస్తు-  
తము—పన్నిద తాత్పర్యాలతో నొకడుగా ప్రసిద్ధుడైన  
పరకాలని (తిరుమంగయార్యులు) చరిత్రమును  
“కుముదవల్లి విలాసము” అను వాచాంతరమున  
వ్రాసి ప్రబంధముగా సంతరించిన పానుగోటి జగన్నాథ-  
రావును—తక్కినిని గూర్చి వివరించుచున్నాను.  
గోలకొండ కవుల సంచిక యందీతనిని గూర్చి  
(399 పుట)

“జగన్నాథరావు పానుగోటి

ని. పానుగోట్ల దేవరకొండ తా||

కా. 250 సం. క్రిందట

ర. కుముదవల్లి విలాసము (ప. కా)

వి. ఇనుగుర్తిలో ముద్రితము. వ్రాతపరి

పద్దేవల్లిలో బెల్లంకొండ నరసింహాచార్యుల వారి  
పర్ల గలదు. కవికి 11 పురుషుడు ముద్రించెను’  
అని గలదు. ‘ఆంధ్రకవి సప్తశతి’ కారులును ‘పై విష-  
యమునే గ్రహించిరి. ఈ ఆధారములు దప్ప సాహితీ-  
లోకమున కవ్యాధారములు లేవు. ఈ కుముదవల్లి  
విలాసము బహుశాసముల ప్రబంధము. కర్త—పాను-  
గోటి జగన్నాథరావు. రామవరాయాష్టలాంబల  
పుత్రుడు. పద్మపాయక వంశీయుడు. పర్లచెర్ల  
గోత్రుడు. వాధూరాస్వయ తిరుమల దేశిక్కగణి  
శిష్యుడు. గురువునకే యీ ప్రబంధము సంకీర్తము

(8-1)

క(01-1)

చేసెను. పానుగోటి వాస్తవ్యుడు; ఇందలి గద్యపద్య  
వివరములు—

ప్రథమాశ్వాసము—	138
ద్వితీయా	168
తృతీయా	183
చతుర్థా	177
పంచమా	237
మొత్తము గద్యపద్య సంఖ్య	903

కవి వ్రాసిన వ్రతి తీర్లమై పోవుచుండగా,  
ఈతనికి నెనమిదవ పూరుషుడగు కృష్ణారావు తాళ  
పత్రములపై తిరుగ లిఖియించెను. దీని ముద్రింప  
వలయునను తలంపు గల తద్వ్యంశీకులు ప్రముఖ  
కవిసంఘమునకు శ్రీ మాన్యోపర్యంతం వెంకటాచర  
సింహాచార్యుల<sup>1</sup> వారిచే పరిష్కరింపించి పరిగల్గి  
జిల్లా ఇనుగుర్తి విజ్ఞాన ప్రచారిణి ముద్రణాలయము  
నందు ముద్రింపించిరి. (1925). కృష్ణారావుగారు  
లిఖించిన గ్రంథము—

‘ప్రాసంబుల్ సరిలేక పర్లవయ శబ్ద

ప్రాభవార్థంబు ల

వ్యాసంబంధము లొలచే పతనకత్యాసక్తి

బాధి పురించు శూన్యంబుగా

1. ఈతడు మిర్యాలగూడెం తా. విధురాము  
పేట వాస్తవ్యుడు. మమారు 40 సం. క్రితము పరమ  
పదించెను. బహువిధ గ్రంథవిరూప, కృతుల యందు  
హెచ్చు భాగము అముద్రితములు. “తిరుమంగయూ-  
ర్యులు చరిత్రము”ను యక్షగాన పరణిగా నొక  
ప్రబంధము వ్రాసెను. అముద్రితము.



నీ సహిత్య కవిత్వలక్షణముచే నింపాందు  
వారెందు మా  
కానన్వంబులు యుందురో యనుచు  
శంకాతంకచేసిపెట్టె (1-9)

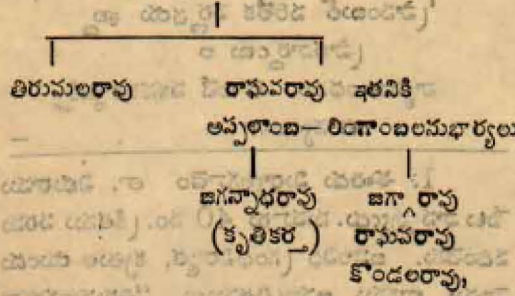
అట్టి కృష్ణ విభున కాత్మజుడై శ్రీని  
వాసరాపుగారి పాత్రుడగుచు  
భువి ప్రసద్ది నొందు పానుగోటి వెంకట  
రాయ భూవరుండురసికుడుగుట (1-10)చే

విచారించి "...సంస్కృతాంధ్ర సహిత్య రసాలంకార  
విపులతాతిశయాంచత్సరసకవిత్యామృతవాగ్గురిత  
పద్మంధరచన భాసుర హృదయజ్ఞై"న గోనర్తనం  
వెంకట నరసింహాచార్యుల వారిచే పరిష్కరింపించి  
నటుల తెలియుచున్నది.

పై గ్రంథమున 'పానుగోటి జగన్నాథరావు'  
అనునీ కవివర్యుడు తనను గూర్చి...  
'అశ్వసతి దత్తమత్తేభపాయద భూమి  
కాధ్వజచ్చత్ర చామర కల్ప విభవ  
సకల సామ్రాజ్య శాశ్వతే శ్రృంగధుర్య  
రాజవరుడ జగన్నాథరాయవరుడు'నని చెప్పు

కొనినాడు. అశ్వాసాంత్య గద్యయుందు "ఇది శ్రీమచ్ఛ్రీరా  
రామచంద్ర కరుణాకటాక్ష వీక్షానంబు సకల  
సామ్రాజ్యధారేయ సరసుభాగవత విభేద సశ్లవెళ్ల  
గోత్రసమిత్ర పానుగోటి రామరాయ పుత్ర సుకవిజన  
గేయ శ్రీ జగన్నాథరాయ ప్రశీతంబైన కుముదవర్ణి  
విరాసంబును మహాప్రబంధమునందు ...అశ్వాసము"  
అని గలదు. వావర్ద గల మ:త్రిత ప్రతి మనునదిచి  
పై విషయములలోబాలు పాతని సంశయము

కొండభూపాలుడు



అని తెలియుచున్నది. ఈ కవి తరువాతి  
వారి వనరులంకై యుత్పించితిని కాని యిప్పటి  
సరకును లభ్యము గాలేదు. ఈతని పంశియులు

'పానుగోడు' నందు గలరు.

ఈ 'కుముదవర్ణి విలాసము' సన్నిధిజాత్యారు  
లలో నొకరుడైన పరకాలుని గూర్చి తెలుపును.  
ప్రప్రథమముగా నీయాత్యారుల చరిత్రమును  
ప్రబంధ రూపముగా సంతరించినవాడు భారత  
కవిత్రయములో పరిగణితుడగు ఎఱ్ఱా పెగ్గడ  
పంశియుడైన చదలువాడ మల్లన-ఈతని వైన  
వారాయణ చరిత్రము ముద్రితమై ప్రచారమున  
నున్నది.2 దీని తరువాత యావదాంధ్రదేశమున విశేష  
ముగ వ్యాప్తిగన్నది పారంగుతమ్యుర్య రచించిన  
"వైజయంతి విలాసము" అను ప్రబంధము. తరువాత  
విజయరాఘవనాయకుని 'విప్రవారాయణ చరిత్ర  
మ'ను యక్షగానము. తాళ్లపాకవారి పరమయోగి  
విలాసము (ద్విపద). వీని యనంతరము - ప్రస్తుత  
'కుముదవర్ణి విలాసము', గోనర్తనం వెంకటనరసింహ  
చార్యులవారి 'తిరుమంగళయాత్యారు చరిత్రము'. వీనిలో  
ప్రతిదానియందును విన్నియేని నూతన విషయములు  
తెలియును. ప్రతి సహిత్యాభిలాషికిని చారిత్రకాభిలాషి  
కిని అవశ్యసకనియమైన గ్రంథము లియ్యవి.

కవి యీ సరకాల చరిత్రమును-తాళ్లపాక  
తిరువేంగళనాథుని 'పరమయోగి విలాసము'న గల కథనో

2. ఆంధ్ర సహిత్యసరిషత్తు (కాకివాడ) వారి  
పక్షమున శ్రీ. శ. 1940 లో నీ గ్రంథము విపుల  
వైన వీరికలో ప్రకటితమైనది. వీరికాకర్తలు-  
శ్రీ నిడుదవోలు వెంకటరావుగారు. M.A ,

3. దీనిని తంజావూరి సరస్వతీ మహాలవారి  
పక్షమున, అప్పటి పండితులునగు శ్రీ ఆ. మహా  
దేవశాస్త్రి శ్రీ విశంధేవుని సుందరశర్మగార్ల సంపాద  
కత్వమున వెలువడినది. (విశేషముం కొరకు-  
మా|| 'రాజగోపాల విలాసము'-చెంగల్వకాళకవి రచ  
నము, మద్రాసు విశ్వవిద్యాలయము వారిచే ప్రకటి  
తము, (1951) సంపాదకులు-పరిష్కర్తలు-  
వీరికాకర్తలు ఆచార్య శ్రీ నిడుదవోలు వెంకటరావుగారు,  
వీరిక 53, 54 పుటలు.)

4. 'పరమయోగి విలాసము' (ద్విపద) శిష్యు  
సప్తమాశ్వాసములలో నీ కథ గలదు.తిరువతిదేవస్థానం.  
వారి ప్రచురణ (1938) పుటలు-374-471.



యాదారముగ గైకొని ప్రబంధ రూపమున సంతరించినట్లు తెలియుచున్నది. కవి దీనిని ప్రబంధ రూపముగ చేయదలంచి కొన్ని మార్పులను చేర్చుల చేసెను. ఇతను కళాగమనమునకు రోపమురాక రసవంతముగ గలదు. ఈ విధముగ మార్పు చేయుట దోషముగాదు. నిలాస

'యత్స్వేదనుచితం వస్తు నాయకస్య రసస్యవా  
విరుద్ధం తత్పరిత్యాజ్యం అన్యథా వా ప్రకల్ప  
యేత్' (సహిత్యదర్శణము)

అనిగదా అభియుక్తిక్తి.

గ్రంథ విషయము—విశేషములు

'కావేరీతీరమునందు గల చోళమండలమున  
'పరిరంభభాపురము' 'కమలాపూర్ణపురము' అను  
రెండు పట్టణములు గలవు. కమలాపూర్ణపురముననే  
నీ పరాంతకుండు(పరకాలుండు)గలడు. ఈతడు 'సంగ్రామ  
రాజవిలయలయనవసరాంతకుండు'. రాజైన చోళ  
దేశాధీశుడీతని పరాక్రమమునకు మెచ్చి తన సేనానిగా  
నుంచుకొనెను. పరకాలుండు నిత్యము వైష్ణవార్చనలు  
చేయువాడు—సంభోధకుండు. రాజు వద్ద సమీకా  
నుండువాడు. కొంతకాలము తరువాత రాజు బొక్క  
సము నుండి ధనము గ్రహించి భాగవతపూజలు  
సలుపుచుండెను. ఈ విషయము ప్రభువునకు దెలిసి  
ధనమంతయు సమూహియును చున్నదను బాధతో  
కరణముల బిరిచి తెక్కలు చేయించి—పరకాలుని  
బట్టి బంధించవలసినదిగా ననుమతించెను. కాని  
ఆతడు ఈ రాజు సైన్యమునకు సశుండుగాకపోవు  
టయేగాక అనేకవిధములుగా బాధపెట్టును. రా  
జీవిషయమును తెలిసికొని యాతనిపైకి యుద్ధము  
నకు స్వయముగాబయలుదేరి వెడలి—పరాభూతుడై  
పరకాలుని వీరిచి యాతని పరాక్రమమును బొగడి  
తన రాజ్యమునకు తీసుకవెళ్లి—మాయోపాయములచే  
బంధించి బాధించును. పరకాలుండు చింతాకాంతుడై  
భగవన్నుతి చేసి ధనము సంపాదించి చోళరాజుస్వన  
కొనంగి బులు విముక్తుడగును. ఈ విధముగా ధనము  
సంపాదించి తన బాకీని దీర్చిన పరకాలుని భక్తికి—  
మహిమకు సంతసించి క్షమాపణ చేడుకొని తన

రాజ్యమునం దరహాగా మాతని కొనంగును." ఇది  
ముఖ్యమైన కథ. ఇవియే గాక—

అమృతహాసుడను వైద్యునకు సరోవరమున  
లభించిన కుముదవల్లి యను బాలికను పరకాలుండు  
పెండ్లియాడుట, ఈతని వైష్ణవభక్తి, చార్యదక్షత,  
భటులు (దొంగలు) జైనుల యాలయమున  
గల సువర్ణ ప్రతిమను దొంగిలించి దానిని  
కరిగించి శ్రీరంగమునందలి దేవాలయమునకు  
(ప్రకార గోపురాదులు నిర్మించుట—మొదలగు సనేక  
విషయములు నిందు రసవంతములుగా గలవు. కవి  
యీ రచన యందు దన యసమాన పండిత్య  
ప్రకర్ష చూపి—ప్రబంధము నెంతయో యము  
ల్యాలంకారముగ జేసెను. ఇందలి కవిత్యము ప్రాముఖ్యముగ  
చదువరులకు విసుపు జనింపక ఉత్సాహమును  
కలిగించును. కవికిగల కవితా ప్రావీణ్యము, సంస్కృ  
తాంధ్రభాషాపండిత్యము, వివిధ వృత్త రచనా కౌశ  
లము నిందు చూడవచ్చును.

ఈ ప్రబంధము పూర్వకవుల పోలికల ననుసరించి  
రచియింపబడెను. కవి వంశాధికము, గురు పరంపర,  
గ్రంథరచనాకారణములు, గురుస్తుతి, పద్మ్యంత  
ములు, పురపరిభాదులు సుష్టలవికాది తదితర  
వర్ణనలు కవి చేసెను. విశేషములారైన కుముదవల్లి  
పేరు ప్రబంధమునకుంచుట, వైజయంతీ విలాస  
వామము కారణమేమో ననిపించుచున్నది,

ఈతని రచన యందలి కొన్ని యనుకరణలు:

"సాగసావన్ పరిపక్వపాకరుచిగా  
జయ్యున్నచో ఘుమ్మనన్  
బోగవుండాలపు సోడుముట్టు  
మిరియంపుంబొళ్లు పైగుప్ప నొ  
ప్పుగు పేరెన్నిక కూరగాయలును  
రాజాన్నంబు సద్యస్సృతం  
బోగి పచ్చళ్లును జారుతైరు నిడి చేయు  
వైష్ణవారాధనల్"

(కుముద 2-10)

అను పద్యము చదువగదే

"పునుగుండాని నవోదనంబు మిరియంపుం  
బొళ్లలో జట్టిచుయున్ను....." ఇత్యాది 'అముక్త



మాల్యద' (1-82) యందలి పద్యము. (ల)ను స్ఫుర  
ణకుదెచ్చును. ఇట్టి పందర్కములవేగక పుష్పలావికాది  
వర్ణనల యందును కవి యాముక్తమాల్యదనుపూర్తిగ  
ననుకరించెను.

గోరంత భూది సెనం  
గోరికమ్మె దాల్చునతని కొండంత యవ  
స్మిరంబుజెందుననుటే  
క్ష్మామణియందె తారుకాణుయ్యె చెరి  
(కుముద 3-122)

అను పద్యము నందలి మొదటి రెండు చరణ  
ములు పూర్తిగా శ్రీనాథుని హరవిలాస ద్వితీయా  
శ్వాసమున గల

అవగింజంత బూదిమ్మె నలదికొనిన  
చెరిది! గుమ్మడికాయంత వెఱిపుట్టు -'  
అను వాని ననుకరించినవి.

ఈ విధముగ ననుకరణలు పెచ్చుగ గలవు.  
విస్తర భీతిని వదలుచు, ప్రస్తుత ప్రబంధమునకు  
నాధారభూతమైన 'పరమయోగి విలాసము' నందలి  
కొన్ని యనుకరణల జూపెదను.

పరమయోగి విలాసము—  
"అల్లి లోనుదయించెననియెన్ని కుముద  
నల్ల నామందికి వారని ప్రేమ" (378పుట)

కుముదవల్లి విలాసము:—  
అల్లి లోనల బుట్టిన తల్లిగాన  
నల్లలిత భాగ్యరేఖామతల్లియైన  
ఇల్లతానికి కైరవనల్లి యనుచు  
నామమిడివెంచి తాత్కాలి ప్రేమమెనగ (1-21)

పరమయోగి విలాసము:—  
వనమించు తెలి నలవంపు బింజియలు  
పోనగ జాట్టినయట్టి బోడకుల్లాయి  
చినికివచ్చుములు చెవిదోరుములును  
సంపుటంబులతోడ జంపాడు నొడలు  
దిగువుగా చేందదోపి బలవములు  
తగి నలవడగనత్రుతి కరణీకులు (383 పుట)

అనుదానిన కొద్దిదేదముగ మార్చి తన కాలపు  
కరణీకులను ఇట్లు వర్ణించెనను

తల నమరు గొప్పపాగులు  
మొల గంటపువరలు కోకమునుకులలో చం  
కల విలుకు కవితె కట్టులు  
గలిగి పడిన్ వచ్చిరంత కరణపుమూకల్  
(కుముద 2-70)

పరమయోగివిలాసము నందలి వైద్యుని పద్యన:  
చంకముందులసంచి బగజంపు వలువ  
పొంకమ్మె నిజకర్ణముల నొప్పుదగ్గాది  
కునివడఁ జాట్టిన కుటుమాపుపాగ  
యనువంద పంచలోపాంపుటుంగరము  
నురుతలంజైనట్టి యూర్వాస్థుండంబు  
కరమొప్పు నలికేలి కరకకాయలును  
బెరయ పచ్చడముతోఁ బెనువడ నంది  
నర గనుపట్టు బాహువున కము

బనుకడలో గుణపాతంబు జదివి  
కొనుచు మూలికలు దిక్కులు జూచికొనుచు  
కమలాక్షపాదపంకజభక్తినిరతుఁ  
డమృతహస్తం డనంగ నలవడువాడు  
వెన్న ధన్యంతరి కెనయైన వైద్యుఁ  
డ స్వగరన యుండు నతఁ డెగుదెంచి (377పుట)

కుముదవల్లి విలాసమున:—  
చిన్నగా గనుపట్టు చిన్నారి తలపాగ  
కర్ణకూపంబుల గలయజాట్టి  
దట్టంపు నొంబట్టు పట్టంచు ధోవతి  
నదుగుల మీద జీరాడ గట్టి  
తీరుగా దిద్దివ గీరునామరులలో  
లిరుచూర్ణ మొకవించి నరణి దీర్చి  
నలెవాటు వేసిన నలిపెదువ్వలువలో  
నవరించి గుందుల పంచినిలిపి

చంకబాహుటాప్రస్థస్తకము దొర్చి  
ఖాదనారోగ్యవస్తువుల్ కరకకాయ  
కేల తానినచూర్ణంబు నోలిజూచి  
నరవి నరుదెంచె నా వైద్యక్రవరి (1-69)  
వైద్యమున ప్రణల కీగల వస్తునంత  
లెక్కపేయుచు గల మూలికలు వెతుకు  
పంచి కట్టుంబు లివేళ చాలదొరికె  
నంచునుబ్బుచు నచ్చె నయ్యమృతకరుడు  
(1-71)



సీ. మాటిమాటికి “శతమాతాపాతికి”

యని చేలి కరకకాయలు గణించు  
వలమూరు “లంఘణం వరమాషధం” బని  
యొద్దైన రోగుల కెలుకబలుకు  
ధర “కపిత్థం పర్యదాపధ్య” వసుమాట  
బలుకును వెలగం భారుగాంచి  
“అగ్నివైద్య మతః పరం” బనుచుండెడు  
కారువెజ్జలు జెప్పగాంచి నవ్వు

తే. గీ మణియూ గుణపాతములు మహామహిమగదావు  
పూర్వదిసలబ్ధి కృతిభక్త్య భోజనాబ్జ  
జీర్ణతను దెచ్చి యొక్కింత జీరకంబు  
నమలు పెడబొజ్జ విమురుచు నవ్వుతకరుడు  
(1-72)

లను నీ వద్యములు చూచిన ‘పరమయోగి  
విలాసము’న కన్న నీ వర్ణన విపులము—(శ్రేష్ఠ ముగను  
గలదు.

ఈ విధముగ కుముదవల్లి విలాసకర్త పరమ  
యోగి విలాసమును పాచ్చుగా ననుకరించినను —  
అల్పక్రమ ప్రశంసయు కావ్యప్రశంసయును గూడ  
చేయక—

(శ్రీమహాభాగవతకథాజీవనంబు

పావనంబును కుముదవల్లి విలాస

చును ప్రబంధము.....)

అని మాత్రమే పేర్కొనెను. పరమయోగి  
విలాసమున పాచ్చుగ లేని యుద్ధవర్ణనము, జీవము  
ఖండనము, భక్తాంఘ్రిరేణులైన పరకాలుని  
యొక్కయు—అనుచరుల యొక్కయు చార్యములు  
అద్విశేషములు—ఈతడు పాచ్చుగ పల్లించెను.  
కుముదవల్లి వర్ణనయందు శృంగారమును విచ్చల  
విడిగా వర్ణించెను.

ఇక్కడికి వర్ణనలనివచో మిక్కిలి యిష్టముగా  
దోచుచున్నది. విస్తరభీతిని రెండు పద్యములు మాత్ర  
ముదాహరించెదను.

కంభాణపుంఖరింభాసముద్భూత ధ

రావరాగతిసీరంధ్రనభము

నటుకరిస్సట్ట కటితలు నమూత్పట దాస

పంకాంకసంకులప్రాంచితోర్వి

ఘోరవిక్రమనిర వీరకోరాహం

బధిరాయమాన దిక్పాలకంబు

వాతత కేతవనాత భీరావృత

చటుల కాదంబిని సముదయంబు

లగుచు పెంపొంది తెక్కకు నగ్గలముగ

వేలయూనిన గతి సేనలోలి చాల

వేపుజావంగ దీపితాటోపమహిమ

నడచెనప్పుడు చోళభూ నరవరుండు

(2-149)

మందారకుందారవిందారనిభముఖ

చ్చవి సోగవన్నెల జివురగిలున

తరుణారుణోత్పిర్ల కిరణారుణాంగంబు

చదలకుంకుమనిగ్గు నెడలుజల్లు

కందర సుందరస్కంధ రాజితశోభ

మెటుగు జాక్కులతోడ మేల మాడ

స్వర్ణవర్ణ స్ఫురత్పక్షద్వయము దిశా

తరుల శంపాలాతతుల జెనున

సిశితభుగ్రాణవిదళననిశితతుండ

మింద్రవజ్రంపుపజ్రంబు వేవగింప

రంగవిభువాజ్ఞ దరలి చేరంగవచ్చె

వక్షికులచక్రవర్తి యర్హక్షణమున

(5-52)

వీని వలన కవి యొక్క వర్ణనావైపుణ్యమే  
గాక—కవిత్రమునందలి బిగువును సంస్కృతాంధ్ర  
పదప్రయోగ కౌశల్యమును వ్యక్తము లగుచున్నవి.

చిరకాలము నుండి వానమాత్రావశేషితముగ  
నున్న యీ ప్రబంధమును గూర్చి వాకు దోచినవిధముగ  
తెలుప సాహసించితిని. సాహితీ పరిశోధకులకి వ్యాస  
విషయమేమేని యుపకరించిన ధన్యుడను. అమూల్య  
మును—అలభ్యముగ నున్న ‘గోలకొండ కవుల సంచిక’  
యందు మాత్రమే ఈ గ్రంథవాచము గలదు. శిష్య  
వాత్సల్యముతో వాకీ ‘గోలకొండ కవుల సంచిక’ను  
అందచేసిన మా గురువర్యులు శ్రీ కె. రామకృష్ణ  
శాస్త్రి ఎం. ఎ. (రీసర్చి స్కాలర్ (తెలుగు) ఉన్న  
నియా విశ్వవిద్యాలయము)గారికి కృతజ్ఞత లర్పించుచు  
ముగించుచున్నాను.



# బేతాళుడి కథ

శ్రీ మానేపల్లి సత్యనారాయణ

నేను గ్రంథాలయంలో నాక్కావలసిన  
పుస్తకంకోసం వెదుకుతున్నాను.

గ్రంథాలయంలో పుస్తకాల అద్దాల్లోంచి  
బంగారం తళుక్కున మెరుస్తున్నది.

నేను గొప్ప సంస్కృతి మధ్య, మహోన్నతుల సమక్షాన  
ఉన్నట్టు మనసంతా జ్వలిస్తున్నది.

ఆ గ్రంథాల్లోంచి వచ్చే ఒక రకమయిన పరిమళం  
నాలోనిండి ఎక్కడికో లాక్కుపోతున్నది.  
కొత్త లోకాలు చూడబోయే ముందువలె  
మనసు చతుశ్చక్తి పొందింది.

ఒకానొక గ్రంథం బహుగొప్ప వేదము వంటి గ్రంథం—  
తెరిచి తెరవగానే సోమకాసురుడు పైకి వచ్చాడు.

మత్స్యవతారం ఎత్తడంరాదు నాకు—అయినా

ఆ రాక్షసుణ్ణి చంపి సముద్రంలో వదేశాను.

భయం వేసిందంటే ఒప్పుకోనుగాని

ఆ బీరువా వదిలి మరో బీరువా తెరిచాను.

నా యభిప్రాయం మ్యూజి కనిపించాలని—లేక వీన డయానా...

కాని ఏ హెర్క్యులిస్ అయినా కనిపిస్తే నా గతేం కాను?

బంగారు రేకుల రెపరెపల్లోంచి జాగ్రత్తగా చూస్తున్నాను

అక్షేపన్—ఎనిమిది తలల నాగు బుస్సుమని పైకి వచ్చింది

నేను నిజంగా ఉలిసిన్‌ని కావాలి

ఆ ఎనిమిది తలల పాముని—పెద్ద కత్తితో చంపి



మధ్యధరా సముద్రంలో వడేశాను...  
జూడాన్ నవ్విసట్టనిపించింది—

ఈసారి ఆ వరస పూర్తిగా తప్పించాను

బాగా ముందుకి వచ్చాను—

చక్కని గ్రంథంకోసం చూస్తున్నాను.

ఈజిప్షియనుల పీఠమిట్లు—స్క్విక్స్—

అవన్నీ బాగ్రతగా దాటేను—నైలునది

ఫారోరాజులు—అఖేనాతన్—టుటున్ ఖామెన్

అందరినీ వెనక వదిలిశాను. చిత్రలిపి అర్థంకావడంలేదు.

చాలా ముందుకి జరిగిపోయి ఒక గ్రంథం తెలిచాను.

ముందు వరసగా మూడు దయ్యాలూ

ఆ తరవాత మెక్ బేత్...

మేక్ డఫ్ ని తలుచుకుని, మెక్ బేత్ తలనరికి

ఈటెకి గుచ్చి పైకెత్తెను

దయ్యాలు మూడూ “హాయిల్ దీ” అనుకుంటూ

మాయమయ్యాయి. ఎలుగుబంటిలాగ ముందుకి నడిచేసె.

బాంకో దయ్యంగాని, హేమ్ లెట్ దయ్యంగాని

కనిపిస్తుందన్న భయం నా కెంతమాత్రం లేదు.

ఆ బీరువా వదిలిపెట్టి తూర్పువేపున...

కావా రేఖా ? కఖ గఘ...వాగర్థావివ సంప్రక్కా

మరో బీరువా దగ్గరికి వచ్చాను.

రాజరాజనరేంద్రుడు నన్నయ శ్రీనాథుడు...

అక్కడ ఆగి ఒక పుస్తకం పైకి తీశాను

కహ కహ నవ్వుతూ కాటయవేముడు పైకి వచ్చాడు

నందికంఠపోతరాజకటారితో తలనరికి

కాలితో మట్టి ఒక్కతన్ను తన్నాను—

లకుమాదేవి “కర్పూర వసంతరాయా” అన్నది

భయం నాకెంతమాత్రం లేదు గనక

మల్లాయుందాకటి బీరువా దగ్గరికి వెళ్లాను.

పెల్లీ, కీట్టు—అందమయిన వసు పుల ఆనందం



డికెన్సు గడ్డం తడుముకుంటూ కనిపించాడు.  
పుస్తకాలు వరసగా తప్పించుకుంటూ వేళ్లు జరిపాను  
షా నవ్వుతూ—“ఎలిజా—మై ఫెయిర్ లేడీ” అన్నాడు.

అకాశవా —మీరు వింటున్నది బేతాళకథ  
విన్నారా నాక్కావలసిన గ్రంథం నేనింకా తీసుకోలేదు.

సవార్ సెట్ మాన్—.. కాస్త కళ్లు పక్కకి తిప్పేను  
మలార్ మే—బోదిలేర్—రాబో—ఫ్లాబేర్  
మోసాసా—అంద్రేజీడ్—కమున్  
జూపోల్ సాక్ర దగ్గర ఆగేను

“మాన్ శియేర్! ఫిల్ పూ ప్లే” అన్నాడు సాక్ర.

నోబల్ ప్రయిజ తీసుకుని వచ్చేశాను.  
టీయన్ ఈలియట్ నాలుగుకృతులున్న  
పుస్తకం చేతపట్టుకున్నాను. నా నెత్తిమీద  
మాన్ కనిపించి దెయ్యంలాగ నవ్వేడు.  
కత్తిఅంచు తీశాను.

చాలుచాలును లంగరెత్తుము—అది గురజాడ కంఠం  
ప్రేయసీ—విశాఖపట్నం రుధిరజ్యోతి అన్నాడు నారాయణబాకు  
కుక్కపిల్లా అగ్గిపుల్లా చాలు ఖడ్గ సృష్టికి అని శ్రీశ్రీ  
ఓ సినీవాల్ త్వమేవాహం అన్నాడు అరుద్ర.

మాట్లాడకుండా బయటికి వచ్చాను  
నాక్కావలసిన గ్రంథం తీసుకోకుండానే  
బేతాళుడి శవం నాకు మౌనభంగం చేస్తున్నది.  
కాలికాపూజచేసి మరోరోజు బయల్దేరతాను.



# తిమింగిలం

శ్రీ 'భైరవయ్య'

బ్రైజవాడలో పార్కులో ఒక మూలగా, తంలు కత్తి రించబడ్డ క్రోటను మొక్కలమధ్య, నిలవెత్తు సీమెంటు అననంమీద, నిలుపుగా కర్రచేత పట్టు కుని నవ్వుతూ నిటారుగా నిలబడ్డది గాంధీ మహాత్ముడు.

కిండ్ల అయిన పాదాలకి పునాదిగా నిలడబ్బ సీమెంటు చప్పి చెంత విశ్వబద్ధంగా కేకలు. చేతుల కదలికలు. కాగితం రెపరెపలు. గలగలలు. ముక్కలు ప్తలలు మార్చుకుంటున్నాయి. ఆ పేకముక్కల మీద వీరభద్రం చేతులు. చేతివేళ్లు అట్టురంగా లాస్యం చేస్తున్నాయి. అయిదుగురు మనుషులు వీరభద్రం చేతి వేళ్ల తాండవం కేసి, మెరుపులా కదులుతున్న మూడుముక్కలకేసి అత్రంగా చూస్తున్నారు. అందులో ఇద్దరుమటుకు నిర్లక్ష్యంగా వున్నారు. వాళ్లు ఆట కూడా ఆరంగీ పుంది. వాళ్లిద్దరికీ డబ్బుస్తోంది. పోతోంది. మిగతా ముగ్గురికీ డబ్బు స్తోంది. కానీ వచ్చినట్టు వచ్చి వడ్డీ తీసుకు మరీ పోతోంది. కరువుదేశంలో వాన లోచ్చినట్టు వచ్చి వరదలై, పండిన పివరంతపంటను కూడా తీసుకు పోయినట్టు.

వీరభద్రం కళ్లు అలనటగా వున్నాయి. అలవాటు కొద్దీ వేళ్లు ఇటూ అటూ చీదులు లొక్కుతున్నాయి. కానీ-

వానీ చూసుకున్నాడు. ఒంటిగంట, ఇంక మూడు నాలుగుగంటలుండి రైలుకి. ఈ రోపుని వదిలేసువందల రూపాయలు సంపాదించాలి. అంటే కనీసం మూడువేల బేరం తగలాలి. అందుకనే ఈపార్కు ఎన్నుకున్నాడు. కానీ గంటన్నరైవా ఏదీ పెద్ద బేరం తగల్గేరూ. అన్నీ చచ్చుబేరాలా. పదీవరకా బేరాలా. ఏటితో ఎన్నటికీ మూడువేలకాను.

మూడువేలొస్తే పగమైనా పెనుకారి కివ్వాలి. అది ఎగ్నోడలే ఆ ఆలోచన రాగానే వీరభద్రం మెదడులో భైరవుడు. తాండవం చేసాడు. ఒళ్లంతా చెనుటలు పట్టాయి. ఆ పని వీరభద్రం చేసి తప్పించుకుపోలేడు. క్షణాల మీద పెనుకారుకి తెలుస్తుంది. వీరభద్రంజీవితాంతం జైలునుంచి రోడ్డు మీదికి, రోడ్డు మీంచి జైల్లోకి సచార్లుచేస్తూ వుండాలి. పెండ్యులను రాగ. వీరభద్రం పెళ్లిడుకొచ్చిన చెల్లెలు చర్మవ్యాపారసంస్థ నూతన సభ్యురాలేనా అవుతుంది. లేదా అత్మహత్య చేసుకుని చిక్కునిదని పోలీసు కేసన్నా అవుతుంది. తన సంపాదన ఈ రకమైనదని తెలిస్తే గుడ్డితల్లి గుండె పగిలి పోతుంది. అందుకని వీరభద్రం ఆ పని చెయ్యడు. ఆ ఆలోచన రానివ్వడు. వచ్చినా దాన్ని దాచేసి, మెదపట్టి జైటికి గెంటబడ్డ సేల్సు మన్ రా చిరునవ్వు నవ్వేస్తాడు.

ఆలోచనలో పడ్డ వీరభద్రం రెండునూట్లు డబ్బు రివ్వవలసివచ్చింది. విసుక్కున్న జాగ్రత్తగా అడటం మొదలుపెట్టాడు. ఇంకో అరగంట కేపు అడాడు. అరమిల్లి మీటరు దూరం కూడా తాళం జరగలేదు.

అలవాటుగా వీరభద్రం ఇటూ అటూ చూస్తున్నాడు.

వెంకట్రామయ్య చెట్టు నీడకి పార్కులోకి వచ్చి కూర్చున్నాడు. గాంధీ విగ్రహం కింద జరుగుతున్న పవిత్ర కార్యాన్ని చూస్తున్నాడు. ఛ, ఛ! అనుకున్నాడు. ఒకసారి రొంటిని రడివి చూసుకున్నాడు. ఎత్తుగా ఒత్తుగా వుంది.

వీరభద్రం ఓరగా చూసాడు. అడుతున్న అయిదుగురిలో ఇద్దరికి కన్ను గీటాడు. ఆట మంచి



తోరుతా సాగుతోంది. వీరభద్రుం జేబులోంచి నోట్లు పరిగొడుతున్నాయి.

వెంకట్రామయ్య తనకేమీ పట్టనట్టుగా కూర్చున్నాడు. వెంకట్రామయ్య మామూలు మానవుడు.

ఎడ్లవి కొనుక్కుందామని పక్క ఊరినుంచి వచ్చాడు. రెండుజులలు కావాలి. తనక్కూడా ఒకజుల తెమ్మననుని పక్కింటి నువ్వుయ్య కూడా డబ్బిచ్చాడు. రొంటిని నాలుగు వేలాన్నాయి. మంచిఎడ్లవి, చూసాడు. ఆ ఆసానిగా అయిదువేలకి తక్కు వున్నాడు. ఎంత బతిమాలినా కుదిరిందికాదు. పూరెల్లి పట్టుకొస్తానని మరెవరితోటీ జేరం పెట్టుకోవద్దని చెప్పి బయల్దేరాడు. ఎండ తీవ్రంగా పుంటే వచ్చి పాక్కులో కూర్చున్నాడు.

వీరభద్రుం పొషిరుగా ఆడుతున్నాడు. గడిలో పుంజులా వున్నాడు. నోట్లు నవ్వుతూ వంచిపెడు తున్నాడు.

వెంకట్రామయ్య పగం కళ్లు మూసుకుని చూస్తున్నాడు. ఊరింకా రయిదు మైళ్ళుంది. ఈ ఎండలో నడవడమంటే చిరాగ్గా వుంది. ఓపిక లేదు. పదింటికి పోయిందా ఇట్టి తిన్నాడు. ఆకలిగా కూడా వుంది. వీరభద్రుం ఉదారంగా వంచిపెడు తున్న నోట్లకేసి చూస్తున్నాడు. తనక్కావలసింది వెయ్యి రూపాయలు. ఈ పాటికి వీరభద్రుం పదిహేను వందలు వంచిపెట్టుంటాడు.

వెంకట్రామయ్య చెట్టు చాటుకి వెళ్ళాడు. కొంతసేపటికి బయటికొచ్చి అడుతున్న వాళ్ళ దగ్గర నిలబడ్డాడు. అటు చాలా సుంభంగా వుంది.

వెంకట్రామయ్య చిన్ననందెం కాసాడు. పోయింది. మళ్ళీ వేసాడు. రెట్టింపాచ్చింది. వెంకట్రామయ్య ఆడుతున్నాడు. డబ్బిస్తోంది పోతోంది. పందెం పెరుగుతోంది.

కొంతసేపటికి ముగ్గురు పందెం కాయలేక బిడి వెలిగించుకుని వెళ్లిపోయారు.

వెంకట్రామయ్య వంద రూపాయలు కాసాడు. రెండువంద లొచ్చింది. రెండు వందలు కాసాడు నాలు గొందలొచ్చింది.

మిగత ఇద్దరూ కూడా ఆడటం మానేసారు. వెంకట్రామయ్య బుర్రమీసార్ని మెలిపెట్టు కుంటున్నాడు.

వీరభద్రుం చేతులు తడబడుతున్నాయి.

వెంకట్రామయ్య నాలుగొందలు కాసాడు. ఎనిమిది వందలొచ్చింది.

వెంకట్రామయ్య కళ్లు సంతోషంతో తూలు తున్నాయి. వీరభద్రానికి భయం పట్టు కుంది. ముక్కల్ని జాగ్రత్తగా చూసాడు. ఆవే ముక్కలు.

రూపాయికి మూడు రూపాయలు వందెం.

వెంకట్రామయ్య నాలుగొందల పందం కాసాడు. వీరభద్రుం జేబులో వేసుకున్నాడు.

వెంకట్రామయ్యకి కోవమొచ్చింది. అయిదు వందలు కాసాడు. ఉపా... ఈసారి వంద కాసాడు. మూడొందలొచ్చింది. అయిదు వందలు కాసాడు. పది పాసువంద లొచ్చింది.

వెంకట్రామయ్య బాసేపట్టు వేసుకున్నాడు. మంచి పట్టులో వున్నాడు. ఉదుంలా కూర్చు న్నాడు.

వీరభద్రుం వదులుకున్నాడు. 'డ బ్రిలాంతే తన చెల్లెలి గత—డబ్బులేకపోతే తన వరువు—'

వీరభద్రుం పేకముక్కలకి దణం పెట్టాడు.

మిగతా ఇద్దరూ 'కాయ డి బాబూ—ఇండాక ట్టించిడు మూడువేలు సంపాదించాడు. మీరొచ్చాక ఆడి దళ తిరిగినట్టుంది. కాయండి బాబూ—పెద్దది కాయండి—అన్నారు వెంకట్రామయ్యతో.

బుర్రమీసాలు తళుకులు చూపాయి.

వీరభద్రుం చేతిలో పేకముక్కలు— ముక్కలు ఇటూ అటూ మారాయి.

వెంకట్రామయ్య వెయ్యి రూపాయలు కాసాడు. మరో వెయ్యి.

పందెం రూపాయికి నాలుగు పెరిగింది. వీర భద్రుం చేతులు వెచ్చగా వున్నాయి. అరవేతులు చరుచు కుని ముక్కలు పరిచాడు. వెంకట్రామయ్య బుర్ర మీసం నవరించుకుని 'రావే వీరభద్ర' అని తిట్ట 'వెయ్యి' అన్నాడు.



పందెం పెరుగుతోంది. తగ్గుతోంది.

వీరభద్రం తిన్నగా కూర్చోలేకపోతున్నాడు. వెంకట్రామయ్య కదలేళ్ళకపోతున్నాడు.

నిమిషాలు దొర్లుతున్నాయి. అంతకన్నా ముందుగా నోట్లు పరిగెడుతున్నాయి.

వెంకట్రామయ్య తూలుతున్నాడు. అప్పుడే కాలనల్ మునిగిచ్చినట్టుగా వున్నాడు.

'బాబూ భయపడకండి. ఆఖరు పందెం. కాయండి. పందెం పెద్దది సేద్దం. ఏయ్ రూపాయికి పది. పందెం కానుకోనే. వుంటే వెయ్యండి బాబూ వెయ్యండి.' ఇద్దరూ వెంకట్రామయ్య భుజం తడుతున్నారు

వెంకట్రామయ్య గాంధిగారికిదిల్లం పెట్టాడు. అభిమన్యుడిలా పందెం కాపాడు.

వెంకట్రామయ్య లండీదిబ్బో మన్నాడు. అన్యాయమన్నాడు.

వీరభద్రం నోట్లు తెక్కించుకుంటున్నాడు.

గాంధిగారు పుట్టిన భూమిలో ఇది ద్రోహ మన్నాడు. గాంధిగారి ముఖం చూసి, నిజం చెప్ప మన్నాడు. ఇందులో మోసం లేదా అన్నాడు. నువ్వు ముక్కలు మార్చలేదా' అన్నాడు వీరభద్రాన్ని. ఇద్దరిలో ఒకడు వెంకట్రామయ్యని సపోర్టు చేసాడు, వెనకాల నుంచుని.

వీరభద్రం నోట్లు బోల్చిపెట్టి జేబులో పెట్టుకున్నాడు. లేస్తున్నాడు. వెంకట్రామయ్య కాలరు పట్టుకున్నాడు.

వెంకట్రామయ్యకి కళ్ళు కైర్లుకమ్మాయి. తల పట్టుకుని సీమెంటు చప్పి నిద్ర పడ్డాడు. ఎక్కడున్నాడో మర్చిపోయాడు.

వీరభద్రం సిగరెట్టు వెలిగించుకున్నాడు. నోరంతా ఎండిపోయింది.

మిఠాయి లిద్దరికీ వాటా యిచ్చి పార్కు బయటికి పడినాడు. పార్కు బయట పహరా యిస్తున్న ఎర్రబోసీ, వీరభద్రం ఇచ్చిన సిగరెట్టు ముట్టించుకుని కాగితాలు మడచిపెట్టి జేబులో వేసేసి పొగదులు

కుంటూ వెళ్ళిపోయింది.

వీరభద్రం షాపుకారింటి నుంచి వస్తున్నాడు. అప్పుడే చేసిన బండరు ఖాటాలా వున్నాడు. పైము చూసుకున్నాడు. వాలగున్నర రైలుకింకా ఇరవై నిమిషాలుంది. వెళ్ళగలడు.

ఇంట్లో అందరూ ఎదురు చూస్తుంటారు. ముఖ్యంగా చెల్లెలెదురు చూస్తుంటుంది. చెల్లెల గట్ల చెల్లెలికి అండరితాగే ఘనంగా పెళ్ళి చెయ్యబోతున్నాడు. పెళ్ళికోడుకు కలెక్షన్ డ్రాఫ్టులో గుమాస్తా. ఎంతో కష్టపడి వెతికి సంబంధాన్ని కుదిర్చాడు. కట్నం వెయ్యి రూపాయలు.

'అస చెల్లెలు లద్దెవ్వరంటారు' అనుకున్నాడు వీరభద్రం. సొమ్ము పవకూడటం కష్టం అనుకున్నాడు. అనుకున్న దానికన్నా ఎక్కువే వచ్చింది. షాపుకారు కూడా అయిదువందల రిచ్చాడు.

వీరభద్రం తొందరగా నడుస్తున్నాడు.

అతని తండ్రి అతను స్కూలు పైనలు చదువుతున్నప్పుడు పోయాడు. లెల్లికి ఏదో వాతం కమ్మి అతనికి తెలియనిప్పుడే కళ్ళుపోయాయి.

వీరభద్రానికి సంకోషంగా వుంది. ఇంత కాలానికి లండీకిచ్చిన మాట నిజమైతే కుంటున్నాడు.

చెల్లెలికి పెళ్ళయ్యాక వీరభద్రం అలోచనలు చాలా వున్నాయి.

'ముఖ్యంగా ఈ జీవితానికి స్వస్తి చెప్పి కొత్త జీవితం ప్రారంభించా అనుకున్నాడు. తెలిసినవోకాయన నిజాం దేశంలో ఉద్యోగ మిప్పిస్తానన్నాడు. లెల్లిని తీసుకుని అక్కడికి వెళ్ళిపోవాలి. ఆ తరువాత జీవితంలో స్థిరపడాలి.

హుషారుగా ఈం చేస్తున్నాడు వీరభద్రం. స్పేషను దగ్గరొస్తే వుంది.

స్కూల్ నించి పిల్లలు తిరిగి వస్తున్నారు.

మళ్ళీ ఏటికి తను మేనమామవుతాడు. తనలో తనే నవ్వుకున్నాడు.

వీరభద్రం రోడ్డు దాటుతున్నాడు. అవతలి వేపు నుంచి ఆరేళ్ళ కుర్రాడు వున్నకాల నుంచి పది



అంకా పట్టుకుని వస్తున్నాడు. కుర్రాడు ముద్దుగా పున్నాడు.

‘ఎవ చెల్లెలికి ఇలాంటి కాడుకు పుడితే బావుణ్ణి’ అనుకున్నాడు.

వీరభద్రం ఊరు చేరుకున్నాడు. వేకువజామునే ముహూర్తం. వెనకాల బండితో పెల్లి వారు వస్తున్నారు. తొందరగా ఇంటికి నడిచాడు.

వీరభద్రం అశ్రువంగా చూసాడు. పెల్లి వందిరితో ఏమీ పాడవుడి లేదు. అందరూ వీరభద్రం కేసి జారిగా చూస్తున్నారు. విషదంగా చూస్తున్నారు. ఎవరూ మాట్లాడటంలేదు.

వీరభద్రం అడుగులు తడబడ్డాయి. బెదురుగా

వందిల్లో అడుగుపెట్టాడు. దొంగలా లోపలికి నడిచాడు. తర్ని నడవలో గుడ్డలో నీళ్లు కుక్కుకుంటోంది. వీరభద్రం అడుగుల చప్పుడు వింది.

‘ఒరేయ్ ఈరభద్రం కొంప ముంచేసిందిరోయ్’ అంటూ గావుకేస పెట్టింది. ఇద్దరాడంగులు అవిణ్ణి పట్టుకున్నారు.

వీరభద్రం తిమిరెక్కిన వాడిలా నుంచున్నాడు. అందరి కేసి ఆయోమయంగా వీచిగా చూసాడు.

‘అది...నీ చెల్లెలు...నాదా కొట్టు సుబ్బడితో లేనిపోయింది’ అన్నాడు వీరభద్రం మేనమామ.

పాపం వీరభద్రం....  
వసుంధ్రంలో తిమిరగలం పెదమెలు నాక్కుంది.





గుండలపాలెం శాసన ద్వీపద :

బాలభాగవతములోనిదా ?

శ్రీ అప్పారావుగారు మరల 44-2 సంవత్సరాల మరలయొక యూహను ప్రకటించి, నా వాదమును తోసిరాజనుట చాలదు.

అసలీద్వీపద గ్రంథాధారమైనదా ? పుక్కిటి పురాణములోనిదా? అని పరిశీలించవలసిన అవసరమున్నది.

ఆ ద్వీపద మూల మిట్లున్నది :

'గోపక పాత్రులు - కులవలశకరులు

బృందావనమున వృధిని బెంపించ

నంద ప్రజంబున నవి నొప్పుమండ

ఆవుల మేపుత (తు) వరిరి గోపకులు

రైవతాచలమున రంజిల్లుచున్న

యాదవులకు దైవమె (సు)ంతయు నొప్పు

అమృత భాగేశ్వరుం డందు వెలిను(ల్లు)వు

(గద్య)

ప్రతిష్ఠలు సేసిరి - ప్రతిభమీర'

దోనేరు కోనేరు 'కవిసార్వభౌముడి హరిహర బాలభాగవతహరిపదద్వీపద ప్రబంధమున' బల్కి నునుట; శైలి లక్షణమా? అన్వయ సౌలభ్యమా? వ్యాకరణ సమ్మతమా? గణదోష నిదర్శనమా?

ఇది మంజరీద్వీపద. ఏడు పాదములలో ఉన్న దానిని వాలుగు పాదములుగా ఉదాహరించుట పొర పాటు. యతి తప్పినదని, గణము పోయినదని తలచి కాబోలు 5-6 పాదములు వదిలి వేయబడినవి.

ద్వీపదలో పాదాధిప్రస చెల్లినను, చెల్లక పోయినను తప్పలేదు. లేఖక దోషములు సరిదిద్దుట దోషము కాదు. (వెలిసి + ఉన్న - వెలినున్న సంధి?)

దీనిలోని 'ఆవుల మేపుతు వరిరి, అందు వెల్లున్న' అను క్రియలు కీ. శ. 1547 ప్రాంతం బాలభాగవత ద్వీపదలోని వగునా? కాదో? సత్యాన్వేషకులు వ్రాతప్రతులను పరిశీలించి తేల్చవలసి యున్న

దని వా విన్నవము.

గుంటూరు మండలములోని అమీనాబాదు పుల్లరిబోడ కొండమీది 'శ్రీనాథ కృతి' శాసనము నందలి 14-1-1416 తేదీ పద్యము, నెల్లూరు జిల్లా కందుకూరు తాలూకా గుండలపాలెం ద్వీపద శాసనము, పూర్వమునందలి 23-10-1438 తేదీకి పోలిన భాగవత పద్యములు క్రీ. శ. 15 శతాబ్ది మధ్యకాలములో సమకాలిక పద్యములై యుండగా కదని, క్రీ. శ. 1547 ప్రాంతములోని దోనేరు కోనేరు కవిసార్వభౌముని బాలభాగవత ద్వీపద, పోతన పద్య భాగవతము కొంచె మెప్పుతక్కువగా సమకాలిక ములు కాబోలనుట చిత్రమేకద!

—దేవరపల్లి వెంకటకృష్ణారెడ్డి.

'జిజ్ఞాస'కు సమాధానం సరికాదు

ఆర్య,

ఫిబ్రవరి నెల భారతి యందు ఎం. భాస్కర రావుగారు "జిజ్ఞాస" అనుపేర సందేహమును దెల్పి సమాధానమును కోరిరి. అపై మార్చినెల భారతిలో అవధానం వారాయణ నవ్యాసిరావు గారు ఉపభ్యుని కథ దెల్పిరి. అతడు సోముని యల్లుడని చెప్పిరేకాని అతని భార్య "భద్ర" అనునది తెల్పలేదు. ఈ ఉపభ్యుని కథ దేవీభాగవతము మరియు భారతము అను శాసనిక పర్యములో వున్నది. అతడు పరుణుని పై నలిగి నముద్రమును ఎండించెను. కాని త్రాగుటకు పనికి రాకపోవునని శంపించలేదు. ఇది ప్రసిద్ధమైనదే కాని క్రొత్తకాదు. ఎం. భాస్కరరావుగారి ప్రశ్న "అపేయముల్ గాగ" (త్రాగుటకు గాకుండ) శంపించె. ఆ బ్రాహ్మణుని కథ దెల్పుడని కోరిరి. దానికి సమాధానము ఉపభ్యుని కథ కాదు.

పూర్వము బడబాసుఖుం డనడి ముషి యుండెను. అతడు మేరుపర్యత మందు గొప్ప తపస్సు చేయు చుండెను. అతని శరీర ముష్యమాయెను. శాంతిక్రై నముద్రమును బిరిచెను. నముద్రము రాదయ్యె. దానికతడు కుపితుడై జలములను స్తంభింపజేసెను.



దానికి చెమ్మట గారుటకు సాటిగా నున్నదనము గలిగిం చెను. అంతేగాక దానిలో "సీపుడ్రావదగంకుండుపుగాక" "నీ జలములను బడబాముఖమనెడి యగ్ని చేత ద్రావంబడి దానికి మధురమై యుండి, నీ గర్భము నడంచుగాక" అని శపించెను. అప్పటినుండి నముద్ర మును లుప్పై ద్రాగుటకు నిరుపయోగకరమై పోయినవి. (ఈ కథ ఆంధ్రభారతములో లేదు. సంస్కృత భారతవే, శాంతి పర్వములో వున్నది.)  
—కారువల్లి రాజారాం.

## ప్రాచీన సాహిత్యము-విమర్శ

అర్యా, మార్కెనెం 'భారతి'లో మీరు ప్రచురించిన శ్రీ వాగభ్య గురు ప్రసాదరావుగారి 'ప్రాచీనసాహిత్యము— విమర్శ' అను వ్యాసమును చదివి ఇది మీకు వ్రాస్తు వ్వాను. విమర్శను గురించి, విమర్శకునకు ఉండవలసిన యోగ్యతలను గురించి, విమర్శకునకు అవసరమయిన దృక్పథాన్ని గురించి ఇంత చక్కటి వ్యాసం ఈవరకే రావలసింది. ఇప్పటికై నా వచ్చినందుకు రచయితనూ, ప్రచురించిన మిమ్ములనూ అభినందించకుండా ఉండ లేను. శ్రీగురు ప్రసాదరావుగారు చెప్పిన లక్షణాలు ఒక్క ప్రాచీన సాహిత్యాన్ని విమర్శించే వారిలోనే గాక విమర్శకు లందరిలోనూ తప్పక ఉండవలసినవి. 'ప్రాచీన సాహిత్యము—విమర్శ' అనే కంటే 'సాహిత్య విమర్శ' అంటే ఇంకా బాగుండేది. వ్యాసకర్త బహుశా ఈ నాడు ప్రాచీన సాహిత్యాన్ని విమర్శించటంలో మనం చూపుతున్న 'అవిమర్శక' దృక్పథాన్ని ప్రధానంగా మనసులో ఉంచుకోవీ ఉంటారు. కాని వారి వ్యాసంలో 'సవ్యకవిత్వం'వల్ల కొందరు పండితకవులు చూపుతున్న నిరాదరం గూడా విమర్శించ బడింది.

సాహిత్యాన్ని గురించి చక్కగా ఆలోచించినవారు, ప్రాచ్యులై నా, పాశ్చాత్యులై నా, విమర్శను గురించి ఈ మాటలే అంటారు. ఎలియట్ అంటాడు: ఈ నాటి దై నా, ఇరవై అయిదువేల ఏళ్ళనాటిదై నా సాహిత్యాన్ని ఒక దృష్టి తో చూడగలిగినవాడు విమర్శకుడు. కాలగమనమూత్రం చేత సుహృద్భావం సంతరించు కున్నదిగాగాక కాలాతీతమైన మహత్వం కందిగా సాహిత్యాన్ని సంభావించాలి.

—రాధాకృష్ణమూర్తి.

## దేశభక్తుని జీవితదృశ్య సంపుటి

అర్యా, 'దేశభక్తుని జీవితదృశ్య సంపుటి' అనే పేరుతో రచనారెడ్డిగారు భారతిలో చక్కని వ్యాసాన్ని వ్రాశారు. వెంకటప్పయ్యగారి విశిష్టమైన పేరను రచయిత కొద్దిపేజీలలో విస్తరించారు.

ఫిబ్రవరి సంచికలో వెలువడిన వ్యాస భాగంలో చిట్టచివర ఒక తప్పు దొర్లినట్లు కని పిస్తుంది. మద్రాసు గవర్నరు శ్రీ ప్రకాశ నెహ్రూకు సాయంపట్టి వెంకటప్పయ్యగారిని మేడమిదనుంచి క్రిందకు తీసుకువచ్చినట్లు వ్రాశారు. ఇది సరిగా తోచదు. దేశభక్తుని అస్తమయం 1949, ఆగస్టు 15 న. శ్రీ ప్రకాశ మద్రాసు గవర్నరుగా నియ మియ్యాలై నది 1952 లో, పార్వతీక విన్నికలు జరిగిన తర్వాత. కనుక వెంకటప్పయ్యగారు నెహ్రూను రాజ భవన్ లో కలిపికొన్నప్పుడు గవర్నరు భావనగారు మహా రాజా అయివుండవచ్చునుకాని శ్రీ ప్రకాశ అయ్యేందుకు వీలులేదు.

—గుడ్లవల్లేటి వెంకటేశ్వరరావు.



# గ్రంథ విమర్శలు

## రంగపతి

(నవల. రచన : దుర్గానంద్. ప్రచురణ : కాలచక్రం ప్రచురణలు. నల్గొండ, (నయా) పెనుమంట్ర — పశ్చిమగోదావరి జిల్లా. పుటలు : 370. వెల : రూ 7-50.)

డింగు మేదినిపురం. లోగిరి పోలరాజువాడ్డి. పోలరాజు వంశస్థుడు రంగపతి ఆయుర్వేద వైద్యుడు. అతని అన్న మంగపతి పండితుడు. ఈ కుటుంబంలోని వ్యక్తుల్ని — పెద్దవారిని పిన్నవారిని — సుదీర్ఘంగా వర్ణిస్తూ, వారిలోని వైవిధ్యాన్ని వ్యక్తంచేస్తూ, తద్వారా తెలుగుదేశంలో, తెలుగువారి వాగరకతలో, సంస్కారంలో, ఈ శతాబ్దిలో వచ్చిన మార్పుని అభివ్యక్తంచేసే ప్రయత్నమే నవల ఉద్దేశం. నవలలో కథ అంటూ పెద్దగా ఏమీ లేదు.

రంగపతి యిద్దరి అల్లుళ్లలో చిన్న అల్లుడు అంభోనిధి పండితుడు, కవి. తిరుపతి వెంకట కవుల ప్రభావంతో ప్రస్థరిల్లిన అవధానం, పద్యాల సాహిత్య పరిపూర్ణతకి ప్రతిక. నవలలో ఇతని ప్రతిభ తెరచాడు దీపం పత్రికనే ఉంటుంది. కారణం, రచయిత ఉద్దేశంతో, “అందమైన స్త్రీలో సిగ్గు ఉన్నట్లు” ప్రతిభ కనబడ బిడియం అవసరమట! “పూర్తి వివాహం పొందిన తర్వాత బిడియం సాహసంగా మారుతుంది”! అంభోనిధిలో బిడియం సాహసంగా చివరిదాకా రూపొందలేదు! ఇల్లరికపు టల్లుడుగా వచ్చినవాడు వచ్చినట్లు చివరకు మేదినిపురంలోనే స్థిరపడిపోవటంలో ‘సాహసం’ బయట పడలేదు!

రంగపతి అన్నగారైన మంగపతి కొడుకు భగీరథుడు. అండన్ వెల్లి బి. ఎస్.ఎస్. చదివి వచ్చిన వాడు; కొవ్వారైకు ‘జూబ్’ అని పేరు పెట్టడం, కుక్కని పెంచడం, ఇంగ్లీషులో హెల్మెట్లడం, వగైరా విషయాలన్నీ పాశ్చాత్య నాగుకతా ప్రభావానికి లోనైన భారతీయునికి ప్రతినిధి. ఒకసారి అంభోనిధి,

భగీరథుడూ తాళసిల్లి సాహిత్య ప్రియార్థి దాని భిన్న (పాచ్య పాశ్చాత్య) అక్ష్యాన్ని గూర్చి మాటాడు ఖంటారా. [పుటలు 107-110]. తర్వాత అంభోనిధి ఎర్పాలు చేసిన నీలకంఠాస్తి అప్పైన దావానికి భగీరథుడు పోతరపుతాడు. అప్పివధానంలో భగీరథుడు కొంత అపహాసంతో, కాని న్యాయంగానే, గ్రామముననుబడి మందలించటం కారణంగా, కొంచెం లంటుకుపోతాయి. గ్రామంలో వైష్ణవులు చెలరేగు తాయి. భగీరథుడు కొందరు రౌడీలను అండగా పెట్టుకుంటాడు. మునసబు వర్గంవారు రంగపతి కుటుంబం వారిమీద—పోలరాజువాడ్డిమీద—కక్ష గట్టుతారు. రచయిత ఉద్దేశం—పాశ్చాత్య నాగరికత, సంస్కారం, తత్సంబంధమైన భావాలు, తద్ వ్యాపహారికమీద ప్రవేశించడంవ్వారా, అంతవరకు ఏకంగా ఉండిన పాలవంటి గ్రామీణ సాహిత్యభావం కాస్తా విరిగి పోయిందని ఆలోచించడంగా లోస్తుంది. ఇది సమర్థనీయమైన, చారిత్రకంగా సత్యమైన, ఆలోచన కాదు! కథలోకూడా దోషం యిరువైపులా ఉన్నట్లు చిత్రించబడింది. అందుచేత భగీరథుని పాత్ర నవలలో అభివ్యక్తం చేయవలసిన అంశం ఏదైనా ఉంటే అది ప్రస్ఫుటం కాలేకపోయింది.

పోతే మురారి—రంగపతి పెద్దల్లుడు—రచయితకు అభిమాన పాత్రగా కనిపిస్తాడు. అతనిద్వారా ఒక సమన్వయాన్ని లేక ఒక చరమసత్యాన్ని సూచించాలని రచయిత ఉద్దేశం కావచ్చు. మురారి వ్యక్తిత్వం “పుస్తకాలనే స్తంభాలమీద, అచారాలనే గోడలమీద కట్టబడిన గుడివంటిది కాదు. ఎక్కడి కక్కడే మండి, ఎక్కడి కక్కడే అరిపోయే అగ్ని లాంటిది. ప్రపంచంలో చాలమంది మనుష్యులు ప్రతి విషయాన్నీ వెలిగి తెలుసుకోవాలని ఆరాటపడు తుంటారు. తెలుసుకోవడానికి పుర్యజ్ఞానం ఆధారమై ఉంటుంది. మురారికి అలాంటి ఆధారాల లేవు. ఎక్కడ ఉంటే అక్కడే అతనుంటాడు.” ఎక్కడా లేనివంటి ఎక్కడా లేకుండా పోతాడు. లేనివంటికూడా



అతణ్ణి తెచ్చి కలిపలేము. అందువల్ల అతిని వ్యక్తిత్వం తుంపులు తుంపులుగా ఉంటుంది.\* అతని ప్రవాహమే అతని జీవితం. ఆ ప్రవాహ దిశలను అందు కోలేనివాళ్లు సుభద్రమ్మనకే (అతనిభార్య) సుళ్లు తిరిగి పోతుంటారు. నరములేని మాంసం శరీర ప్రాణిని చంపుతుందా? మురారి, మాంసంలో నరాలు, ఊహలో ఆధారాలు ఉన్నాయో లేవో తెలియదుకాని అతడు నిర్గుణుడు, నిరాకారుడు మూత్రం కాదు. అతనికి ఆకారముంది. గుణముంది. ఆ గుణాన్ని కనిపెట్టే శక్తి సుభద్రమ్మలో లేదు. అందుకని సుభద్రమ్మను అనభిజ్ఞ అనలేము. మురారిని మూత్రం చవలుడు అనవచ్చు... అతడొక్కడే ఒక్కడు. అతనికి లోకంలో పాఠశ్రవ్య హక్కులేదు. అతడు చవలుడు. అతని చిత్తం చవలమైంది. అతణ్ణి కొందరు తిక్క మురారి అనికూడా పిలుస్తూ ఉంటారు." (42-43 పుటలు). ఈ నవలలో పాత్రలను వర్ణించిన వివాహానికి ఈ ఉటంకింపు ఒక ఉదాహరణ. ఇందులో పుష్పతకంబు అన్నపత్త నిక్కువ. ముఖ్యంగా \*—\* గుర్తుపెట్టిన వాక్యాలు మంచి రచన అనిపించుకోవు. పైగా ఈ రకం పద్ధతిన పద్ధతి వ్యాసానికి పనికివస్తుందికాని నవలకు కాదు. నవలలో పాత్రలు వారి ఆలోచనలద్వారా మాటల ద్వారా, చేతలద్వారా, స్వయంగా రూపొందాలి. అసంగతి అలా ఉందికే, మురారి పాత్రద్వారా రచయిత వ్యక్తం చెయ్యదలచుకున్న అంశం ఏమిటి? మురారి అనలైన పిసలైన మానవుడు—ఏ ఆచారాలూ, ఆడ్డగోడలూ, స్వాత్రాలూ. చుట్టుకొలలూ లేని కేవలం మానవుడు! సంగీతం, నాట్యం, పేట అతని అభిమాన విషయాలు. అంతేకాదు, మురారి బుతుపుల నమన రించి వేషధారణ చేస్తాడట. "అతని బుతుధర్మముల మార్పులను గమనించని మనుష్యులు అతణ్ణొక పైలావచ్చేమగాభావించి లెక్కచెయ్యరు. అతడు నిరాసపురుషుడు. కాని అతినిలో ప్రకృతిసహజధర్మాలు ఉన్నై." ఈ ప్రకృతిసహజపుడు (natural man) భార్యత, సంయమనంలేని ప్లేచ్ఛాప్రవృత్తికి ప్రతిక.

కవిత్వంలో దేశీ, మార్గ విభేదాలను దృష్టిలో పెట్టుకుని బహుశా రచయిత మురారి, అంభో నిధులను రంగవతికి అర్పిస్తానని నిశ్చయించుకోవడమే! మురారి దేశీకవిత్వం లాంటివాడు. అతను 'జనలో'

కలిసిమెలిసి నట్లుగా మరెవ్వరూ కలియలేరు. మురారి అత్తమామలను లెక్కచెయ్యడు. అతినిది స్వచ్ఛంద ప్రవృత్తి. పిల్లల భవిష్యత్తు విషయమై ఆలోచించడు. కొడుకు అభిరూపి గుర్తించి వాణ్ణి 'డోలు వాయిచడం నేర్చుకునేందుకు మంగలి ఇంటికి పంపిస్తాడు. ఈ విషయమై మురారి సుభద్రమ్మ వివాదపడతారు. మురారి కొడుకునూ కూతుర్నీ వెంట బెట్టుకు దేశంమీదికి వెళ్లిపోతాడు. కూతుర్ని కులస్థుడైన ఒక బస్సుద్రైవరుకి కట్టబెట్టి చక్కా వస్తాడు. (ఇక్కడ వరుడు కుల మదే కావటం ఎందుకో?) కట్టుం కానుకలూ, ఏ హడావుడి లేకుండా ఎవరికీ చెప్పకుండా కూతురికి పెళ్లిచేసి వచ్చాడని అందరూ విడ్డూరపడతారు. ఇది రచయిత మురారిద్వారా సూచించదలచుకున్న ఒక రకం సాంఘిక విప్లవం కాబోలు—కట్టుం వగైరా వివాహ సమస్యలకు 'మానవతా' దృక్పథంనుంచీ పరిష్కారం! గ్రామ వైషమ్యాల విషయంలో మురారి ప్రబోధం: "అబ్బాయిలూ! మనది సవ్యాసుల దేశం. బుద్ధుడు మన దేశంలో పుట్టాడు. గాంధీ మనదేశంలో పుట్టాడు. అనందమిచ్చేది మన కావ్యం. హంసలో నందేశం పంపేది మన పురాణం....దుర్మోక్షమదూ, శకున్ విప్రుడూ గుసగుస లాడుతూనే ఉండేవాళ్లు. వాళ్లు బాగుపడ్డారా? దేశాన్ని బాగుపరిచారా? ఈ ప్రపంచం బంధనరహితం. సృష్టిలో రహస్యమంటూ ఏమీలేదు...మిమ్మల్ని మీరెందుకు గాటుపెట్టుకుంటారు?" మురారి భగీరథునిమీద హత్యా ప్రయత్నం జరగకుండా సమయానికి హెచ్చరిస్తాడు. భగీరథుడు రక్షింపబడ్డా, అతని కుక్క చంపబడుతుంది. రచయిత ఉద్దేశం, మానవుల మధ్య 'విశ్వాసం' చచ్చిపోయిందని రాచకీయా లెక్కు వయ్యాయని!

రంగవతి తన వైద్యపరిజ్ఞానాన్ని మనుషు సంతానానికి నేర్పాలనుకుంటాడు. వాళ్లకు దానిలో అనక్తిలేదు. శంభుడు కమ్యూనిస్టుపార్టీ అభిమాని. కళాధరుడు సంగీతం అభ్యసించడానికి తంజావూరు వెడతాడు. రంగవతి మంచానవడి, సందిలో అందరికీ వీడ్కోలుచెప్పి మరణిస్తాడు.



రంగవతి గలించిన ఒకనాటి తెలుగుదనం! గ్రామీణమైన తెలుగుదనం! రంగవతికి వారసులెవరు? అంతోనిధితో (సంస్కృత పాండిత్యము, సాంప్రదాయికమైన విద్య) నవజీవనానికి కావలసిన సాహసం క్రొత్తదనం లేవు. భగీరథునిలో (ప్రాశ్నాత్మ్య విద్య) సాహసము, సామన్యం లేవు. అతను గ్రామజీవనంలో యిమడకపోవడమే కాదు, గ్రామసౌహార్దాన్ని భగ్గుంచేశాడు. మురారిలో (దేశీయత) వైరాగ్యం పాలు ఎక్కువ, అతనికి బాధ్యత లేదు, వారసత్వం లేదు; విముక్తి, స్వేచ్ఛ కావాలి. శంభుడు (కమ్యూనిజం) వారసత్వాన్ని బొత్తిగా నిరాకరిస్తాడు. రంగవతికి—అంటే ఒకనాటి తెలుగుదనానికి—నేడు వారసులు లేరంటూ నవల ముగింపు. పోలరాజు వాటిని రాతిస్తంభంవైపు చూస్తూ ఒక పిల్లవాడు రాయి విసిరివేశాడు అన్నది చివరివాక్యం—క్రొత్త తరంవాళ్లు తెలుగుదనాన్ని ఎలా పునర్నిర్మించే ప్రయత్నం చేస్తారని ప్రశ్నార్థకమైన ద్వని! తెలుగు దనాన్నిగూర్చిన పై విశ్లేషణ (Analysis) అనమ గ్రంథం ఉందని వేరుగా చెప్పనక్కరలేదు.

తెలుగుదనం అంటే ఏమిటి? అది అందరూ నేమొకవలసిన ప్రశ్న. ఆ ప్రశ్నను ఈ నవల రూపంలో వేసినందుకు రచయిత అభినందనీయుడు.

### లాడ్జింగులో ఒక రాత్రి

[నవల. రచన: కొవరాజు శేషయ్య, ప్రచురణ: వికలాంధ్ర ప్రచురణాలయం, విజయవాడ-2, పుటలు: 196. వెల: రూ 3/-]

'లాడ్జింగు'ల పేర చలామణి అవుతున్న వ్యధిచార గ్రుపోలు కొన్నిపట్టణాల్లో పెద్దఎత్తున వ్యాపారసరళిలో అభివృద్ధికావడానికి దోహదమౌతున్న అర్థిక, రాచకీయ, సాంఘిక పరిస్థితులను విశ్లేషణాత్మకంగా అభివర్ణించే ఈ నవల ప్రధానంగా సంఘ సంస్కరణోత్సాహంతో వ్రాయబడింది. ఇందులో కథానాయకుడు మోహనరావు ద్వారా ఒక 'లాడ్జింగు' వ్యవహారం బయటపడి, పోలీసులదాకా వెళ్లి ఆ 'లాడ్జింగు' రద్దు కావడం, అందులోని స్త్రీ పురుషులకు మరొక విధమైన బ్రతుకుదేరువు

ఏర్పడడం కథ. మోహనరావుని 'లాడ్జింగు'కి తీసుకు వెళ్లిన రిక్వావాలా వాగ్జేవరరావు, చదువుకున్న యువకుడు, నిరుద్యోగి. అక్కడ మోహనరావుకి తొరిసిల్లిన స్త్రీలు కనకం: అతను చిన్నతనంలోనే ఎరిగున్న కరణంగారి కూతురు. తాత: అతని ప్రాణ స్నేహితుడు కోరి వివాహమాడిన నవనధువు! ఈ యిద్దరి స్త్రీలనూ ఆ నరకకూపంలోనుంచి తప్పించేందుకు మోహనరావు ప్రయత్నించి వెళ్లుతాడు. మోహనరావు డబ్బు, పలుకుబడి రెండూ ఉపయోగించడంపల్లె కాదు, పోలీసుశాఖలో అధిష్టానశాఖల్లో మోహనరావు బంధువు సూపరింటెండెంట్ గా ఉండటం వల్లకూడా వెంటనే కార్యసాధన వీలైంది. అప్పటికి దోషులైన వ్యక్తులు దొరకకుండా పారిపోయారు. ఇదీ నేటి వాస్తవికమైన పరిపాలనా పరిస్థితి! 'లాడ్జింగు'ని నడిపిన వ్యక్తులకుంటే 'లాడ్జింగు'కి మద్దతు కల్పించే కొందరు రాయర్లు, రాయరు గుమాస్తాలు, వ్యాపారస్తులు, ధనికులు, యింకా ఎంతరో స్త్రీ పురుషులూ, సంఘంలోని ఈ రకం మురికికూపాలకు బాధ్యులు. అంటే సంఘంలో పరివర్తన రావాలి, సంస్కారం పెరగాలి. ఇక్కడ రచయిత ఉద్దేశం: స్త్రీ పురుషులందరూ సీతారాముల ఆదర్శాన్ని తు, చ తప్పకుండా అనుసరించే ఒకానొక స్వాష్టిక సమాజం (Utopian society) అవలసించాలని కాదు! ఏ యుగంలోనైనా 'సెక్స్' కు సంబంధించిన స్వేచ్ఛాపరమైన, నీతిమూత్రవ్యతిక్రమణ వ్యక్తుల్లో 'కొద్దిగావ' గొప్పగావ' ఉంటూ వస్తున్నదే. అది మానవ ప్రకృతికి లక్షణం. అలా కాక సంఘంలోని కొన్ని శక్తుల్ని — డబ్బు, అధికారము, పలుకుబడి వంటి శక్తుల్ని—కూడగట్టుకుని వ్యక్తుల జీతాన్ని నాశనం చెయ్యడానికి, కలుషితం చెయ్యడానికి వ్యాపార సంస్థలు ఏర్పాటు చెయ్యడం మానవుని దుర్జనత్వానికి లక్షణం. ఇది సహించరానిది. ఈ రచయిత ప్రాశ్నాత్మ్యదేశాలలోని కళ్లులు పగైరాలలో ఈ 'లాడ్జింగు'లని పోల్చి రెండింటికీగల భేదాన్ని చివరిస్తూ నవలలో యిలా వ్రాశారు: "ఉభయాలకూ ఇష్టమైతే వాళ్లు లాడ్జింగులకు పోయివా, కళ్లులకు పోయివా, వారిని మనము అనవధిసిన ననిలేదు. కాని అమాయక యువతులను, స్త్రీలను బలాత్కారముగా



లూడ్సుకుపోయి వ్యతిరేకానికి వినియోగించుకుంటున్నారంటే. ఈ విషయమే తమ దృష్టికి తీసుకురావాలని నా అభిప్రాయం." రషయిత దృష్టి యిలా సహనంతో కూడుకున్నదీ, విశాలమైనదీ (Liberal), వాస్తవికమైనదీ కావలసినట్లే. ఈ నవలలో మోహనరావు, తార - అందరూ మన సానుభూతిని పొందేలా వారి వారి సహజస్వభావంతో రూపొందించబడింది. కథ సుఖాంతం లయింది.

"తప్పు చేయడం మానవనైజం అన్నారెవరినీ. తెలిసో తెలియకో ఏ వ్యక్తి అయినా ఒక పాతపాటు చేస్తే దాన్ని అధారంగా తీసుకుని ఆ వ్యక్తి యొక్క నైతిక విలువలను అంచనావేయడం సరియైన పద్ధతి కాదేమో అనుకుంటాను." ఈ ప్రబోధంతో కథావాయకుడు మోహనరావు, కనకం పాగేశ్వరరావులకు వివాహం కుదిర్చి, తారను ఆమె భర్త స్వీకరించేటట్లు చేసి, వారి జీవితాల్ని పునరుద్ధరిస్తాడు. క్షమ అనేది లేకపోతే సంఘమొస్తరణం సాధ్యంకాదు. సంఘపురోగతి, మానవజీవితంలో సుఖశాంతిలూ, మనుష్యుల్లో క్షమ, ఔదార్యం పెరగడంమీదే ఆధారపడతాయి. సంఘజీవనంలో నైతిక కర్మశక్తుల అత్యవరంగాకాక, యితరుల మీద కేంద్రీకరింపబడుతూ ఉండటమే సంఘంలో ఎప్పటికప్పుడు తెట్టులుకట్టే కళ్ళలానికి మూలం. దాన్ని క్షరణంచేసే ఉద్దేశంతో వ్రాయబడిన ఈ నవలలో మానవతాదృక్పథం ప్రధానం కావడం ఎంతో సముచితంగా ఉంది. ఈ నవలకు సాహిత్యంలో పెద్ద గణన లేకపోవచ్చు, సాంఘికంగా చక్కని ప్రయోజనం ఉన్నది.

—అర్, ఎస్.

లో కా లో కం

[వచన గేయ సంపుటి; కవి : స్ఫూర్తిశ్రీ: వివంధికాప్రచురణలు, రామారావుపేట, కాకినాడ; 86 పేజీలు : వెల : రూపాయిన్నర.]

అభ్యుదయ కవిత్వోద్యమం శ్రీ శ్రీ లో ప్రారంభమై, శ్రీశ్రీ లో పరిణతి పొంది, శ్రీశ్రీ లోనే ముగింపుకు వచ్చిందనే విమర్శకులు కొందరున్నారు. కాని శ్రీశ్రీ సృజింపని మానవ సమస్యల కొత్త

కోణాలను ఆవరోకించి, ప్రతిభాసంతంగా కావ్యగానం చేసిన కవుల నింకా ఇంకా విమర్శక ముహూర్తాలు గుర్తించటమే లేదు. అభ్యుదయ కవులు భావదాన్యం చేసినవారు కారు. క్షీణయుగపు కవిత్వవ్యాయు లింకా భావకవిత్వోద్యయపు తుదిదిశాలలో దాపురించాయి. గాని అభ్యుదయ కవులకు భావవిషయంలోనూ, భావవిషయంలోనూ అనుకరించే ధురదృష్టం వట్టులేదు కొద్దిమంది అనుకరణ బాధ్యం ఉన్న కవులు ఏ యుగంలోనైనా ఉంటారు. చిత్రే వర్గ విభేదాలను గమనించటంలోనూ, లోటి మానవుల యెడల లోనివ్యధలకు కావ్యరూపం కల్పించటంలోనూ వీరికి వికనూత్రత కన్పిస్తుంది. అభ్యుదయ కవులందరూ ప్రపంచాభిప్రాయ తెల్లరేక్క పల్లవించి రుతుకానేనారే. మొక్కలు సూర్యరశ్మిని గ్రహించి కిరణజ్వలనంయోగక్రియతో ఆహారాన్ని తయారు చేసికొని పూలూ, పండ్లూ యిచ్చినట్లే అభ్యుదయ కవులకు శ్రీశ్రీ సాయపడ్డాడు. ఈ కవులు వేర్వేరు మొక్కలవలె భిన్నజాతుల ఫల, పుష్పాల నందించిన వారే.

నిరంతర లోక పరిశీలనా కవికి డిపెరి వంటిది. 'అధ్యానం కూను విద్య' అని క్షేమేంద్రుని కాలంవాటికేపుంది.అతడుకవులకులోకపరిశీలనావశ్యకతా, జాచితినిరహితాదక్షత గురించి వాక్కి చెప్పేడు. లోకాలోకనం చేసిన 'స్ఫూర్తిశ్రీ' 1948-63 సంవత్సరాలమధ్య తన అలోచనా పరిధికి అందిన విషయాలను, తాను లోకపరిశీలనంచేసి గ్రహించి, కవిగా వివేచన చేసుకొని ప్రతిభాసంతంగా, వ్యుత్సన్నతను బోధించి చెప్పిన వచనగేయాలివి. వచన గేయాలికి గీతి మాధుర్యం విహితంకాదు గాని ఉంటే శ్రవణపేయమౌతుంది. అట్టి కవిత్వం కవితాకళ సమాహార రూపాన్ని కొంతవరకు పొందుతుంది.

గాంధేయ చదవటానికి అనుగుణంగా 'లోకా లోకం'లోని గేయాలన్నీ రచించబడ్డాయి. అభ్యుదయ భావాలలో అభ్యుదయకవితారచన కనుగుణమైన వచన గేయాలతో 'స్ఫూర్తిశ్రీ' అభ్యుదయ కవులలో చోటు గడించుకొన్నారు.



'లోకలోకం'; 'అనలోమానద్యమయ'; 'మృత్యో  
ర్మాఽమృతంగమయ'; 'కోదహతి'; 'ముఖే ముఖే';  
'అంతర్దర్శనం' గేయాలు విశిష్టమైన అనుశక్తి  
ప్రయోగాలను చూచి చెదిరిపోక, సమగ్ర వివేచనా  
శక్తితో—

“మారణానలం జ్వలించింది  
దానవలోకం చలించింది  
మానవలోకం జయించింది  
మానవలోకం జయించింది.”

అని ప్రాంతదర్శియై సగర్వంగా పలికారు.

“అంతరాత్మలోని అజ్ఞాతబలం  
ఆకాశ మనం నిల్వన దైవం  
అత్మ శక్తి ప్రాపు  
అతని చెడని కాపు”

అని గంభీర తాత్త్విక జ్ఞానాన్ని తేలిక మాటలలో,  
ప్రసన్న మధురంగా రచించారు. అదే విధంగా శాంతి  
పేరిట జరిగే అక్రమాలను ఎదుర్కొంటూ—

“శాంతి కొందరు విధ్యాంసుల విభ్రాంతి  
సమరం సాధారణ మానవధారణ.” అంటారు.

ఈ కవి అసమర్థుని శాంతిని వ్యతిరేకిస్తున్నా  
డంటే యుద్ధోచ్ఛ్వాది అని కాదు. మానవజాతి పట్ల  
ప్రగాఢ విశ్వాసం ఉన్నది. అందుకే—

“మీ మాటల కెదురు శేదు  
మీ గుండెలలో హిమాలయాలు  
మీ హృదయంలో హిందూ వార్షిది  
దాక్కుంటాయ్”

అని సమాజ జీవనం గురించి హెచ్చరిస్తారు.  
“మృత్యోర్మాఽమృతంగమయ” అనే గేయంలో—

“గత జీవిత గాధలె ప్రగతికి సోపానాలు;  
చెరిగిపోని స్మృతి పథాలె  
భవిష్యత్ జీవిత భవన నిర్మితికి  
కదిలికలేని పునాదులు”

అని చారిత్రక యథార్థ గతిని కళ్ళకు కట్టే  
విధంగా వర్ణించారు. ‘సత్యమేవ జయతే’ అనే గేయంలో

“దూషించిన అయ్యలె  
భూషిస్తారు;

భూషించిన అయ్యలె  
దూషిస్తారు” అని సగ్గునర్తాన్ని  
వెల్లడించారు. ఈ భావం శ్రీ శ్రీ గారి “అ” అనే  
గేయాన్ని తలపిస్తుంది. ఆ గేయంలో శ్రీ శ్రీ

“విప్రులు చిమ్ముకుంటూ  
వింగికి నే నెగిరిపోతే  
విదివాళ్ళుగారో వీరు!  
నెత్తురు కక్కుకుంటూ  
నేలకు నే రాలిపోతే

నిర్దాక్షిణ్యంగా వీరె!” అని లోక  
నైజానికి విస్తుపోతారు. ‘స్ఫూర్తి శ్రీ’ గారి గేయంలో  
శ్రీ శ్రీ గేయంలోని స్ఫూర్తి రాలేదు కాని

“తిరస్కార పురస్కారాలు జీవిత చక్రంలో  
గిర గిర తిరిగే ఆకుల పరుసలు” అనే

సుందరభావాన్ని అందించారు. “కోదహతి” అనే గేయం  
వి సందర్భాన్ని పురస్కరించుకొని వ్రాసిందో గాని  
గీతంలో చిత్రకారుని ప్రతిభ గోచరిస్తుంది.

“ప్రపంచం పూసుకుంది రక్తగంధం  
ప్రకృతికత్తి ప్రళయ పాత్యభంగిమాల చూపుతుంది  
అంటుకుంది ఆకాశం” అని పాకకుల కన్నుల  
ముందు విభ్రాంతిగొలిపే చిత్రరూపును చిత్రిస్తారు.  
“భానుబింద మంటుకుంది” అని భయావహమైన  
రూపాన్ని అందిస్తారు.

“ముఖే ముఖే” అనే గేయం యీ సంపు  
టంలో విశిష్టమైంది. మధురమైనది. వ్యంగ్యానికి

## ఉ ప యో గ క ర మై న స రి కొ త్ర గ్రంథ ము లు

వ్యవసాయము - విషయ - కోళ్లు పెంచుట - అడవులు -  
తోట వని - యంత్రసాధన - వైద్యము - వివిధ హింసలకు  
విషయములపై గ్రంథములు గలవు. తేటలాగు ఉచితము.

ఇంగ్లీషులో వ్రాయండి :

N. K. PAUL & SONS,  
P. B. No. 12202, Calcutta-5.



మిత్రులను దిద్ది యీ గేయాన్ని రూపం దించారు. కవులలో అల్పమనస్కుల ఉన్న కొందరు, విమర్శకులై వరుల కవితలను తూలనాడి తమ కవితలను పొగడుకోవటాన్ని వ్యంగ్యంగా పాడుస్తారు స్ఫూర్తి.

“వరునికవిత కరక్కాయ  
వాదో! స్వంతస్తుభాయ!  
ఇదే కదా ముఖే ముఖే!  
విన్నా వఖే నఖే!”

గేయమంతా యిదే రీతిలో ప్రాధ్యంగా పాగుతుంది. “అంతర్మర్శనం” గేయంలో కవి అంతర్ముఖుడై —

“పొరుగువాని చిరునవ్వులు  
పువ్వుల మవ్వులు జల్లులు  
మాటాడిన ప్రతివాడూ  
మాటులేని తనలేట!” అని మునిషిలోని సుంచితవాన్ని, “తిలగ్ని పుల్లెం మాటున

భాలుక చాపే నాగుం  
శూత్రాంగ్గదానం  
విసిపించి దీ రోజున” అని మామనైతాన్ని అర్థం చేసుకొనేటందుకు ప్రయత్నిస్తారు. రోకాలోకనం చేసిన కవి, రోకాన్ని కవితామయంగా భావించి, అనుభవించి వలనరించారనిస్తుంది.

చిలుక బొమ్మను చక్కగా గీసి ‘చిలుక’ అని పేరుపెట్టుటం ఎట్టెట్టాగా ఉంటుంది. అందుకనే స్ఫూర్తిశ్రీ తన చక్కని వచన గేయాలను ఆరోచనాత్మకంగా పంపిణీలో ‘కోదహతి’; ‘క్షగచ్ఛామ’; ‘అస్మాత్ జగ్రత’ అని ఖండకావ్యాలకు పేర్లు పెట్టారు. శ్రీమతి ‘కవితాసీమ’ వంగ కవితకు యెంచక్కని అనువాదం చేశారు. ‘ఒక కవి కథనం’ అనే యీ గేయంలో కవితాసీమ కవిప్రభుత్వాన్ని స్ఫూర్తిశ్రీ కవిగా చక్కగా అర్థం చేసుకొని అనువదించారు.

‘వరిత్ర’ అనే గేయం ‘దేశ చరిత్రలు’ అనే గేయానికి అనుకరణ పేరవంగానే ఉన్నది. ‘సందేశం’

గేయంలోను గేయానికి కావలసిన మాధుర్యమే లేదు. ‘గడ్డి పువ్వులు’ గేయం శ్రీ మల్లవరపు విశ్వేశ్వర రావుగారి ‘గడ్డి పువ్వులు’ వర్ణనతో పోల్చి చూస్తే సరసంగా ఉన్నదవారి. ‘దీపావళి’ గేయం మరి దీర్ఘంగా ఉండి అవ్యయశీల్యంగా ఉన్నది.

వచన కవితకు ముఖ్యంగా కావలసింది చిత్రశుద్ధి. గీతి మాధుర్యం ఉన్న గేయం అలంకార శోభితంగా ఉంటుంది. ఈ సంపుటిలోని గేయాలన్నీ గానయోగ్యంగానూ, నవంధైన పదగుంభనతోనూ విలసిల్లుతున్నవి. అవశబ్దాలూ, రుస్సుసూపాలూ వ్యాకరణం మొగి మెరుగిని అజ్ఞత మచ్చుకైనా కానరావు. ముచ్చటగా తీర్చిదిద్దిన యీ గేయ సంపుటం చదివి ఆనందించదగినది.

‘అపార్య’, ‘వియోగిని’, ‘సుహృత్వేత’, ‘సూర్య ముఖి’, ‘మధుపారిక’ మొదలైన కావ్యాలద్వారా ‘స్ఫూర్తిశ్రీ’ యీ వరకే పాకకలోకానికి వరిచితులు. శబ్దంపై తగినంత అధికారం సంపాదించూ, ప్రతిభతో విమర్శనాత్మకంగా నిర్మాణాన్ని సాధింప జూస్తున్న సాధకులు వీరు. కవులు కొందరు కాలంలోపాటు పై తెడుగుతారు. కొందరి కవిత కాలం గడిచేకొద్దీ యింకిపోతుంది. అంటే వారి కవితాజ్వాల నన్నగిల్లి క్రమంగా చర్మగిరిపోతుంది. మంచి కవులు కొందరు గత కాలపు కీర్తితో బ్రతుకుతారు. కొందరు కవితా కన్య కటాక్ష వీక్షణాలకై తనస్సు పొగించి తనీస్తారు. కవితా వనితీ చేలాంతలాం నందుకోజొస్తూ నిరంతరం పరుగులుతీసే యీ యువకవికి మంచి భవిష్యత్తు ఉంటుందని ఆశించవచ్చు. ఎంతటి మహనీయులనైనా అనుకరించటం మానుకోవాలి. భాషలోనూ, భావంలోనూ అనుకరణకు ధూరం కావాలి.

‘రోకాలోకం’లోని గేయాలు ఆయాకాలపు తాత్కాలిక సమస్యలను పురస్కరించుకొని వ్రాసినవే. అయినా వాటి శీర్షికలను గమనిస్తే “నత్యమేవ జయతే,” “తమసామా జ్యోతిర్గమయ” వంటివి ఎప్పటికీ గుర్తుంచుకోవలసిన శీర్షికలు, గేయాలు.



వరిత్ర, సందేశంపటి గేయాల పత్రికలలో ప్రచురితమైనవైనాసరే గేయ సంపుటలలో చేర్చే ఉపలాటం వదులుకోవాలి. గేయాలను అక్కడక్కడా అధోజ్ఞాపికలూ వినుగు కలిగించని ప్రవేశిక పుస్తకానికి మరింత నిండుదనాన్ని చేకూరుస్తాయి.

హృదయంలోనుండి వెలిగించిన కవితాదీపాన్ని కాంతి తగ్గకుండా, తెల్లం తరిగిపోకుండా కలకాలం కాంతికిరణాలను 'స్ఫూర్తితో స్ఫూర్తి' ప్రసరింపజేయగలరని ఆశించవచ్చు.

## అమృత బిందువులు

[రచయిత: శ్రీ బచ్చ వేంకటేశ్వరగుప్త; అడ్వకేట్, నదాభిషేక - మెదకజిల్లా ఆంధ్రప్రదేశ్; ప్రకాశకులు: మెదక మండల రచయితల సంఘం: 135 పేజీలు; వెల—మూడున్నర రూపాయలు.]

అమృత బిందువులని యీ కావ్యానికి పేరు పెట్టడం కేవలం అతిశయోక్తి. ఈ కావ్యంలో అమృత బిందువులను—కాదు కవితా మకరందంకోసం అన్వేషించడం ఎడారిలో నీటికై గాలించటం వంటిదే. సాహిత్య, రాజకీయ, ఆర్థిక, సాంఘిక, నైతిక రంగాలను గుఱించి వ్రాసిన వద్యాలను అమృత బిందువులనటం దుస్సహసం.

క్షీరసాగర మధనంతర్వాత మోహినీరూపం దాల్చిన భగవంతుడు లోకకంటకులనేపేరుతో దానవులకు అమృతము పంచకుండా వంచించిన చిత్రం ఈ పుస్తకం ముఖ చిత్రం. సహృదయత లోపించిందని కావ్యకర్త అనుకోవచ్చుగానీ కావ్యమంతటిలోనూ ఛందస్సులో కూర్చిన వద్యాలు తప్ప కవితా వాసనలే లేవు. గ్రంథ మంతటిలోనూ కవిత్యం వారికి పోకండ జాగ్రత్త పడ్డారు. కవిత్యం వ్రాయకపోవటం నేరం కాదు; పాపంకాదు; తెలిసిన ప్రతి విషయాన్ని ఛందస్సులో చెప్పాలనుకోవటం చిత్రమైన మానసిక ప్రవృత్తి. పూర్వం అచ్యుయంత్రాలు లేని రోజుల్లో శాస్త్రాలన్నీ ఛందస్సులోనే వ్రాసేవారు. ఆ అగత్యం

యీ వాడు లేదు. సై పెచ్చు విషయ వివరణ కావలసిన శాస్త్రాలను ఛందస్సులో వ్రాయటం అటంకం. ఛందస్సు లప్పడే సర్వ పరిష్కరంగా లభిస్తాయి.

ఈ కవికి వివిధ విషయాలపట్ల జ్ఞానం అపరిమితంగా వున్నది. కూలంకషంగా తెలిసికొనే ఓర్పు, దాన్ని విడమర్చి చెప్పగల నేర్పు వున్నాయి. ఆయా విషయాలను గుఱించి సమగ్రమైన అవగాహన ఉన్నప్పటికీ ఛందస్సులో వాటిని వ్రాసి కవిత లనిపించుకోవాలని ఉబలాటపడటం చిత్రం. ప్రముఖ విమర్శకులూ, పండితులూ శ్రీ దివాకర్ల వేంకటాచార్యులూ పుస్తకానికి ప్రశంసలు పల్కుటం దిగ్భ్రాంతిని కలిగించే విషయం. శ్రీయుత ఆయుధేనర కాశ్యపరావుగారు, మాడపాటి హనుమంతరావుగారు వీరితో మిత్రత్వాన్ని పురస్కరించుకొని యీ గ్రంథకర్తను మిక్కిలిగా అభినందించారు. కావ్యాన్ని అర్థంచేసికొని అనుభవించేటందుకు సహృదయత ఉంటే చాలు. కాని కావ్యాన్నిగూర్చి అభిప్రాయమిచ్చేటప్పుడు కావ్యాన్ని గూర్చి సమగ్ర పరిశీలనం చెయ్యాలిగాని మిత్రత్వాన్ని పురస్కరించుకొని అభినందించకూడదు. ఆ అభినంద

## ఆంధ్ర గ్రంథమాల ప్రచురణలు



రాజ - పేద	రూ. 2-00
హతల్ జెరిఫన్	2-00
డాన్ క్విక్ నెట్	2-00

స్టాక్ కొద్దిగా వున్నది త్వరపడుడు!

వ్యక్తిగత, సాంస్కృతిక, రైల్వే క్రమము, ప్రత్యేకము. (రైల్వే పార్కింగ్ సంవహననా, దగ్గరి రైల్వే స్టేషను తెలుపవలెను.)

మేనేజరు, ఆంధ్ర గ్రంథమాల,  
7, తంబు చేట్ వీధి, మద్రాసు-1.







# భారతి

## ప్రకటన రేట్లు

కవరు పేజీలు	కాజుపల్ రేట్లు	కాంట్రాక్టు రేట్లు
4 వ కవరు పేజీ ...	రు. 175/-	రు. 150/-
2 లేక 3 వ కవరు పేజీ ...		
ఒకే (నలుపు) రంగు ...	రు. 150/-	రు. 125/-
లోపలి పేజీలు		
పూర్తి పేజీ ...	రు. 125/-	రు. 100/-
అర పేజీ ...	రు. 65/-	రు. 55/-
పాపు పేజీ ...	రు. 40/-	రు. 35/-

ప్రత్యేక స్థానములకు 25 అదనం.

నం! నకు వరసగా 6 ప్రకటనలు చేయువారికి కాంట్రాక్టు రేట్లు వర్తింతును.

## చందా వివరములు

సంవత్సర చందా ...	రు. 12-0-0
6 మాసముల చందా ...	రు. 6-0-0
విడి ప్రతి ...	రు. 1-0-0

మేనేజరు, భారతి.

మద్రాసు-1.